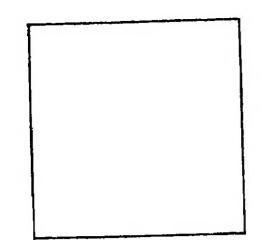
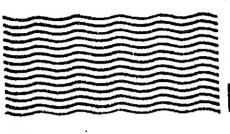




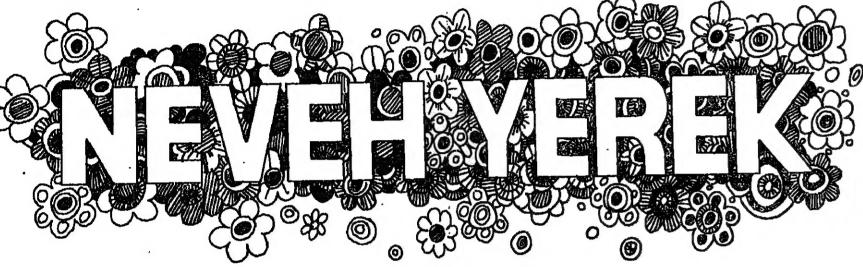
FELLED ADV.



SALASK TOOLOOLIA SKANING NON TIN



## PRIVATE SWIMMING POOL



## PETAH-TIKVA

#### FOR AMENITES, BEAUTY, STYLE AND EXCLUSIVITY

4 and 5 rooms • Large apartments • Up to 160 sq. meters • Extralarge bedrooms • Parents suite includes walk-in closet and balcony, powder-room and shower • Shabbat elevator • Central garbage disposal • Professional beautifully landscaped gardens • Private swimming pool • Adequate parking spaces • Playground for the children.

Neveh Yerek, a project of:



CAN-AM Ltd. 39 Sderot Shaul Hamelech Room 305B Tel Aviv

Our staff is ready to serve you

PRICES FROM 129.900 IL. \* NO AGENTS

Directions to the site: From Tel Aviv, drive on Petach Tikvah Road, turn right at Trumpeldor and continue straight until our sign.

\* Subject to change without notice.

INSIDE

PARLIAMENTARY RE-PORT: Lea Ben Dor writes

KISHON: Au "average" parent at a school end-of-year entertainment, page 6.



THE SOVIET EXODUS: Daniel Dishon examines the motives for Sadat's action on the Russian advisors, page 7.

EUROPE and the MIDDLE RAST: A study of new political currents in the Mediterranean area, page 9.



DODGING THE REALITY OF AUSOHWITZ: Baruch Hockman writes about a forceful play by Gabriel Dagan that has been unable to find a producer, page 11.

THE SCHOLAR AS AN IS-RAELI: Yehoekus Prawer at the Rothechild Prize ceremony, page 13.

page 15; Roman Catholic radical, page 16; Hamlet and Judaism, page 18.

FAMILY: An inquiry into annumer organisations in the "Mark etiing with Martha" column, page 28; Poolside fastion show at Eilat and the Paris war on trousers, page 25; Hypnotism comes to Life in Galilee, page 25. Correspondence courses in Hebrow for the blind, page 26; young Argentinian technicians on work-study year, page 27.

DANCE NEWS: The fight for Panon, by Dora Souden, page 28.

THEATRE: Mendel Kohansky has some strong words about a Festival production, page 29. ART: Gallery Guide and Fresh Jaces at the Artists House, page 31.

MUSIO and MUSICIANS: Yohanan Boshm on the I.P.O.'s "secret," page 33.

TV and Radio Reviews, page 57.

POSTER, page 39.

THE COVER: The photo of two life-guards on their surf-boat (hasaka) was taken by Shlomo Bar-Tal off Tel Aviv. More photos, and a report by Sarah Honig on bathing dangers are on pages 20 and 21.



Author Gregori Svirsky left the U.S.S.R. for Israel last April, ending a long struggle against anti-Semitism in Russia, and convinced that the assimilation of the Jews into Soviet society is a no longer credible illusion. He is at present preparing the scenario

for "Jews to the Left," a film based on the hijacked Sabena plane incident last May. Here Svirsky outlines to GEORGE LEONOF the events of more than a quarter century which led him, once a fervent Soviet patriot, to leave Russia.

# ESCAPE FROM ANTI-SEMITISM

GREGORI Svirsky — author, scenario writer, publicist and lecturer and, according to himself, a completely assimilated Russian Jew — grew up as a fervent patriot of his Soviet motherland. He became a card-carrying member of the Communist Party in 1943 at the age of 21, while a gunner in the Soviet naval air force. Even before his formal admission to the Porty he agree version.

Even before his formal admission to the Party, he once requested his commander, that, if he failed to return from a mission, he be "considered a Communist." He finished the war a much-decorated sergeant, with the rank of lieutenant in the naval reserves. Returning to his interrupted studies at the Moscow Philological Institute, he went on to a literary career and became an active member of the Soviet Writers Union.

Underground work

By 1965 he had become a nationally known figure in Soviet Jewry's struggle against anti-Semitism, "prominent" also in Samizdat, the underground group which circulates literary works rejected by Soviet publishing houses. Svirsky conducted an open fight against the mounting anti-Semitic trends, campaigning vigorously from the forums of the Writers Union and within the Party itself. One of his strongest attacks against anti-Semitism in Soviet letters, delivered in the presence of top-ranking Party functionaries at the 1968 conference of the Writers Union, is reproduced in Vol. VI of Solzhenitsyn's collected works published outside the U.S.R.

itayn's collected works published outside the U.S.S.R.

Last April, Svirsky immigrated to Israel with his wife, an organic chemist, and their 17-year-old son. He frankly admits that neither he nor his wife have developed a Zionist consciousness, or seek a life of specifically Jewish character not to be found in the U.S.S.R. They left Russia because of anti-Semitism, "finally convinced of the hopelessness of striving to achieve a more democratic regime," and because a creeping han on Svirsky's literary activities was beginning to strangle him economically. In the circumstances

he feared that further activities on his part could only compromise the struggle.

The road to total disillusionment was slow and painful. He first realized how deeply anti-Semitism was imbedded in his country during the Second World War, a time when it seemed that racial prejudice would be obliterated by the life-and-death struggle

Shortly after the Nazi invasion in 1941, when he was stationed at an air force base in southern Byelorussia, a truck in which he and some other mechanics were travelling passed a column of refugees, many of them obviously Jewish, fleeing before the German advance. The comment in his vehicle, with significant glances in his direction, was, "The Jews are running away." Svirsky was not only angered by the implicit malice of the remark ("for they all knew what the Jews could expect at the hands of the Nazis"), but found himself feeling "personally involved in their flight."

#### A discovery

More than a year later, he was to find that even the Russian comrades with whom he faced death daily were not free from the infection of anti-Semitism—"including those who I believe would have risked their lives for me, as I would risk mine for them." He was now a machineguner on a torpedo-bomber stationed within the Arctic Circle.

On a routine patrol over the Barents Sea, his plane emerg-

Barents Sea, his plane emerged from the mist almost smack over a 25-ahip Nazi convoy a few hundred metres below. The startled pilot made out the hulk of an unusually large transport in the foreground. "Without warning, to make effective use of the lone torpedo under the plane's belly, the pilot dived precipitately to level off 20 metres above the waves — so suddenly that I crashed jaw-first into the butt of the machinegum."

The convoy opened up with all they had at the Russian bomber, which, though heavily perforated, managed to get away into the thick haze, but not before Svir
(Continued on Page 4)

Shortly before leaving Russia, Svirsky, shown above with the captain of a river steamer, sailed one of Siberia's great rivers, the Yonisel, which bisects the country from north to south. For much of its 4,000-km. length, he writes, "one sees abandoned villages, penal colonies or places of exile—and everywhere graves, graves, graves. The captain names the villages, adding that one once held exiled Lithuaniaus, another Poles... Germans... Kalmyks... Tartars... He makes no particular mention of Jews. They died everywhere."

THE JERUSALEM POST MAGAZINE

IAGAZINE

שם

THE JERUSALEM POST MAGAZINE

FRIDAY, JULY 28, 1979

FRIDAY, JULY 28, 1972

PAGE THRE

PAGE TWO

LY 28, 1979

# Escape from Anti-Semitism (Continued from Page 3) (Continued from Page 4) (Continued from Pag Escape from Anti-Semitism

changes."

Demobbed in 1946, he returned to the Moscow Philological Institute, graduating in 1951. He dismisses his earliest novel, on university life, as "thoroughly imfor membership in the Soviet Writers Union. There he observed, from the inside, the intrigues and skulduggery that, in part, caused the death of the entire Jewish Section.

added that, "after my experience with the heavy anti-Semitism of Kiev, I rushed home as fast as I could to my native pogrom-chicks."

On his return to Moscow Svirsky found he was excluded from the editorial board of the periodical named, of all things, "Druzhba Narodov" ("Peoples' Friendship"), for no other reatingues and skulduggery that, in part, caused the death of the entire Jewish Section.

trigues and skulduggery that, in part, caused the death of the entire Jewish Section.

Thuggery at the top "T came to know intimately the thuggery in top Party echelons, but for some time I still retained a tender spot for Stalin, Like many others, I believed that, old and alling, he was unaware of the monstrosities perpetrated in his name. Nor could I easily forget how many men went bravely to their death with the words, "For Stalin and the motheriand."

This last illusion, too, was dis
son than that he was Jewish. He denounced the magazine's chief editor, Victor Smirnov, as a rabid anti-Semite, "and in this I was supported by some 30 speakers——16 of them Russians" he says. "I had earlier made the point at various Party tribunes, but this was the first time I brought the matter up at a malor could I easily forget how many men went bravely to their death the motheriand."

This last illusion, too, was dis-

PAGE FOUR

Great — but Jewish'

An unusual ceremony took place then and there on the airstrip. The pilot, bleeding from one hastily bandaged shoulder, had the Order of the Red Starplaned on the other, then presented his crewmen for similar decoration. Svirsky he commended as "a really great guy, although he's Jewish."

"He meant no offence," Svirsky says. "We had always enjoyed simple, frank and close relations. But if this was the attitude of a man with whom I had just passed literally through fire and water, what could I expect from the Russian people as a whole?"

Nevertheless, when in 1944 he was assigned as a correspondent to a front-line newspaper in Murmansk, he was still "full of admiration and love for the self-loss men fiving these missions."

Conference, which T knew would be attended by many members of the Communist Party's Central Committee," Svirsky says. "Members of the presidium knew of my intentions, and as one speaker followed another, it became clear to me that I was going to be passed over. Then, as Pyotr Demichev, Brezhnev's ideological aide, rose to address the conference, I demanded from the floor to be given the right to speak. More than 100 of the 1,000 participants gave me their vociforous support and Demichev, somewhat ruffled, cailed for a vote, It was overwhelming-like the country: in the Caucasus, I was the only one of a mixed group of moun-

Murmansk, he was still "full of admiration and love for the self-loss men flying those missions, afraid I would not be doing enough to record their heroism."

When peace returned, among his first works were a novel and a film scenario, both tributes to his wartime comrades. The script ran into trouble because its herowas from a penal battalion—a unit formed of officers and men sentenced for violations of discipline. "Everyone knew that they were often among the bravest and most dashing soldiers, but nothing could save this improper's scenario from cuts and other Demobbed in 1946, he returned to the Moscow Philological Interest in the Caucasus, I was the only one of a mixed group of mountaineers not invited by an Ossetlan dignitary to his daughter's wedding because he thought I was a Georgian; in Tobilisi I was attacked outside a restaurant by two Georgian stalwarts who mistook me for an Armenian; the Baltic members of our group used to stop taking whenever I approached because, I eventually learned, they were sure I was a Russian.

"The tittering audience burst into roars of laughter when I added that, "after my experience with the heavy anti-Semitiam of Kiev, I rushed home as fast as I could to my native pogrom-

This last illusion, too, was dissipated even before Nikita Khrushchev's famous speech at the no less than 100,000 copies, and 20th Party Congress in 1956. In the somewhat relaxed atmosphere after Stalin's death, one of Svirsky's articles, "How to Stop Thinking," appeared in "Party Life," an official Communist publication. It was an attack on the Party's abhorrence of polemics and its disinclination to hear the other side of any issue. There was a brief period of hope after Khrushchev's speech, "but it soon became obvious that the Stalinists did not intend to surrender."

Svirsky's next novel, "Government Examination," a warning that the regime was facing an acid test of its readiness to democratize Soviet society, never saw the light of day. Appraised as a highly sophisticated political work by three publishing houses, each of which in turn the sounderence marked the beginning of a campaign of repression against my work. For a while, a black Volga automobile, popularly identified with the sectory publishers returned my work and scheduled reissues of my books were cancelled. Only The Lenin Prospect, a risky work on the silence of the proletariat whatever is done in their name, continued to be sold—because it gave instances of Jabour heroism.'

"I could still work on films for a while, but only "Novly Mir" ("New World"), still edited by Alexander Tvardovsky, continued to publish my reviews. Several

both in the hands of the Parly's Central Committee, remained un.



## BUILDS SPACIOUS, LUXURIOUS FLATS OF THE HIGHEST STANDARD

in the quiet, exclusive residential area of Neve Granot

- private land
- elevator central heating
- parking lot spacious, well-equipped idtcher storeroom in each flat
- heating of living room by
  - extra bathroom attached to bedro
  - in the 5-room flate

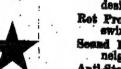
## YOU CAN RELY ON RASSCO

NEW IMMIGRANTS DIPLOMATS AND HOTELS

## · · · CARPETS

SYTOMAC OFFERS YOU THE MAGIC CARPET OF THE CENTURY GOLD MEDAL INTERNATIONAL LEIPZIG FAIR 1968 \* \* FLOTEX IS NOW IN ISRAEL \* \*

New in Israel. The revolutionary carpet you have been waiting for. Used in the most elegant European homes and leading hotels. Remarkable wearing resistance (used in PONDORLY visited by millions of people each year). Here are some of our carpet's features:



Heat Proof — Cools your room in summer and warms it in winter (Specially designed for hot countries.)

Ret Proof — Can be used in your bathroom or even outdoors round your swimming pool. Seard Proof — For universities and meeting halls. (You won't bother the neighbours when you have a party.) Anti-Static - Means less dust accumulation, which allows its use for com-

puter offices. Fire tested — Centre Scientifique et Technique du Batiment accepted it being highly suitable for use in high buildings.

MANY BEAUTIFUL COLOURS AND DESIGNED TO SUFT YOUR TASTE, CAN BE USED ON WALLS AND CEILINGS.

Its smooth and velvety surface is easy to clean.
ONE WIPE WITH A WEIT CLOTH REMOVES ANY STAINS.
IT'S NOT MAGIC; COME AND SEE US AND WE'LL PROVE IT TO YOU.
LET'S FACE IT, YOU CAN'T ASK MORE FROM ANY CARPET AND,
WHAT'S MORE, AT A PRICE YOU CAN AFFORD.

Agents for Myers' Beds, Britain's leading bed man: acturers, and all other duty-free supplies

PLEASE CALL, WRITE OR PHONE TO: SYTOMAC ENTERPRISES

15 REHOV FRISHMAN, TEL AVIV, TEL 245288/9

Parliamentary Report

Premier Meir makes another offer of direct negotiations with Egypt, and Yitzhak Navon offers a scholarly clue as to what the Egyptians are thinking about the question of war and peace.

## **SPHINX STIRS**

take back with them? There was not much contact, one hears. On the one hand, the Russians kept themselves to themselves and were clannish — and the language barrier must have been alguage barrier must have been almost insurmountable except in the top echelons, where French could offer a bridge: the Russians do not seem to learn much English. On the other hand, the Soviet advisers gave the Egyptian army the unpopular advice that they were incapable of fighting a war against Israel, and the instructors often found fault with their students. And yet, of course, the Egyptians are sociable people if you have no quarrel with them, with more sense of the enjoyment of life and more dislike of death than the real Arabs. Who has ever heard of anti-regime jokes circulating in Arios. Who has ever heard of anti-regime jokes circulating in Baghdad? Or even in Beirut? Cairo is always full of them. That is why it should get together with Tel Aviv in the long run. It has tel Aviv in the long run. It has the same frame of mind, moderately cynical. It is an interesting line of speculation for anyone interested in the kind of agreement we may ultimately expect to make with Egypt. Not that the Russians will tell us. They need friction in the area. Peace might rob them tomorrow. Peaca might rob them tomorrow of their comfortable Mediterranean base in Egypt.

- \* \* \* MR. Yitzhak Navon (Align-MR. Yitzhak Navon (Alignment) offered a scholarly clue to what the Egyptians themselves are thinking, which may have trickled through to such Russians as contrived to make any serious contacts. A great deal has been written in Egypt, he said, to explain the three lost wars of 1948, 1956 and 1967. FRIDAY, JULY 28, 1972

THE Knesset would up yes—tracks would up yes—tracks would need to the sailt only appear to the sailt only appear to the sailt only half-cooked falling out between the Egyptians and their Soviet per-supposed ways in which these recognitions are not the sailts. Some of the writing of the faults. Some of the writing with the sailted deepest in the living facility of the ways and the sailted deepest in the living facility of the ways and the sailted deepest in the living facility of the ways and the sailted deepest in the living facility of the ways and the sailted deepest in the living facility of the ways and the sailted deepest in the living facility of the ways and the sailted deepest in the living facility of the ways and the sailted deepest in the living facility of the ways and the sailted deepest in the living facility of the ways and the sailted deepest in the living facility of the ways and the sailted deepest in the living facility of the ways and the sailted deepest in the living facility of the ways and the sailted deepest in the living facility of the ways and the sailted deepest in the living facility of the ways and the sailted deepest in the living facility of the ways and the sailted deepest in the living facility of the ways and the sailted of the ways and the s





THE JERUSALEM POST MAGAZINE

FRIDAY, JULY 28, 1972

Have a foothold in Israel THE JERUSALEM POST MAGAZINE

PAGE FIVE

## END-OF-THE-YEAR ENTERTAINMENT

Average dad(ly

When the time came, the classroom itself was bursting at the
seams with pictures of Land of
Israel scenery, and I could barely
squeeze myself in under the Sea
of Galiles and beside the cakes.
The room was hot, and the abundance of fond parents boded ill.
In such a situation an average
daddy like myself has the choice
between two I-won't-say-evils: he
can cither sit on a chair and see
the backs of necks, or stand up
and see his son. I chose the compromise of sitting on the back
of a chair, behind a mum with a
back-to-front baby who kept
staring at me bleakly and sniffing me with nervous suspicion.

The children burst out laughing. I must be going gaga. I concentrate, I'm an antenna, all of
me, and yet I can't catch a single
sentence whole. I notice that the
other daddies are breathing hard
as well. By the door, Shlemer's
mummy and teacher Nediva are
haggling: the mummy points out
what a lot of hard work has
yone into preparing the act, and
Nediva says one more and that's
it. Mummy: Three. Compromise:
Three, with a little Land of Israel thrown in, fellas, he spoke
and sang and so he couldn't
find and bang.

The first hour

One hour gone. The mum with
the back-to-fronter collapses noisily into the cakes. I rush over
to help her out into the fresh

back-to-front baby who kept staring at me bleakly and sniffing me with nervous suspicion. "Daddy," my son asked before we parted, "You staying?"

"Yes, I'm staying."

Amir found a place on the limilit bench and the communal singing started with communal singing started with communal gusto: Anu banu, Hinei ma tov, Hava nagi-hi-hi-la. The parents joined in whenever teacher was clocking. Then a freckled boy stepped forward to address the parents:

"To Jerusalem let us go, Landof-Israel-we-love-you-so, They fought and knew no fear, Parents, parents dear..."

Remember, I'm sitting at some distance from the scene of action and the text reaches my ears a bit droopily. Just now, for instance, a minuscule youth is reciting something about the Land of Israel and I hear nothing but receive only visual impressions. My son keeps checking up on me, and so does the back-to-front baby. Riotous applause, and I ask is this the end?

"The class flute orchestra."

"The class flute orchestra."

"Tis not so short as it is," I rush over to help her out into the cakes. I rush over to help her out into the cakes. I rush over to help her out into the cakes. I rush over to help her out into the cakes. I rush over to help her out into the cakes. I rush over to help her out into the cakes. I rush over to help her out into the cakes. I rush over to help her out into the cakes. I rush over to help her out into the cakes. I rush over to help her out into the cakes. I rush over to help her out into the cakes. I rush over to help her out into the cakes. I rush over to help her out into the cakes. I rush over to help her out what do they mean, the party's not over yet, is it?

"And now," says the compere in her out. What do they mean, the party's not over yet, is it?

"I'm not really all that fond of them, but in small quantities and not all of them together like that. They're lousy actors too. Naughty Cock-a-doodle-doo, tum-tum flowers too, little chirper carrot, something something in open revolt. My son waves at me intermity and the party'll

"The class flute orchestra," "It's not so short as it is," I replies the little compere on hint subtly.

I am extremely fond of the flute as such, but out in the country, not among dense, urban crowds. Grade Four counts four musicians among its members, so we are going to have four numbers are gone with the wind. The beginnings of a Biblical spectage in order to let them have a solo apiece: one Nardi, one Hayda, selves out on stage. My son is one Schoenberg and one Dvorak dispensing props again, damn him.— the Land of Israel Suite. The This time I manage to get a peep with newspaper-reading daddies. Quite openly too, which isn't nice as needed.

I borrow somebody's sports page.

Spiegler When the concert ends we applied were concert ends we applied were concert as which I labour with risons we we applaud very carefully, but a whit not carefully enough. Encore: idlers! Boethoven's "Leonora," though Onlice only the overture.

If that damn baby doesn't get thou no compassion? his damn oves off me I don't I know heaps of people who know what I may do ... never married and begot and

My son rises and moves to one more peep out of a Hebrew

lave a tacle in five acts are sorting them-

Egyptian taskmaster: (raising a whip) Labour with rigour, ye

Child of Israel: We have toiled since dawn and are weary. Hast

never married and begot and they're happy as larks. Besides

Ephraim Kishon goes to

### a school performance



INSTALMENTS UP TO 24 MONTHS AT ALL APPROVED SHOPS



Mohammed Sadek, at manouevres held this week to mark the 20th anniversary of the Egyptian revolution.

Comment on the Soviet exodus from Egypt has been mainly concerned with Soviet-Egyptian relations, the future of the Soviet presence in the Middle East and speculation on probable American reactions. The writer DANIEL DISHON argues that the root causes and the significance of Sadat's decision to get rid of the Soviet advisers are to be sought in the Egyptian domestic scene.



Former President Nasser, right, with Sadat. "There was the feeling that Egypt was sliding back into that state of domination by an outside power from which Nasser had extricated her. (Careta Press)

## SOVIET EXODUS

THERE can be no doubt that the immediate causes of the Soviet-Egyptlan disagreement (words like "rift" or "break" should be avoided, since they overstate the case) are connected with arms deliveries, or lack thereof; with Soviet attempts to attach conditions to the use of certain types of arms and with Soviet objections to warlike acts along the Suez Canal at the present time. Sadat has said as much and there is no reason to disbelieve him.

But things go deeper than that. The way the Soviets handled their relations with the Egyptians in all military matters — deliveries, training, advice — after the cease-fire of August 1970, in effect deprived Egypt of her military option. (This may never have been intended to be more than a threat, needed to gain what they wanted by means of political pressure. But when the threat lost its military credibility, it also lost its political effect. This in turn produced the situation of "no peace, no war" which Sadat has now vowed to end.)

The ill effects of the "no peace no war" situa-

The ill effects of the "no peace, no war" situation were expounded by Mohammed Hassanein Heykal, editor of "Al-Ahram," in a series of six articles in June and July (i.e. before the exodus). He described as a "crime" the way Egypt had been trapped in this situation. A great part of the series was devoted to the foreign policy aspects: how Israel was doing all she could to maintain that situation because it suited her perfectly; how the United States was backing her in this, because her interests, too, were best served by this twilight condition; how the Soviet Union, while perhaps not directly interested in a continuation of this state of affairs, was still not ready to do anything active to bring about its termination. Heykal went on to explain how Egypt thus found her freedom of action narrowly circumscribed and set forth his view that Egypt was obliged to "exercise her responsibility" by resuming complete freedom of decision—and that she was capable of doing so.

The 'new imperialists'

#### The 'new imperialists'

This brings us closer to the core of the problem.

There was the feeling that Egypt was sliding back into that state of domination by an outside power from which are in the from which Nasser had extricated her in the fifties. The Russians had come to be regarded as the "new imperialists," their presence a new occupation, their advice another form of humiliation.

It is significant and instructive that Sadat in his address this week on the occasion of the 20th anniversary of Nasser's revolution, reminded his listeners of the slogen jala—iterally "evacuation," but with the overtone of "riddance" the battle-cry of the late 'fortles and early lifties, when Egypt's almost exclusive concern was to rid her territory of British forces and her regime of British influence.

The use of this term in a speech which Sadat wound up by explaining the reasons for sending FRIDAY, JULY 28, 1972

the Soviet advisers home speaks volumes. The associations thus evoked made it unnecessary to tell Egyptian listeners in so many words that the dismissal of the advisers was to be understood as an act of national deliverance.

To return to Heykal's series: the most revealing passage, tucked away among a great deal of verbiage, was the following:

verbiage, was the following:

"If the present situation (of no peace no war) goes on, the impotence of the regime will be revealed and its inability to act on its promises will be shown up. A confidence gap will be created which will have immeasurable consequences—a confidence gap between the leadership and the base (i.e. the masses), between the army and the people, between the older generation and the younger one, between the information services and public opinion. All these gaps will form the abyas into which the entire Egyptian regime will sink" (author's italies).

#### Egyptian frustrations

The frustration and the fears of Egyptian leaders could not be put more forcefully. It is a frustration much deepr than that born merely of the vagaries of Soviet-Egyptian relations or of the "crime" of no peace, no war. It has a great deal to do with the "post-Nasser blues": the distillusionment about almost every aspect of what were regarded as Nasser's achievements—as long as he was there to describe them as such. It has to do with the basic xenophobia of Egypt, where no foreign (non-Moslem) presence is ever really acceptable. It may also have something to do with the constant nagging voice from the side-lines of Libya's President Gaddan, whose appeals for a fundamentalist Islam, for militancy against Israel and against all great-power involvement, strike a chord with many Egyptians.

It is a frustration that has bred a great deal

It is a frustration that has bred a great deal of domestic opposition — more than ever existed under Nasser. In his speech this week, Sadat spoke of the danger of "turmoil and internal diffi-

The Egyptian opposition has no overt voice and it is therefore difficult to pin-point its com-ponents, name its leaders or define its aims. A tentative list might look like this:

Right-wing circles which objected to close ties with the Soviet Union and desire greater liberalization in domestic policies. Their leaders are some of the surviving members of a group which helped Nasser to carry out the 1952 coup and formed helped Nasser to carry out the 1902 coup and torned the original Revolutionary Command Council. They include Zakariya Muhyi ad-Din and Abd al-Latif al-Baghdadi. Their appeals to Sadat for a change of course must have been common knowledge among Egypt's upper crust, otherwise Saloge among Egypt's upper crust, otherwise Egypt's upper crus



Egyptian soldiers during a training exercise. "The army has again become a political factor in Egypt."

THE JERUSALEM POST MAGAZINE

PAGE SEVEN

PAGE SIX

THE JERUSALEM POST MAGAZINE

## The men against Sadat

(Costlawed from page 7)
dat would not have publicly mentioned them in his speeches in his speech in May branding them at discussion to the his probability still bolicity to his title, not simply that is true, not si

for the moment by Sadat's high-handed action, will make itself felt again. So will the fact that the Egyptian war machine re-mains dependent on Russian sup-

## Parliamentary report

nor their actions ever auggested rael retains control of Sharm e-they were interested in peace. Sheikh.

Mr. Hazan's world is now far removed, even from the volume of the removed.

Mr. Hazan's world is now far removed, even from the younger members of his party, who have had to fight against Soviet weapons too often. After this nostalgia for the Russians to be the Russians Mr. Hazan once knew, it was not surprising that he should also declare that Israel has no real interest in Sinai, in addition to the Egyptians, the that it was never Jewish land and that we should make the most of the present apparent flux and offer to return it, with some security reservations. Then if nobody responded, we could always take the offer back. Which is just what we have done all simply withdraw its forces.

תור ועויה

DON'T MISS THE TOUR VE'ALEH

תור ועלה

## ALIYA EXPO '72

Z.O.A. HOUSE, CORNER OF REHOV DANIEL FRISH AND IBN GVIROL, TEL AVIV.

30 information desks on Aliya, Education, Housing and Investment plus non-stop Israeli Film Show

> JULY 31 — AUGUST 1-2 10.00 a.m. to 6.00 p.m. DAILY

Sponsored by TOUR VE'ALEH, Dept. of Immigration & Absorption, World Zionist Organization in co-operation with Ministry of Absorption,

English, French and Spanish speaking Immigrant Settler s Associations and Federations

Government - Public - Private Organizations

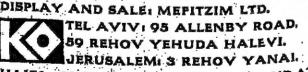
EVERYONE WELCOME - ADMISSION FREE.

KOROZ GLI6 THE PRIDE OF KOROZ

SUPER AUTOMATIC **ULTRA-MODERN DESIGN** AND THE LATEST INNOVATION: FORMICA STRIPS IN BRIGHT COLOURS,

MATCHING THE COLOURS OF MODERN KITCHENS.

MAY BE BOUGHT ON THE INSTALMENT PLAN AT EASY TERMS, UP TO 24 MONTHS. DISPLAY AND SALE: MEPITZIM LTD.



HAIFA: 53 DERECH HA'ATZMAUT. AND AT ACENCIES THROUGHOUT THE COUNTRY

FRIDAY, JULY 28, 1972

both the Soviet Union and the U.S. in the Middle East. This is the argument power, will before long take over some advanced by Dr. Gabriel Sheffer and of the dominant roles now played by Mr. Daniel Okev of Jerusalem's Van

Leer Institute. Their article was written before President Sadat's announcement of his decision to send home a large number of Soviet advisers.

## Western Europe re-enters the Middle East

FOR quite some time now, the U.S. has felt that its major post-World War "protectorates" — Western Europe and Japan — were not playing their proper role in the defence of the grand alliance that is sometimes known as the Free World. The Americans have been trying to prod these two emergent super-powers, grown so ing to prod these two emergent super-powers, grown so enormously rich and strong since 1945, into a greater sense of their respective responsibilities for their own defence. The Vietnam war undoubtedly accentuated the feeldonotedly accentuated the reeling — not only among the American public at large but also, though to a lesser degree, among policy-makers — that the U.S. was being made to bear too large a share of the common burden. The war forced a thorough re-examination of U.S. global atrategy and commitments. The results, as embodied in the Nixon Doctrine, formed the background of the Soviet-

There is a strong likelihood that West-

ern Europe, an emergent new super-

#### 'Fortress America'

American summit meeting last

In urging Western Europe and Japan to fend for them-selves, and to reduce their de-pendence on the U.S., Washpandence on the U.S., Washington is, however, showing no intention of withdrawing into a "Fortress America." Indeed, it is arguable that the U.S. could not embrace neo-isolationism today without, as a result, sinking to the position of a second-rate power. And there is no evidence that any important political group in the U.S. entertains any such idea. America's global commitments may therefore be

such idea, America's global commitments may therefore be said to be inherent in America's status as a super-power. But the precise nature of the commitments has been undergoing a profound change.

Speaking of Japan, nearly a year ago, Under-Secretary of State V. Alexis Johnson said the U.S. should be prepared to treat that Asian country with the "consideration and respect that is appropriate to its status as a great power." He added pointedly, however, that "the Nixon Doctrine calls for a lower U.S. profile in Asia and assumes that regional and assumes that regional powers (e.g., Japan) will tackle their own problems without extensive U.S. involvement,"

#### Brussels agreement

These words may in the future apply equally well—if not more strongly—to united Western Europe, especially when the new Brussels free trade agreement comes into effect next January and makes the combined trading capacity of the 15 signatories twice as great as that of the U.S., the U.S.S.R. and Japan combined.

To be sure, asking "client"

U.S.S.R. and Japan combined.

To be sure, asking "client" what it viewed as a libellous carpaign was swift and furious, and the volces of the self-serving Arab critics were muted from then on. But from the Arab viewpoint, it its satellities: a free hand, but its satellities: a free hand, but they are nevertheless quite real. By holding back from any attempt to remake its allies in slone under its direct rule—slone under its direct rule—the U.S. managed, in the past, to avoid the kind of violent fift which occurred between but syen the U.S. has never the Arabs in June, 1967, on The Ar

been able to prevent the oc-casional outbreak of serious differences within its alliance as massive a scale as did the Russians. But this need not be a permanent state of affairs. a permanent state of anairs. In the long run, particularly as the Arab hope of annihilating Israel recedes, a European arms consortium would stand a good chance of obtaining a substantial share in the Arab

system — for example, over the issue of France's role in the issue of France's role in Nato — and these differences could become rather more acute from now on.

Intensified trade competition
on a global scale among the market. major capitalist nations would be one symptom of the new divergence within the Western camp. But if one is looking for an area of the world in which united Western Europe,

for one, could be expected to try flexing its muscles, re-gardless of American feelings, that area is the Middle East.

Vital interests

The Middle East is close enough to Western Europe, and Western Europe has in-terests vital enough in the Middle East, to warrant a cau-

tious European attempt to re-place both the U.S. and the So-

viet Union in the area - or at

least to use the area as a lever for Europe's entry into the super-power club. Their criticial stake in Middle East-

Super-powers by their very na-ture seek spheres of influence, and the Middle East is a natural

extension of the European se-

curity system. Within this ex-

West preferred

For the moment, it is true, the Russians may be enjoy-ing a significant edge in two important fields — in the

states have preferred to buy

Western arms rather than to obtain Soviet hardware, which

is by no means free even if they do not pay the full value. Arab recipients of the So-

The Kremlin's reaction to what it viewed as a libellous

A European move in this direction in the Middle East, spearheaded by France, should lead to the super-powers' com-peting for Europe's favour, rather than opposing European ambitions in the area. Provided, of course, that the Europeans — especially the Europeans — especially the French — do not overplay

In any case, it is obvious

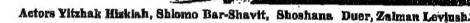
that Europe cannot for long suffer a foreign knife held so near its oil jugular. Nor can it allow its southern flank to be endangered for long without taking some action. Sooner or later, the sheer force of the European interest in the Middle East would cause the European powers to seek a new type of relationship with the countries of the (Continued on page 29)



combining a trip to Europe and South Africa? An elementary knowledge of geography would seem to make this impossible. Well, here's our proposition money-saving travel plan which can pay off big for travelters with business in both hemispheres or family and friends Your travel agent knows how to route a ticket for you from Tel Aviv to Johannesburg via This ticket, valid for a full year, saves you a small fortune if you plan a visit to both By flying South African Airways from any point in Europe you can benefit from this low-cost round trip. Our London-Johannesburg service operates dally and you fly our new "Gentle Giant" Jumbo. Our comfortable Boeings are also regular visitors in Athens, Vienna, Zurich, Frankfurt, Paris, Amsterdam - and how about Lisbon, Madrid, Las Palmas or So why not start planning your visit by calling your travel agent or stopping in at South African Airways, 5 Shalom Aleichem Street, corner Hayarkon

SOUTH AFRICAN AIRWAYS 5 SHALOM ALEICHEM ST.

TEL-AVIV, ISRAEL TEL. 51844,57759



Baruch Hochman tells the story of a play in search of a producer. The work, by Gabriel Dagan, an Israeli who was in Auschwitz, left an audience stunned when it had a reading in Tel Aviv recently. Reflecting on the play - and a discussion which followed - Hochman says that any glimpse of the reality of the Holocaust is more than people can bear.

## **DODGING** THE REALITY OF **AUSCHWITZ**

TRIDAY, JULY 28, 1972

On the eve of Holocaust Day been struggling to write a play the play within a play estimated the play within a play estimated to this year, an auditorium full on his experiences at Auschwitz, or the LDF. Staff College, gather-relatives had persished. His man of the LDF. Staff College, gather-relatives had persished. His man of the LDF. Staff College, gather-relatives had persished. His man of the LDF. Staff College, gather-relatives had persished. His man of the LDF staff College, gather-relatives had persished. His man of the LDF staff college, gather levels and one of his death with species of the Holocaust and popules response to it. The play was by Garriel Dagan, but the loss of the Holocaust and popules response to it. The play was by Garriel Dagan, but the loss of the Holocaust and popules are possible to the play was by Garriel Dagan, but the loss of the Holocaust and popules are possible to the play was by Garriel Dagan, but the loss of the Holocaust and popules are possible to the play was by Garriel Dagan, but the loss of the Holocaust and possible to the play was by Garriel Dagan, but the loss of the Holocaust and the

The reading was a theatrical coup.

The reading was a theatrical coup. Tast, dramatic, provocative, the play left the audience structure. The fitting many and the discussion. The audience of the play left the audience structure part of the discussion. The audience of the play left the audience of the play

FRIDAY, JULY 28, 1972

PAGE TEN

Castrol G.T.X. is available from all Paz and Oz stations. THE JERUSALEM POST MAGAZINE

THE VAN LEER JERUSALEM FOUNDATION invites the public to a guest lecture (in English) by Dr. DAVID PEARL Fellow and Director of Studies in Law,

Fitzwilliam College, Cambridge University Lecturer in Law, Cambridge University

"MOSLEM LAW IN INDIA AND PAKISTAN" on Sunday, July 30, 1972, at 8.80 p.m. at the Van Leer Jerusalem Foundation, 43 Rehov Jabotinsky.





Ride high in the luxury of a Naveh Avivim Naveh Avivim, Tel Aviv's exclusive suburb.

Naveh's unique features, careful planning and the newest buildings going up in . these luxury "Villas" in the sky.



NAVEH AVIVIM

NAVEH Construction Co. Ltd. A subsidiary of Property and Building Coro. Ltd.

53 Rehov Arlozoroff, Tel Aviv, tel. 240122. Office hours: Sunday, Monday, Tuesday, Thursday, 8 a.m. to 1 p.m., 4 p.m. to 6.30 p.m. Wednesday, Friday, 8 a.m. to 1 p.m.

## THE SCHOLAR AS AN ISRAELI

TODAY, when criticism from rope or the U.S.A. We live in a permanent battle of wits within cast shadows on cerwithin out budgets and time tain aspects of the Israeli state and society, it seems to me that these very shadows serve to throw into relief, points of light which one would hardly look for in any

would hardly look for in any other polity.

There are few, perhaps even no other societies in which academic people feel so involved in and responsible for the public weal in the widest sense of the term, whether it is in relation to emerging patterns of culture, to social stratification or to problems of economy and education. There are few societies in which people volunteer so many which people volunteer so many services to the community, dewote so much time, energy and thought to it, because of their feeling of identification and responsibility.

#### Prestige

Conversely, it would be dif-ficult to find a society in which scientists and scholars enjoy as much prestige as in our country. Whether one at-tributes this to the tradi-tional Jewish respect for the learned, or an expression of the inherent urge to acquire knowledge, the fact remains that the scholar or scientist feels himself to be in a propitious framework of existence and enjoys appreciation outside his own scholarly circles in addition to the satisfaction he derives from serving a

In this connection, I would like to quote a phrase from the Prime Minister's speech during a commemoration service for the late Aharon Katzir. Speaking of the 'thirties in Palestine, she said about some young scientists: 'They felt Palestine to be too small and went to seek their future in the great world. Alas, there, in the great world they re-

Oneg Shabbat

HERREM UNION COLLEGE

PROGRAMME

Friday, July 28, 1972, 8.80 p.m.

Member of Kibbutz Gesher Haziv

- THE KIBBUTZ Movement and Judaism

Mr. Moshe Kerem,

CHAIRMAN: Professor Ezra Spicehandler

COMMUNITY SINGING — LIED BY SHIMON GEWIRTZ ALL TOURISTS AND VISITORS ARE MOST CORDIALLY INVITED TO PARTICIPATE WITH US:

JEWISH INSTITUTE OF RELIGION 13 King David Street, Jerusalem

with out budgets and time schedule, but the scholarly inquiry has, in this country, an extra dimension: the dimension of belonging, belonging to a community which, elaborating on old forms, rebuilds its identity and struggles for its own hierarchy of values, and—as Jews—proudly struggles for a place on the international map of achievements.

The recipients of the Rothschild Prizes represent, in a sense, a cross-section of the scholarly and scientific work done in this country: life sciences, nuclear physics, agricultural economy, Semitic linguistics and history. Surely there is no common denominator for their individual interests. And yet, if I am not wrong, they have something in common, and that is that they approach their particular areas of study from a Jewish or Israeli perspective.

#### Not poor relations

The study of nature for the glory and knowledge of the Creator, as formulated by Jewish sages of old, is metamorphosed into the study of physics and biology for the understanding of man, space and the cosmos.

In linguistics we are no longer the poor relations admitted to the table of the mighty. The miraculous revival of Hebrew has not only rendered it a fully-fledged member of the family of living languages; the study of it and its related languages reminds one of the fervour of the Renaissance scholars who pounced on Greek and Latin antiquities, Israel is today in the forefront of linguistic strategy. strategy.

Agricultural economy, more disraeli than any other of our scholarly interests, is at the same time the nursery of ideas to be transplanted under the terminal transplanted the terminal transplanted the terminal transplanted the terminal transplanted to the terminal transplanted transpla in the great world. Alas, there, in the great world, they remained small." Even today we may not have all the facilities of the great laboratories and the famous libraries of Eu-

advice in developing and even developed countries. As for myself, my critics and reviewers often repeat the phrase: "As an Israeli he is

conscious, aware..." and here at least I would agree with them. The European and Near Eastern world which interested me are seen through the only eyes I have, those of an Israeli. This is not the traditional, apologetic view, nor the search for a "Jewish" viewpoint, but the viewing of events and processes through the only prism with which I am endowed.

Israeli science is developing, in some aspect as inter-nationally as one could wish, but it is still profoundly Israeli because of the land, because of the people who are ad-vancing it.

The generosity of the House of Rothschild, which began some 100 years ago, when Palestine was no more than a forlorn province of the Turk-

Professor Yehoshua Prawer was among five Israeli scientists and scholars awarded a Rothschild Prize this week. Here he discusses the special role of the Jewish people in the search for knowledge.

ish empire and the Yishuv was just taking the first steps was just taking the first steps in the process of revival—continues unabated, but changing in scope, interests and forms. Today, when the State of Israel has taken over to a large degree functions previously performed by world Jewry and by outstanding philanthropists, the Rothschilds attest their continuing devotion to the country and its people to the country and its people in ways they think suitable and most needed to supplement what already exists, to spur on and initiate what has not yet een brought into existence. The Yishuv has never forgot-ten the father of the Yishuv, nor the constant help given in hours of need, sorrow and joy by his descendants.

May I be allowed to add a personal remark? Fifteen years ago almost to the day, the jury thought fit to award me one of the Rothschild Prizes. Today I am happy to parti-cipate in a ceremony which



allows me, looking back, to take stock of the years that have passed. If they were filled with work and study, it was

in no small measure due to financial help as well as to moral encouragement.

For all of us the award of a Rothschild Prize is an accolade, the symbolic act of entrance into the estate of knighthood or an order of merit. We understand it—and I am sure I speak for every I am sure I speak for every-body — as having a dual mean-ing: appreciation of work done and encouragement for the

Professor Prawer, a historian, is at the Hebraw University. His comments were made at the prize-giving ceremony this week.

## before you buy furniture...

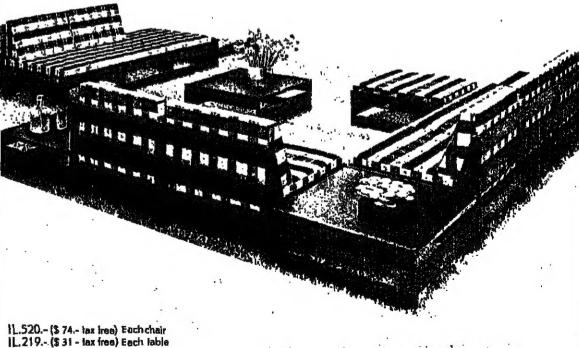
#### TAKE A MINUTE TO TAKE THIS TEST. ARE THE SHOPS OFFERING YOU THE FOLLOWING I

| Yes No   | Ye | s No |        |                                    |
|--|----|------|--------|------------------------------------|
| □ □ a) A complete selection of top quality             |    | 0    | d) Dec | orating advice at no extra charge. |
| furniture and carpets.                                 | C  | 0    |        | niture Loan Service.               |
| <ul> <li>b) Excellent value for your money.</li> </ul> |    | Ti   | ) Disc | counts up to 48% for duty - free   |
| □ □ c) Free home delivery on all                       |    |      |        | chasers.                           |
| purchases - No journies to the Port I                  |    | U    | g A (g | uarantee on every item.            |

At Danish Interiors you score yes every time. Now is the time to visit one of the beautiful Danish Interiors branches for complete information.

TEL AVIV: Trumpeldor 26. RAMAT GAN: Derech Jabolinsky 104. JERUSALEM: Hasorag 3, opp. Bank Israel. HAIFA: Horev 53, Ahuza.

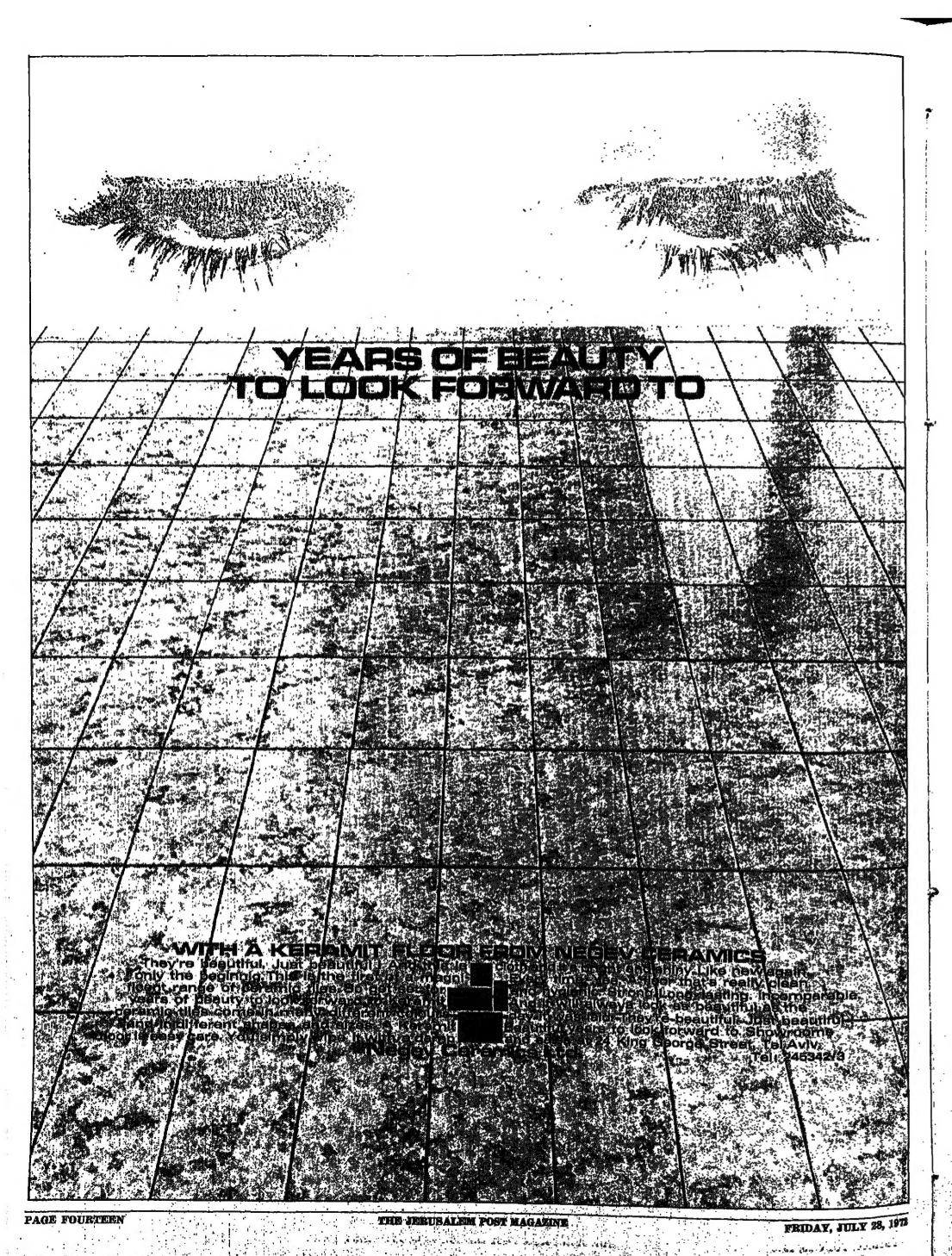
#### danish interiors



Outstanding styling, outstanding value

FRIDAY, JULY 28, 1972

SPEAKER:



## GEORG LUKACS—an aesthete turned activist

THE text of the second edition (1967) of Georg Lukacs "Geschichte und Kinssenbewusstsein" of which the book under review in the English translation — is identi-cal with that of the first edition published in 1922, apart from a lengthy, apologetic foreword. Never-theless, they seem to be two comdifferent books. For too many things have happened during the 45 years separating the two editions — to the author, to the book and to the movement in whose service it was written. For the reader of the late 1980s and early 70s it is impossible not to feel the impact of this period and not to be influenced in his approach and judgement by his knowledge of the events of the last half-century.

When Lukacs (who died last

When Lukacs (who died year) wrote these essays in the stormy years of the Russian and Hungarian revolutions and their aftermath, his views were quite remarkable and oven revolutionary.

Marx and Engels had, up till then,
been considered by both Marxists and anti-Marxists to be inseparable partners an the founders of scientific, materialist socialism, whose main interest lay in economics, sociology and history, and whose contempt for philosophy was best expressed in Mark's famous saying, that philosophers have only interpreted the world, but that the point is to change it. Lukacs contended that Engels' interpretation had distorted Marx's real views, that Marx was foremost a philosopher, mainly con-cerned with man's alienation from himself in capitalist society. This discovery by Lukacs was the more ingenious for the fact that Marx's arly writings were still unknown at the time. The modern reader is much less impressed — or shocked — by Lukacs' Marx interpretation,

Moscow, this time in a public act Stalinist weapon in the struggle for power. In his foreword to the seond edition Lukacs tells us that he did this for tactical reasons: he wanted to devote himself to his phi-

名詞を揺り 記したける



GEORG LUKAUS

"The three-day journey offered a good opportunity to get acquainted. I spent most of the time with Lukacs, (former) Com-missar of Education of the Hungarian Soviet Republic. I had read some of his articles in an Austrian periodical. I had been surprised that he... did not write on current problems nor polemiz-ed with the Second International... but tried to come to grips with the philosophical and metaphysical aspects of Communism. The morality of Communism is not to have any morality, he said to me during one of our con-versations, and from the tone of his voice and the expression of his eyes I understood that he had reached this conclusion after an inner struggle."

#### Ambiguous ethics

Two points are of special in-terest in this early testimony: Lu-kacs' philosophical preccupation with Communism and his ambiguous for since then Marx's early writ-ings have been published, and, as attitude to ethics. Only twice, at the they seem to confirm Lukacs' views, beginning and almost at the end the concepts introduced by him are now common and fashionable among Marx students.

Denouncement

The contemporary reador remembers that Lukacs' book was fiercely attacked by Zinoviev at the fifth congress of the Comintern in 1924 and condemned for its revisionism, one of the worst sins in the Common of the worst sin discussions and accusations in its of "self-criticism," this revolting aftermath convinced him that not politics but philosophy and literary criticism were the fields in which he could best offer his services to the cause of the Revolution.

the state of tactical reasona: he could hest offer his services to wanted to devote himself to his philosophic devote himself to his philosophic discovery to the cause of the Revolution an increasing sidelight on the curious without it and therefore under the present of attacking his revisionist views.

Cas also remembers that Lukacs, and the could be the state of the 25 ministers in Bell-Kung the present of attacking his revisionist views.

Cas also remembers that Lukacs, and the could be the state of the 25 ministers in Bell-Kung the Hungarian revolt of the 25 ministers in Bell-Kung the Hungarian revolt of the 25 ministers in Bell-Kung the Hungarian revolt of the 25 ministers in Bell-Kung the Hungarian revolt of the 25 ministers in Bell-Kung the Hungarian revolt of the 25 ministers in Bell-Kung the Hungarian revolt of the 25 ministers in Bell-Kung the Hungarian revolt of the 25 ministers in Bell-Kung the Hungarian revolt of the 25 ministers in Bell-Kung the Wers revers the time of the 25 ministers in Bell-Kung the Wers revers the time of the 25 ministers in Bell-Kung the Wers revers the time of the 25 ministers in Bell-Kung the Wers revers the time of the 25 ministers in Bell-Kung the Wers revers the time of the 25 ministers in Bell-Kung the Wers revers the 15 minister of Culture. After the revolt had a within the Stalinate purges and show trials, and one eannot help wonder, whether the fact that Zinoview was in the dock the same Zinoview was in the dock the same Zinoview was in the dock the same Zinoview who had anything to do with his attit.

Figure 15 ministers in Medical Communists regime, and by the shoot to death. Lukacs make the words of Nikita Rusinders were the communists regime, and by the shoot to death. Lukacs was allowed the trials, and one cannot help wonder, whether the communists regime, and by the shoot to death. Lukacs was a constitute of the Communist regime, and by the shoot to death. Lukacs was a constitute of the Communist regime, and by the shoot to death the words of Nikita Rusinders)

The "133 days" also throw an in-

racist propaganga. But it as his Road to Marx, and the in an authority to decide what is

HISTORY AND CLASS CON-SCIOUSNESS: Studies in Marxist Dialectics by Georg Lukaes. Translated from the German by Rodney Livingstone. Cambridge, Mass., MIT Press. xlvii + 356 pp. \$8.95.

#### Reviewed by Yohanan Eldad

causes of the collapse, I am tion of orthodox Marxism is "ob-obliged to ruthlessly illuminate jectively correct." Let us therefore

Due to the fact that in liungary the most endnent Communleaders are of Jewish descent, a mass of politically indifferent titled to crowd into all sorts of International, thought that by that its methods can be developed hiring preferably people of Jewish descent they pleased the govish des because a large number of my political friends are Jews and far superior to a number of so-called good Christians) caused in individual districts and departments corruption the nature of defies description. This preonly Jewish grocers participated but generally all those elements who had been brought to the surface by the revolutionary wave and for whom the description of revisionism. For was it not exactly this that Eduard Bernstein and the other revolutionary visionists had done: separate the converse of Marx's thought from his than the description of revisionism.

"The Soviet Government found in Lukacs' views. (This remark is, it convenient to have Jews at the of course, not almed at justifying too in Hungary, because they the Communist dogma which conwere toolies and thus all the siders a dissenting intellectual view a political error, and a political error

#### Criminal gang

period of History and Clays Con- right --- has its roots in Marx's own sciousness as his years of apprens writings. For his essay on "Class ticeship in Marxism, The essays Consciousness," in which he sets out collected in this book, he states, are his belief in the Party as the emof an experimental nature, and bodiment of proletarian conscioushave no topical importance in the ness, Lukacs chose as mette a few current controversies about the na-lines from Marx's "The Holy Family." ture of Marxism. The book's main I have always found these lines error was, he writes, that it view. Mark's most orthodox statement, ed Marxism exclusively as a theory and Lukaes' choice is certainly not of society and ignored and re-incidental. Marx wrote: pudlated it as a theory of nature, The question is not what "The question is not what and thus struck at the very roots goal in envisaged for the time beof Marxist ontology. Nevertheless, not all the ideas in the book are ing by this or that member of the proletariat, or even by the proletariat as a whole,

Back to orthodoxy

definition, still considered valid by Lukacs in 1967, which brought

about the accusation of revisionism.

It may be asked if it was not this

turn to the first essay of the book, "What is orthodox Marxism?" In which this definition appears. n conformity with Its If it is not the proletariat itself Even if modern research had disproved once and for all every one which decides its own nature and of Marx's theses, Lukacs writes, a task, offices; to be sure, only into such where they expected to gain something for themselves. The local Soviets, frequently completely unhavare as to the state of affairs or the nature of the International, thought that by velopment that luter on the Party be-

In an interview with a former student, George Urban, a few years before Lukacs' death, and published Jewish mercenary creatures (I have led and must lead to overam consciously not saying Jews simplification, triviality and eclectic-gazine, Lukacs makes fun of the philosophy of Positivism: philosophy of Positivism:

question is what is the proletar-

lat and what course of action will

it be forced historically to take

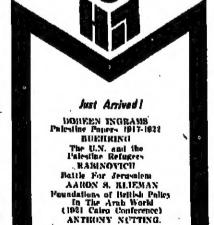
"Have you ever watched a Logical Positivist leap for his life as a car makes for him at a street corner! He knows, with absolute certainty, that the hardware rushing at him is a car, not the name "car" and that it is coming at him... So, very wisely, he saves his skin rather

wave and for whom the description his atill an endearment, had made the confidence of the farmers illusory to the point where they spoke among themselves only of the Jewish government. This, combined with the criminal amateurish financial policies, was our deathblow."

The German comrades no doubt the message. Years later Milo-

teresting as a document of a critical period in the development of Communism. And, read against the background of Lukacs' personal de-velopment and his later writings, it person, however great and ingenious.

Zinoviev' was right when he degives an insight into the psycholteoted the "danger" of revisionism ogy of a great Communist intellectuin Lukaca' views. (This remark is, al, his doubts and his struggle to





PAGE FIFTEEN

HEATID BOOK SHOP ERUSALEM, 2, HACHAVATZELET ST. TEL 2321

FRIDAY, JULY 28, 1972

THE JERUSALEM POST MAGAZINE - LITERARY PAGE

## ROMAN CATHOLIC BERRIGAN MADE RELIGION REVOLUTIONARY



Daniel Berrigan (right), together with his brother Rev. Philip Berrigan (left) and lawyor William Knueller at the trial in Ohicago of "the Harris-

A FHW months ago, Daniel Ber-rigan, a poet and Jesuit priest, There are universal "givens" about was paroled from the Federal Peni-man which remain constant in diftentiary in Danbury, Connecticut, forent ages and allow for the moral where he had been imprisoned for continuity of religions.

In contrast to this, Berrigan does Service office in Catonsville, Maryland, throwing blood on them and as fixed. Emphasizing the fluid, expalm, Daniel Berrigan was one of nine who committed and stood trial what is understood as religious. He for this act. His brother, Philip, also a priest and Daniel's avowed "radicalizer" and mentor in this extreme measure to protest against America's role in the Vietnam War, is still serving sentence.

Even before the burning of the mony." Corollarily, religion for him draft files which put him on the involves less the norms for men, The idea of a "continuing revelations against to this, Berrigan does not see any aspect of man's nature by man's nature god judges you and me and your works, T am God Almighty: you shall not have strange gods before Me."

The problem of determining what remains constant in religion throughout the generations, the problem of separating the role of tradition from that of inspiration, is one that on-that of inspiration, is one that of inspiration, is one that on-that of inspiration, is one that of inspiration, is one that on-that of inspiration, is one that of inspiration, is one that on-that of inspiration, is one that of inspiration, is one that on-that of inspiration, is one that of inspiration, is one that on-that of inspiration, is one that of inspiration, is one that on-that of inspiration, is one that of inspiration, is one that of inspiration, is one that on-that of inspiration, is one that on-that of inspiration, is one that of inspiration, is one that on-that of inspiration, is one that of inspiration.

by Daniel Berrigan, S.J. and Robert Coles. Boston, Beacon Press. 179 pp. \$2.95. Reviewed by

## Rochelle Furstenberg

fluent, strangely watto, strangely ar-fluent, strangely racist, strangely violent, strangely wedded to the powers that devour the poor, ne-glect the needy and imprison the resister. And yet, and yet, the true God Judges you and me and your works, I am God Almighty:

Even before the burning of the mony." Corollarily, religion for him can find in common with Berrigan.

draft files which put him on the involves less the norms for men. The idea of a "continuing revelations, his poetry and strong, metables a moral code, and more the tion" is not foreign to Judaism: less a moral code, and more the Moses promises the Jews before his phorical essays, many of which can first of the Jews before his phorical essays, many of which can first of the interval of the Moses promises the Jews before his phorical essays, many of which can first of a "continuing revelations" is not foreign to Judaism: and civiliant in the Moses promises the Jews before his which in the phorical essays, many of which can first of a "continuing revelations in whose promises the Jews before his which in the phorical essays, many of which can first of a "continuing revelations" is not foreign to Judaism: and civiliant in the Moses promises the Jews before his which in the phorical essays, many of which can first of a "continuing revelations" is not foreign to Judaism: and civiliant in the Moses promises the Jews before his which in the phorical essays, many of which can first of a "continuing revelations" is not foreign to Judaism: and civiliant in the Moses promises the Jews before his which in the phorical essays, many of which can first of a "continuing revelations" is not foreign to Judaism: and civiliant in the Moses promises the Jews before his which in the phorical essays, many of which can first of a "continuing revelations" is not foreign to Judaism: and civiliant in the Moses promises the Jews before his which in the phorical essays, and the more aphoristic "Conse
Twenteleth-century presuppositions in whom on the Jewish Prophets, nounishing the civiliant in the midst of the Jewish phorical essays and civiliant in the midst of the Jewish phore is not foreign to Judaism:

Twenteleth-century presupposition in whom on the Jewish Prophets, nounishing the civiliant in the midst of the Jewish essays and civi

fed the mind of Christ as He took men. His destiny in hand." And Jesus is finally Berrigan's main source of eship. In order to fulfil this Robert Coles is a child paydiscipleship. In order to runn this Robert Coles is a called psydiscipleship — to follow Jesus — chiatrist who went South in the
hate that galvanize American institutions.

Here were refused in your collections and discipleship and aligned with the powerless. He study how it affected Blacks and
tutions.

witness: to be itself the truth must be summoned to accounting by the powers and dominations (my emphasis). It must endure crisis... The issue is met when one testifies under pressure amid danger to the sovereignty of a truth he does not claim or pre-empt but that literally possesses him."

So in his powerlessness, his trial and civil disobedience, Berrigan sees himself as following Jesus' example, which in turn he sees as following larly sensitive to the suffering of

#### Happily at odds

struit And..." bore testing connects up with his radical religious seed and the seed of a continuing tradical set applied in a sensibility.

Twentieth-century presuppositions about the archaism of religion have made us suspicious about the subjective about such a sensibility. Because religion is based on the idea of a continuing tradical the subjective about such a sensibility. Because religion is based on the idea of a continuing tradical the subjective about such a sensibility. Because religion is based on the idea of a continuing tradical the subjective about such a sensibility, and the subjective about such a sensibility. Because religions is based on the idea of a contenting the subjective about the religion and the subjective about such a sensibility. Because religion is passed on the idea of a contenting the subjective about the religion is passed on the idea of a content of the subjective about the religion is passed on the idea of a content of the content of the subjective about the religion is passed to the religion is passed to the religion is passed to the religion is passed to

NO BARS TO MANHOOD by Daniel Berrigan, New York, A Bantam Book published by arrangement with Doubleday & Co. 202 pp. \$.95.

CONSEQUENCES: TRUTH AND... by Daniel Berrigan, S.J. New York, Macmillan. 123 pp. \$1.45.

THE GEOGRAPHY OF FAITH by Daniel Berrigan, S.J. and Billical Prophets, who "summended napalm used in the action, the trial and jail is settlences they underwent seem almost reminiscent of the symbolic actions of the Prophets whose every nuance reverberated with a message. It is of course through Jesus that Berrigan approaches the Biblical Prophets, for as he says society, the possibilities of change and how they can be brought about. They reflected the contrasting semment." The Prophets who "summended the leaders of Israel to judgment again and again... were around what might be considered a ground what might be considered a ground what might be considered a ground what might be considered as a ground what might be considered a ground what might be considered as a ground what might be characterized as meetings might be characterized as meetings between a "sage" and a "Prophet" in America today. These conversations, although bearing a strong with the contrasting positions of these two men vis-à-vis American society, the possibilities of change are the contrasting sending the prophets who "summer the prophets who "summe judgment again and again... were around what might be considered the voice of God outraged, the "liberal" centre, while Berrigan's voice of the poor violated... It centre is "radical" — but neither of was such nourishment as this that these categories finally defining the

#### The psychiatrist

"So living, you rejoice in your god, who is a strange being indeed — strangely American, strangely white, strangely are fluent, strangely are fluent, strangely raciat, stra "We are offered during the trial of Jesus an example that reappears constantly and mysteriously throughout history... That is the truth is never t is to say, the truth is never it-and stereotyping that radicals and self apart from the conditions of well-paid social scientists apply to witness: to be itself the truth blue-collar workers, policemen, etc.

> which in turn he sees as following larly sensitive to the suffering of in the tradition of the Jewish Prophets. deem him "from the bitterness, the meanness man is heir to." Coles

of religious experience. As social tradiction, Daniel Herrigan expresses radicalism means goting to the root a religious anti-fligious anti-fligious properties of the evil in socioty and changing very much in the spirit of today's society in a basic way to eliminate sports, who are suspicious of institutions and laws. He seems to aditive the evil, change in order to do the evil, change in the evil, change i

## THINGS WERE TOO GOOD TO LAST

MORDECAI Richler, a Canadian on the way, in the guise of an Old Jewish writer, first attracted Balley trial for Sodomy and Inde-

read. The book's protagonist is Jacob Hersh, a fairly successful Canadian film director living in London. He is happily married to his
Gentile wife, and the couple have
three children. Despite a house in
Hampstead, plenty to eat and drink,
an interesting job and a fulfilled family life, Jake is worried. In a pecultury Jawish way he avacets as culiarly Jewish way, he expects re-tribution hourly: "Why am I being and the resolution of the plot would

attention with his novel, "The IAp- cent Assault of a German au pair orenticeship of Duddy Kravitz." It girl. Things look bad for Jake, was a readable book, but somehow when the police search his house it misfired. It didn't seem to say and find, in the attic, a riding crop the state of the sta anything new. A few books later and saddle, together with a ludi came "Cocksure," which won a prize, crous film script, "The Good Brit contained some very funny scenes, tons," which supposes a German vic-and successfully sent up progressive tory in World War II. How can aducation and politics, but still left Jake possibly explain in court that ne dissatisfied.

he was keeping the equestrian equip-with "St. Urbain's Horseman," ment for cousin Joey, the "Horse-Richler has come into his own, de- man" of the title, who exists in his monstrating a sure touch, an inven- imagination as a sort of Super-Jow. tive structure, and some of the fun- pursuing the infamous Doktor Menniest pages of writing I have ever gele in the Paraguayan outback? read. The book's protagonist is Ja- Joey is an obsession with Jake and

ST. URBAIN'S HORSEMAN by Mordecai Richler, London, Weldenfeld and Nicholson, £2.50. THE STREET: A Memoir by Mordecai Richler, London, Wei-

#### Reviewed by Daniel Gavron

denfeld and Nicolson, £1.50.

teen year-old was deprived if he

eye view of the Goy. First his own vered and constantly deferred to." wife, who has just displayed a sup- From the assorted gems, I offer

Or Jake's solicitor, Ormsby-Fletcher, "raised on the King James kitchen, as he wielded his chopper."

Schoolday's," hamsters from Harrod's pet shop, Daddy's Caylor "--

lacked for a pack of Acapulco There is Derek Burton, suitor of gold. He was against puritan re- Jake's wife Nancy before their mar-pression, for fucking, but not no- risge; who "did not instantly sink

Very near the knuckle; but I Nancy, poised and knowledgeable, the laughed even louder at Richler's heautiful countrywoman fallon into marvellous evocation of the Jew's the hairy Jew's grasp, he truly re-

erior knowledge of gardening matters: "Bloody shiksa... Ontario hick, you don't know the Holy One's Separation of Rabbi you don't know the Holy One's de-cret Name, the sayings of Rabbi from Harrods, "but the smoked sal-Akiba, or how to exorcise a dybbuk, but you would know that sort of from Cohens, and once more Jake

"THE Street; A Memoir" is a slight book. The publisher seems to have intended to cash in cessarily on stage... he didn't to the sofa, kicking off his shoes, thousand the sofa to the sofa, kicking off his shoes, number of articles previously published at the sofa to the sofa, kicking off his shoes, number of articles previously published elsewhere about St. Urbain to the sofa, kicking off his shoes, number of articles previously published elsewhere about St. Urbain street, Montreal Quite fun, but confessor's work of twenty years to shreds... he didn't want Molly were no apple cores in the ashtray, (his daughter) to feel a wall-flower, if at fourteen an edidn't he parked his car "with-shreds... he gave hears." He parked his car "with-shreds his car "with-sh tribution hourly: "Why am I being and the resolution of the plot would allowed to enjoy myself?" he asks, be to spoil this eminently readable scanning the surrounding woods for advancing Nazi storm troopers, Richler confronts many of the properties and raking the skies for poisonous snakes and raking the skies for aged Jew in the world of today:

"He would have been willing to to the legalisation of pot, and Jake is right: retribution is the saks, be to spoil this eminently readable flower, if at fourteen she didn't agang bang..."

This is Jake's generation (and I admit my own) "squeezed between the old and resentful have-every-the out cursing the car in front of him, and the resolution of the plot would flower, if at fourteen she didn't author. He parked his car "with—out cursing the car in front of him, and the resolution of him and the resolution of the plot would flower, if at fourteen she didn't author. He parked his car "with—out cursing the car in front of him, and the resolution of him and the resolution of him and the resolution of the plot would flower, if at fourteen she didn't author. He parked his car "with—out cursing the car in front of him, and the resolution of him and the resol

## OLD MASTER RIDES AGAIN

A.E. COPPARD: SELECTED STORIES, with an introduction by Doris Lessing, London, Jonathan Cape, 275 pp. £2.50.

> Reviewed by Aviva Even-Paz

THE ways of English education Lare wonderful. When I was a The outstanding story in the book schoolgiri, Coppard was part of the is "The Field of Mustard." Three taste. But most of his stories went any author's attention and yet are completely over my head. Now, truly heroic. They put up — albeit reading this selection from his large with some bewilderment — with true that some of the stories are Pinch Me," a sort of poetic science-

His tales are set at the end of the know no censorship. 19th and the beginning of the 20th century, but they are timeless. And mastery of language, which is nestrangely enough, in spite of the ver just "fine" writing for its own that have that constitute and the sake. He can encapsule in one unthan have that a kind of catharsis. We accept the that iragedy as inevitable, part of the natural order of things. Death, disappointment, the absence of love—these happen to all of us as they do to Coppard's characters, but we go on living, even enjoying life. The strongest element in his work is its inextricable roots in the natural world. Most of the stories are set in the countryside, against the seasonal cycle, pastoral preoccupations, village folk, and it is this that gives tham, above all else, their ability to console. Most modern stories are possimistic and part of the stories are stories are possimistic and part of the stories are set and best woman writer the bravest and best woman writer of our day, has written the introduction, Both writers have the rare capacity to view human nature with almost Toistoyan compassion and perception.

A biographical note: Coppard's father was a tailor and his mother, a housemaid. When his father died, the mother had to go to work to support her four children as a plain ironer 12 hours a day for 27 pence

consols. Most modern stories are pessimistic and we are left exactly where we started, with an almost nihilistic view of life, neither richer nor wiser for what we have read.

Coppard knows better Coppard knows better The stories can be deceptive Some Coppard left school, at the age of mine. That was the end of his formal and Cocking," about two farm

PRIDAY, JULY 28, 1972

er man has been diamissed by the farmer because his wife (they have six children) can only manage two days' housework a week for the farmer's wife. He is bitter and inarticulate, aware of the injustice done to him and - final blow - along comes the farmer's gamekeeper, catches them poaching and kills his dog. Even as I summarise it, the atory emerges as much more than the slight tale it seemed at first reading — it sums up a whole era and attitude in English country life,

"good" literature we were supposed plain, married, middle-aged countryto appreciate and which would, our women are out gathering wood. They teachers hoped, refine and uplift our seem unlikely heroines to engage output, I can understand why. It is lovelessness, boredom and — one of true that some of the stories are them — with childlessness. There fairly innocuous. One of them, his are strong lesbian overtones, yet most famous, "Adam and Eve and such is Coppard's art that this nelther shocks nor jars - it is even fiction in which a man is given a innocent, just part of the total pic-glimpse into his future, was I sunglimpse into his future, was, I sup-pose, all right for 12-13-year-old saying that if a human being cannot schoolgirls, containing nothing that find love in one place, he must per-could concelvably affect anyone's force seek it somewhere else. It is morals adversely, but most of them are vary strong stuff indeed.

Coppard is a master story-teller.

His tales are set at the and of the loved and that our immost hearts

Above all there is Coppard's sheet they have that essential component compromising sentence a whole life: of great literature — they produce "Each day was a hard-boiled egg a kind of the component of the component compromising sentence a whole life: as inevitable, part of the to swallow unflinchingly." It is pe-

## **WE'VE MADE REAR-WHEEL DRIVE CARS**



## LONG ENOUGH TO KNOW THAT FRONT-WHEEL DRIVE

74 years ago, in 1898, Louis Renault built his first car. It had rear-wheel drive. The only thing in those days with "front-wheel drive," was a horse cart ...

Since 1898 Renault has built more cars with rearwheel drive than you could count. Renault is a large, old and very experienced company. 60 years after Renault's first car came from the factory, they built their first car with FRONT-WHEEL DRIVE.

The engineers and the other Renault people say: "We got better traction on slick roads, better control, better road holding, better stability in cross winds, better space utilization."

NOW WE ARE THE BIGGEST MANUFACTURERS OF FRONT-WHEEL DRIVE CARS IN THE WORLD. We make more than 5,000 cars daily - that is more than one million cars a year in various models:

R4 . R5 . R6 . R12 . R15 . R16 . R17 all with front-wheel drive.

RENAULT - the most-sold French car in the world.





## THE BIGGEST COMPANY OF FRONT-WHEEL DRIVE OAR

M. CARASSO SONS LTD.

TEL AVIV: 26 Rehov Rival, Tel. 33241 JERUSALEM: 4 Dehov Hes, Tol. 328491 MAIFA: Bechev Halfa, 32 Rehov Yafo, Tel. 523359 METANYA: Sverdlev, 54 Rehov Herzl, Tel. 23852 BEERSHEBA; Tabor, 124 Rehov Hohalutz, Tel. 453;

A Control of the Control of Architecture in the Control of the Con

THE JERUSALEM POST MAGAZINE — LITERARY PAGE

## The taming of tragedy HAMLET AND THE examples of tragedy, and Middleton, Ibsen, and Chekhov provide test ton, Ibsen, and Chekhov provide test cases. Now. whatever criteria wa



RHAKESPEARE

ELEMENTS OF TRACEDY by

Dorothes Krock. New Haven and London, Yale University Press 279 pp. \$6.76.

Reviewed by

Normand Berlin

DROFESSOR Dorothea Krook of the Hickrew University has written a book which sets down in clear fushion the important ele-ments of tragedy. She isolates and discusses four elements of tragedy which together form a universal tragic pattern, a scheme that can be used for any play to determine its "tragic" status. These four elements, which can be separated in analysis but not in our experience

skeptics have to be taken into ad- important tragical theorists and has completely omitted contemto to the text. In the plot structure, book remains generally intelligent, must argue against them in systematic fashion, which might be be-pragmatic, offer categorisation.

— has not fully confronted the different contemporary tragical criticism and drama, of course, we have the Ghost's re- well reasoned, and highly readable.

— has not fully confronted the different contemporary tragical criticism and drama, of course, we have the Ghost's re- well reasoned, and highly readable.

REVUE JUIVE

ISRAELITISCHES WOCHENBLATT

Published in German and French. This independent Swiss

paper will week by week keep you informed about what s happening to Jews all over the world in the fields of

religion, politics and culture. Large advertising section

CH-8008 Zurich/Switzerland, Florastrasse 14

for business or personal notices.

Sample copies and cost of advertisements available

cussion result from a confrontation with the "affirmation" (Prof. Krook's fourth element) we may or may not experience in Pinter or

that the greatness of modern tweto be more the weaknesses of the striving for a "new covenant" in
gedy rests on such novellsts as genre of modern Shakespeare critheology; that Hamlet's sollioquies
Tolstoy and Dostolevsky, George ticism than those of this particular are best seen as religious meditathiot and Henry James, Emily author.

Bronte and Malville, Mann and
Prof. Fisch maintains that "HamPosternak rather than on Ibsen, Island and Ibsen, Island Ibsen, Ibsen, Island Ibsen, Ibsen, Island I

use for tragedy (and Prof. Krook's

are as good as most and the same as many), Sophocles and Shake-

speare qualify; they are our perenoial touchstones, Middleton, Ib-

sen, and Chekhov are interesting be-

cause in them genres seem to be mixed. But wouldn't a scheme be more boldly tested by going to such "borderline" tragic dramatists

as Beckett and Brecht and Durren-

matt? Wouldn't a more fruitful dis-

#### Inadequate tests

Prof. Errork recognizes the "final mysteriousness" of the whole con-dition of man, and the reader waits in high expectation of a discussion

yond the bounds she sets for herself, but their positions must be be scheme against the difficult vokes. The critic, like the tragic
considered along the way, if only playwrights, Sophocles and Shakes hero, must be willing to meet the
to be rejected. This is especially speare provide her with "ideal" challenge of the difficult test. Unfortunately, Prof. Krook does not allow herself to grope to find her way through dark territory. She carries a very bright, flashlight firmly in hand — but it shines on a well-lit road, avoiding the shadows.

Prof. Berlin, author of "The Base String: The Underworld in Elizabethan Drama," teaches Shakespears and drama at the Univer-sity of Massachusetts in Amherst and has just completed a sabba-tical year teaching at the Univer-

HAMLET AND THE WORD: The Covenant Pattern in Shakespeare by Harold Fisch. N.Y., Frederick Ungar. 248 pp.,

#### Reviewed by Matthew Nesvisky

to the borders to discover the ter- lem." The author, Professor of Eng- himself occasionally suspects). We to the portiers to discover the termination and professor of tengritory, and Prof. Krook, although relish at Bar-lian University, has proare also urged to believe that Hamcognizing this, makes only a halfduced a nicely written piece of Shakehearted attempt to do so. Her respeare criticism, showing the highwhen Polonius butts in on him
luctance to grope with the difficult
problem is felt throughout the book.

Interval attempt to do so, Her respeare criticism, showing the highwhen Polonius butts in on him
luctance to grope with the difficult
est standards of scholarship, arguproblem is felt throughout the book.

Interval attempt to the book throughout the bo

Bronte and Melville, Mann and Pasternak rather than on Ibsen, Chekhov, T.S. Eliot, Arthur Miller, Tennassee Williams, Sartre or Lonesco. This may be true (although somewhat etretching the bounds of the epithet "modern"), but where is the discussion that leads to the distinctions between the tragic novellats and tragic dramatists? "Outside the scope of this book," answers Prof. Krook. But why outside? If the scheme works, it should be used to demonstrate why exactly Bronte and James are more tragic than Miller and Williams.

Prof. Fisch maintains that "Hambatta is an ambiguous play — no great discovery, although too many critics overlook the fact while they are busy beating their interpretative drums. Accepting the ambiguity, however, Prof. Fisch asserts, with reasonable and scholarly vigour, that "the Hebraic component of his (Shakespeare's) work — bitherto as important as the Senecan-Stole or medievel-Christian components." Prof. Fisch is not about to overdo it: "Shakespeare is not going to be circumcised," we are told. But he is component to be interpretative of the scholarly vigour, that "the Hebraic component of his important as the Senecan-Stole or medievel-Christian components." it: "Shakespeare is not going to be there we cannot help feeling that circumcised," we are told. But he is going to be interpreted in an intelli—at the least, he has introduced going to be interpreted in an intelligent and creative manner.

#### The covenant

manalysis but not fin our expecience of the particular plays, are: the set of share or horror, suffering, knowledge, effirmation. To determine the constraint of the set of share or horror, suffering, knowledge, effirmation. To determine the constraint of the set of share or horror, suffering, knowledge, effirmation. To determine the constraint of the set of share or horror, suffering, knowledge, effirmation. To determine the constraint of the set of share or horror, suffering, knowledge, effirmation. To determine the constraint of the set of share or horror, suffering, knowledge, effirmation. To determine the constraint of the set of share or horror, suffering, knowledge, efficiently strated the set of share or horror, suffering knowledge, efficiently strated the set of share or horror, suffering knowledge, efficiently strated the set of share or horror, suffering knowledge, efficiently strated the set of share or horror, suffering knowledge, efficiently strated the strated that the set of share or horror, suffering knowledge, efficiently strated the strated that the second of the strated that the second of the strated that the second of the same of mystery in bengetty, but they cover 'these children's but thry should have been felt somewhere in the sum of the same of mystery in bengetty, but the same of the same of mystery in bengetty, but the same of the same of mystery in bengetty, but the same of the same of mystery in bengetty, but the same of the same of mystery in bengetty, but the same of the same of mystery in bengetty, but the same of the same of mystery in bengetty, but the same of the sa Prof. Fisch argues that "Hamlet"

let is told to get on with the tark of keeping to his Covenant. The an-clent question of Hamlet's "delay" in keeping his sworn promise, by the way, is explained by Prof. Fisch in a rather novel manner: Hamlet is forgetful. The text's emphasis on forgetting, which the critic points out for us, makes this explanation as plausible as any which insists on viewing Hamlet as a real person, and not a character in a drama which had to run five acts.

Externally, we are told that Chrisor may not experience in Pinter or Stoppard than from the exaltation we feel at the end of "King Lear"? CONTRARY to what the title of venant play, "Doctor Faustus," had this work may at first suggest obvious parallels with Shakespeare's what I am suggesting is that a to some, this book is not a treatise masterplece (Prof. Fisch is sure that modern critic on tragedy must go on "Hamlet and the Jewish Prob-

#### Buberized

Here we might add that Prof. Fisch cannot resist making a point over and over again — that the soliloquies are not just Elizabethan tentiatic conventions, but an exis-tential Hamiet's evidence of a deep-seated desire to turn monologue into dialogue. Of course, it is but a short step to Buberizing Hamlet into a seeker of the I-Thou relationship. a new set of metaphore to a play aiready gorged with imagery.

Prof. Fisch also overshoots when he asseris the generalization that "Shakespearean drama is fun-damentally covenantal." This is only

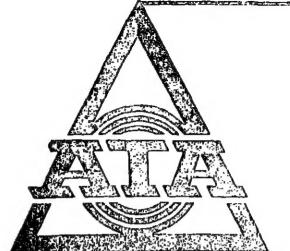


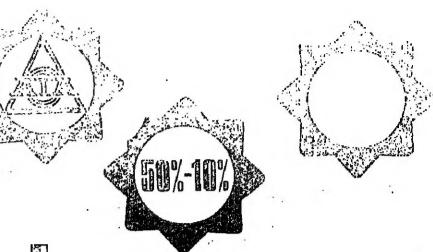
THE SOCIETY FOR THE PROTECTION OF NATURE IN ISBAEL

4 Rehov Hashfela, Tel Aviv, Tel. 35063

## 8-DAY VACATION IN CYPRUS

Trips and excursions all over the island. Registration at the Society's offices





## SUMMER SALE SHOPPING GUIDE 10%-50% REDUCTION

#### LADIES' FASHIONS

- ★ DACRON AND COTTON DRESSES 20—50% REDUCTION For example: Printed Dacron mini, butterfly sleeves and ruffles with scoop neckline, formerly IL54.95, now IL33.00 — 40% reduction. Sleeveless printed Dacron mini with pleated front and square neckline, formerly IL52.95, now IL31.75 — 40% reduction. Printed cotton belted shirt waister with two rows of buttons on the front and two patch pockets, formerly IL59.95, now IL30.00 — 50% reduction.
- \* DACRON AND COTTON SLACKS 20-50% REDUCTION For example: Flared Dacron slacks with button down pockets, formerly IL45.95 now IL27.80 — 40% reduction. Flared jean style printed cotton slacks with two front and two back pockets, formerly IL44.95 now IL31.50 — 30% reduction.
- DACRON AND COTTON BLOUSES, LINEN/POLYESTER AND ANTRON JUMPERS 20—50% REDUCTION
- For example: Sleeveless round neck antron jumper in various colours, formerly 1L31.95 now 1L19.20 40% reduction. Sleeveless, multi-colour striped linen/Polyester jumper, formerly 1L29.95 now 1L18.00 40% reduction. Printed Dacron blouse with scoop neckline and short pleated sleeves, formerly 1L31.95 now 1L22.40 30% reduction.
- ★ DIOLEN LOFT, TREVIRA TROUSER SUITS 20—50% REDUCTION For example: Diolen Loft trouser suit with a printed top and plain trousers, formerly IL129.95, now IL91.00 — 30% reduction. "Safari Look" printed Dackron trouser suit, long sleeve jacket with four pockets and flared trousers, formerly IL109.95, now IL77.00 — 30% reduction.
- DIOLEN LOFT, TREVIRA, LINEN/POLYESTER DRESSES -20—50% REDUCTION
- For example: Sleeveless young style linen/Polyester dress with scoop neckline and side buttoning, formerly IL75.95, now IL45.60 40% reduction. DACRON AND COTTON TROUSER SUITS - 20-50% REDUCTION
- For example: Printed cotton trouser suit, a short sleeveless jacket with V neck, two pockets and plaid trousers, formerly IL79.95, now IL40.00 50% reduction.
- \* DACRON AND COTTON SKIRTS 20-50% REDUCTION For example: Jean style cotton skirt tri-colour with two front and back peckets, formerly IL28.95 now IL20.30 — 30% reduction. Dacron mini two front pleats and two button down peckets, formerly IL34.95 now IL24.50 — 30%.

#### MEN'S WEAR

- DACRON SHORT SLEEVE SHIRTS -- 10-50% REDUCTION For example: Plain and striped Dacron shirts, formerly IL23.95 now IL16.75 — 30% reduction.
- LINEN/POLYESTER AND ACRILAN KNITTED, SHORT SLEEVE SEIRTS 20—50% REDUCTION For example: Acrilan short sleeve cellular knit shirt in various colours, formerly FL30.95 now IL24.75 — 20% reduction.
- ★ DAORON LONG SLEEVE SHIRTS 10—50% REDUCTION For example: Striped Dacron shirt in many colour combinations with fashionable collar, formerly IL31.95 now IL22.35 — 30%
- SUPERPRESS, LINEN/POLYESTER, WOOL/POLYESTER, TREVIRA KNIT TROUSERS AND JEANS 10—30% REDUCTION For example: Fashionable wool/Polyester trousers with stud fastening pocket flaps, formerly IL59.95 now IL41.95 — 30%
- ★ DACRON AND COTTON SHORTS 10% REDUCTION For example: Fashionable Dacron shorts in many colours, formerly IL19.45 now IL17.50 — 10% reduction.
- ★ DACRON AND COTTON PYJAMAS 10% REDUCTION For example: Printed cotton summer pyjama with short sleeve jacket and shorts, formerly 11.29.95 now 11.26.95 — 10%

#### CHILDREN'S WEAR

- DACRON AND COTTON SHORT SLEEVE SHIRTS FOR BOYS -10—50% REDUCTION
- For example: Checked and striped cotton shirts, formerly II.12.45 II.3.45 now II.8.75 II.9.40 30% reduction. Printed Dacron mini shirt, formerly II.19.95—II.28.95 now II.16.00—II.19.15 20% reduction.
- SUPERPRESS, WOOL/POLYESTER TROUSERS AND JEANS -10-30% REDUCTION for example: Multi-coloured strips jeans, formerly 11.25.95 now IL18.20
- 30% reduction. DACRON, COTTON AND TOWELLING BOXER SHORTS FOR GIRLS
- AND BOYS 10% REDUCTION DACRON GIRLS' BLOUSES - 20-50% REDUCTION COTTON SUMMER PYJAMAS FOR BOYS WITH SHORT SLEEVE JACKET AND SHORTS — 10% REDUCTION
- For example: Printed sleeveless cotton dresses for ages 2-6, formerly II.17.95—II.18.95 now II.12.60—13.30 30% reduction. Printed sleeveless Dacron dresses for ages 8-14, formerly II.30.95—II.32.95 now II.18.55—II.19.75 40% reduction.

\* DACRON AND COTTON GIRLS' DRESSES - 20-50% REDUCTION

- \* DACRON AND COTTON TROUSER SUITS AND TUNICS FOR GIRLS - 20-50% REDUCTION
- DAORON AND COTTON SKIRTS FOR GIRLS 20-30%
  - For example: Cotton Skirts with wide belts and two front pockets for ages 8-14, formerly IL.19.55—IL.24.45 now IL.14.00—IL.15.70 30% reduction.

THE BIG SUMMER SALE OF TATA BEGINS ON SUNDAY, JULY 30 th.

THE JERUSALEM POST MAGAZINE FRIDAY, JULY 28, 1972

PAGE NINETEEN

PAGE EIGHTEEN

THE JERUSALEM POST MAGAZINE - LITEBARY PAGE



## WHEN BATHING IN THE MED. CAN BE DANGEROUS





Hey, come back! A warning whistle to bathers.

## Sarah Honig investigates the causes of drowing on Israel's beaches, and suggests how many of the dangers may be avoided Photos Shalom Bar-Tal (Israel Sun)

A POLICE jeep cruises along the Tel Aviv waterfront at dawn on a routine patrol. It already promises to be a hot summer morning, and the light of day is creeping over the beach. Suddenly, there are screams from the direction of the waterfront. Racing from their ison across the narrow patch of

were reportedly excellent swim-mers. Their mistake was a desire mers. Their mistake was a desire for a dawn dip in the Mediterranean—not that the sea is any more treacherous then than at any other time. It is just that the person trained to recognize Over-confident and cope with its dangers - the lifeguard — is not there at that early hour of the day: An hour and a half later the nearby lifeguard station would have been manned. The lifeguard would have

The state of the s

managed to get into trouble, the lifeguard would have been at their side almost instantly with his swift hasaka surfboard-like open boat. And if anyone had lost consciousness in the water, he would have stood far greater chances for survival if first aid had been administered by a lifeguard, who has far more expertise and experience in reviving methods than do passers by or even police officers. off, a soft, if not alluring ini-nine voice repeats over all ver again: "Be a he-man un bey

Bar-El, is the fact that too many people disregard the one key rule —don't swim when there is no lifeguard around. "What hurts is of the guys or the girl friend.

This attitude is particularly prevalent among the good swimmers, the loquacious Mr. Bar-El points out. The poor-to-average swimmer will seldom dare to take chances or swim out too far. The overly confident swimmer is the one who, in the final analysis, is more prone than anyone else to accidents in the water.

So these people wander off to the enticing serenity and beauty of the more outlying stretches of coast, in which bathing is officially forbidden, or to those segments of the shore situated between two official bathing beaches. The time may be right to anyone), there won't wolle-body here trained to notice to ble-and to come out to the rese.

worse transgressors still an he real late-night birds for some real late-night birds for some swimming is only fun after identification, when they can't see that night, when they can't see that some sort of water they say still for gerous undercurrents wall for gerous undercurrents wall for them beneath the surface or enthem benembered or enthem beneath the surface or enthem beneath the surfac

manned. The lifeguard would have checked whether conditions permitted swimming that day at all, and if they did, where the safest spots for swimming were on that particular morning (they may be considered that anyone else to accidents in the water.

The bathers would have been justified is horne out by public service announcements which are obeyed instructions, the chance of a serious mishap would have been sharply reduced. Had the two still. Appealing to the common show where they swim. They say in the case of the common show where they swim. They say in the case of the common show where they swim. They say in the case of the common show where they swim. They say in the case of the common show where they swim. They say in the case of the case of the common show where they swim. They say in the case of the case of the common show where they swim. They say in the case of the case of

According to Mr. Bar-El, such "remorseless fangs" lurk almost everywhere along the Mediterranean coast of Israel. "You must keep in mind the fact that ours is an almost straight coastline. There are practically no natural bays anywhere, aside from the Haifa-Acre area. It is therefore totally vulnerable to three forces—winds, waves and undercurrents. This, coupled with the fact that most of our coast is also that most of our coast is also good and rocky, can create dan-gerous situations," he explains.

definitely not. Nature may have created its own hazards at the no-bathing beach, but even if not, the very fact that a lifeguard is not stationed in the area makes swimming there risky.

Ironically enough, it is at these relatively uncrowded, but nevertheless increasingly popular beaches, that the sea is at the epitome of its perfidity. The shore is unspoiled and unlittered, and the water is most of the process.

To him a wave is like a fist. As long as it hits nothing, it really makes contact with the rocks it makes contact with the ro

wide and can be as much as a hundred metres long. It will swiftly carry away anything affoat, generally out to the open sea. If a bather gets caught in such a current, Mr. Bar-El advises him not to resist, which would just waste his strength. While swimming with the current he should gently turn left or right and thus gradually free himself from the current. He can also drift with the current all the way until it loses force and then make a wide sweeping circle and return to

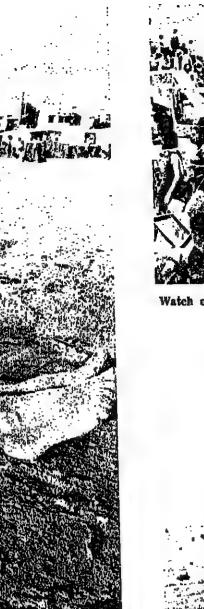
caught in the pool does not offer resistance chances are that the current will throw him out by and emerge from under, as the deeper he goes, the narrower the pool, He must, however, come back up far from the perimeter of the surface current.

One other common mistake, Mr Bar-El points out, is spendin a nat. "The sun weakens people, even if they don't feel it. I've seen many cases of people who stayed under the hot sun bareheaded and when they got into the water, they just fainted. That's not an uncommon cause for drowning."

But as he lists dangers, Mr. Bar-El is also quick to emphasize that he doesn't want "to scare

that he doesn't want "to scare the bathers off our beaches. On the contrary. People should know that we probably hold a world and this is mostly in cases where people did not swim under the supervision of a lifeguard. People may say that we shouldn't con-sider absolute numbers when mak-The main thing, though, Mr. Bar-El stresses, 'is not to panic. If a person starts making inefficient and frantle gestures in a desperate attempt to stay affoat, he is in trouble. He is by that time too confused to know what he is doing, and with every atspoiled and unlittered, and the water is most often unpolluted and uncontaminated. The beach for some reason is always most beauting in those areas where beauting is banned, and that's not beauts of the skull and cross-bathing is banned, and the rocks and elliminates the beach wider but also covers the rocks and elliminates the daring put up there." Mr. Ber-Ell says. For some reason in those spots where the sea is most dangerous, it is the sea is most dangerous.

This may be, but are their beach desperate attempt to stay afloat, to stay afloat, the is in trouble. He is but that to confused to know what the is doing, and with every at the water appears unusually calm, the water appears unusually calm, the water itself, however, is full of the water itself, he is in trouble. He is the is doing, and writh every at the water of the may try and screa









## ORGANIZED

## CONSUMER

It is an outgrowth of a very ambitious consumer education lecture serics which the immigrant associacasier route — provided he lives
tion held last year for the benefit reasonably near one of the three of English-speaking newcomers. Its major cities. For a telephone call to initiator was A.A.C.I. Executive Secretary for Tel Aviv Mrs. Ann Attar. Aviv, 235644), an A.A.C.I. offics (in Tel The next step was a "protest raily" will drive to your home and collect which the A.A.C.I. sponsored last the offending product — such as year in Tel Aviv to draw attention a bottled drink with a bug in it. The to what its organizers termed "the volunteer will come armed with a lack of quality and standards in our complaint form to fill out and have food products."

HASSOCHECH

89 Rehov Herzl, Tel Aviv Tel. 82 34 73 Awnings and surfains for terraces and shops

Choice of materials and colours

High-quality workmanship

PAGE TWENTY TWO

DERHAPS it is the element in IsIng a consumer action group. Not rucil life which causes a multiplicity of political parties also causes consumer organizations to mushroom. Last time I looked around there were four consumer bodies—
one quasi-governmental, one independent, and one independent in Ising a consumer action group. Not Health Ministry at all. You belong private consumer group, such as the Small Claims Court (in Tel A.A.C.L's, would confine itself to who receive a small remusation at the Small Claims Court (in Tel A.A.C.L's, would confine itself to who receive a small remusation inspection of food factories. Perhaps the organization might even visit factories and submit complaints for one take a lawyer. The A.A.C.L can make the organization might even visit factories and submit complaints for make at the Small Claims Court (in Tel A.A.C.L's, would confine itself to who receive a small remusation inspection of food factories. Perhaps the organization might even visit factories and submit complaints for make a lawyer. The A.A.C.L can inspection of food factories. Perhaps the organization might even visit factories and submit complaints for ments, For instance, if a certain not help you with legal aid, but the factories and submit complaints for make a lawyer. The A.A.C.L can make the organization of the submit complaints for ments. For instance, if a certain not help you with legal aid, but the organization might even visit the organization might even visit the organization of the submit complaints for ments of the submit complaints for the properties. The consumer con belonging to the business community, man is Avi Engel, who has been might be able to advise you. Both to the consumer, nor the fairness to the consumer nor the fairness to the manufacturers, in publishing resist manufacturers, in publishing resis

The Consumer Service Committee received notice that a certain manu-of the A.A.C.I. is barely a year old. facturer has been fined on the basis

food products."

At that rally, a list was circulated the product and the complaint (proto sign up people interested in form-Health Ministry.

'Congratulations! Your spending this month

didn't go up as much

Pan-Lon contracting company scan-dal, I asked B.B.B. Executive Secretary Adi Horovitz what his orga-nization would have told prospective Pan-Lon customers had they called å week or so before, "I would have had nothing bad to say about Pan-Lon's consumer relations," he told

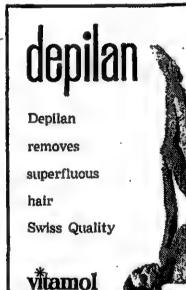
The B.B.B. of Israel is currently doing something to put itself in a stronger position to take a public stand against firms which violate its standards of business ethics. It didn't go up as much is taking out general liability insurance against libel and slander suits. "This will enable us to give which looks clean and nest on the Limitations

There are limitations to this system, however: If the complaint concerns a food product which has been looks dirty or disorganized may not firm, and it will cover the B.B.B.

cerns a food product which has been opened and partially consumed—for instance, if you eat half a tin of peas and then find a stone in it —you will have to go to the Health Ministry in person to testify. But if the food package or bottle is sealed and the "foreign body" visible through the wrapper, the A.A.C.I. Manager Shlomo Verlinsky commented: "In the milk filling department, the floor is made of black and as breaking a tooth on something, you needn't go through the well-defended in assuming that black unathical or discourteous business. erred in assuming that black unethical or discourteous business material is necessarily dirt." practices; it follows up each com-The consumer reading this report, plaint with a letter or visit to the together with the rebuttal com- firm involved.

ments, cannot know what to believe. Not satisfied only with complaints is the black floor dirty? Or is it which come in from the public, the indeed, as Thuva claims, a dirt-free B.B.B. has begun its own survey black floor covering? It would take of Truth in Advertising. (An agree a Health Ministry expert or a ment was recently signed between Standards Institute team to give a the B.B.B., the Israel Consumers or the standards and the Advertisers and Adventures. proper ruling.

Council and the Advertisers and AdI would feel a lot happier if a vertising Associations for Truth in



#### MATERNITY WEAR large selection of new models Klilat Yof.

109 Dizengoff, Tel Aviv. Tel. 231948

PLASTIC CURTAINS for bathrooms, kitchens, etc.
imported plastic
uit kinds of tablecloths. Teryiene, floormais, covers. CEFFNER Corner Transpelder, Tal. 288770



Open all day continuously 4A Rehov Hamelech George, 2nd floor, 2 Mercaz Baalei Melacha (near Allenby), Tel Aviv. Tel. 282516.

## **Maternity Wear**

End of season sale — large reductions trousers, shorts, bathing suits, beach dothes

#### MASHA"

summer suit for men designed for Twiggy and a Gottex beach set in as the adult collections. checkered pattern also at Twiggy's.

INDIVIDUAL SERVICE

SPECIALITY : ORIENTAL JEWELLERY

DRIENTAL HANDICRAFTS

Listed by the Ministry

of Tourism

Recommended by Israelis

**JERUSALEM** 

4 Rekov Coresh Schind Main Post Office Tel, 221682.

REASONABLE PRICES ABSOLUTE RELIABILITY

END OF

More exactly, we all met up in the air on the flight down to Ellat — an assoriment of models, fashion producers, promoters, photographers and press, all bound for the Ellat Hotel where a gala fashion show took place last Saturday night to inaugurate the hotel's new pool.

Any misgivings we may have had about visiting Ellat in mid-July were firmly dispelled on entering the hotel, where the atmosphere was pleasantly ocol, the reception warm and fishedly and cold drinks were promptly served. Ellat Hotel Manager Fundly served. Ellat Hotel Manager Ellat seven years ago. The Hovrat oday study problems.

Sarvice is on a standard of which any hotel in Israel could well be firmed any such problems.

Sarvice is on a standard of which any hotel in Israel could well be firmed any such problems.

Sarvice is on a standard of which any hotel in Israel could well be firmed any such problems.

Sarvice is on a standard of which any hotel in Israel could well be firmed any such problems.

Sarvice is on a standard of which any hotel in Israel could well be firmed any such problems.

Sarvice is on a standard of which any hotel in Israel could well be wing comprising 70 additional conditioned.

Sarvice is on a standard of which any hotel in Israel could well be wing comprising 70 additional conditioned.

Tel Aviv boutiques

Sponsoring the fashion show were two Tel Aviv boutiques, Karen and return-wing light. However, which is alleghe most to prompt a reason of the principal difficulties in conditioned.

Tel Aviv boutiques, Karen and structure with the country is record time feored a few professional baking tips.

Halm Kapelner himself is German.

By Aline Mosby

UFI

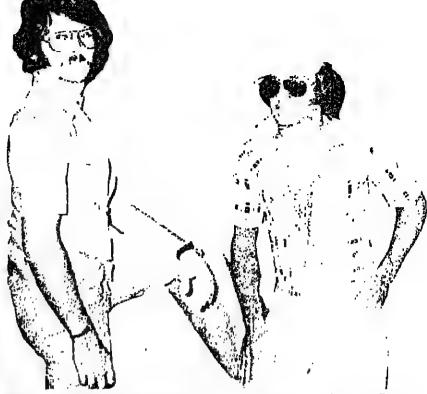
men's casuals, many of them ex- collection. clusive to Twiggy: beautifully cut Designer Marc Bohan, heading wide-bottomed pants in tough, plain coloured cottons or gaberdine, topped shoulder and full sleeve. The Bohan are to the Knee with a region armnole, dropped shoulder and full sleeve. To wear, Esterel said only those who coloured cottons or gaberdine, topped shoulder and full sleeve. The sheath also was revived, wear perfect sizes can squeeze into gently flaring in the skirt and with factory-made clothes and "If you have designed armnole, dropped shoulder and full sleeve. The sheath also was revived, wear perfect sizes can squeeze into gently flaring in the skirt and with a region armnole, dropped shoulder and full sleeve. The sheath also was revived, wear perfect sizes can squeeze into gently flaring in the skirt and with factory-made clothes and "If you have a revived and the sheath also was revived. The sheath also was revived, wear perfect sizes can squeeze into gently flaring in the skirt and with factory-made clothes and "If you have a revived and the sheath also was revived. The sheath also was revived and the perfect sizes can squeeze into gently flaring in the skirt and with a region armnole, the property of the property of the perfect sizes and squeeze into gently flaring in the skirt and with a region armnole, the property of the perfect sizes can squeeze into gently flaring in the skirt and with factory-made clothes and "If you have a revived gently flaring in the skirt and with factory-made clothes and "If you have a revived gently flaring in the skirt and with factory-made clothes and "If you have a revived gently flaring in the skirt and with factory-made clothes and "If you have a revived gently flaring in the skirt and with factory-made clothes and "If you have a revived gently flaring in the skirt and with factory-made clothes and "If you have a revived gently flaring in the skirt and with factory-made clothes and "If you have a revived gently flaring in the skirt and with factory-made clothes and "If you have a revived gently flar dress jackets, short-sleeved safari bers. jackets or blazers — all beautifully tailored, either matching the pants or in contrasting checked and strip-ed seersuckers, black and daramel



windowpane checks or black and white ginghams.

Jean Pierre's girls' styles follow-

ed similar lines, based on red, white, yellow and vivid green for the plain colour outfits, also including checks: a little red apron dress had red, white and blue check frill sleeves, there were smocks on the plain and check theme. All this young designer's clothes were typified by tremondously clean lines, strik-ing simplicity. He works entirely in local fabrics, set up his workshop here two years ago and plans, soon, to add a line of children's fashlons



with the same chic cut and styling Short plaid shirts for men, sipped up the front, designed by Jean Pierre Where the two boutiques were for Twiggy, were shown for the first time in Ellat.

By Catherine Rosenheimer

Jerusalam Pest Fashien Reperier

EILAT.

IT may sound illogical but it was and that I discovered a bright young French fashion designer and a brand a five-minute walk of our Tel Avio office!

More exactly, we all met up in the air on the flight down to Ellat.

Raking time

Reconcerned, virtually anything that wasn't a variation of the top and same; similar styles came from friendly receptionists and wasn't avariation of the top and same print.

True to the cause of inaugurating the would agree. The boys took matters into their own hands, much to the hotel's new pool, the two mule crowd's delight. The compere — and that I discovered a bright young From Gottex, there were plenty the water in the middle of the fluxe of variations on the swimsuit-plus. Coverup for which the firm is so been for one of the models to dive and white draughtboard checks with for Holena Rubinstein's new water.

Raking time

Raki

Tell Aviv boutiques

Sponsoring the fashion show were two Tel Aviv boutiques, Karen and Twiggy, both in Allanby Road, designer Jean Pierre Calvo, with a bright range of well-cut casuals for men and women, Gottex, Helena Rubinstein and Vaturi, who provided the hairstyles and wiga. The pools setting, effectively lit, decorated with floating bouquets of flowers, was an attractive one as the orowed with floating bouquets of flowers, was an attractive one as the orowed with floating bouquets of flowers, was an attractive one as the orowed with floating bouquets of flowers, was an attractive one as the orowed with floating bouquets of flowers, was an attractive one as the orowed with floating bouquets of flowers, was an attractive one as the orowed with floating bouquets of flowers, was an attractive one as the orowed with floating bouquets of flowers, was an attractive one as the orowed with floating bouquets of flowers, was an attractive one as the orowed with floating bouquets of flowers, was an attractive one as the orowed with floating bouquets of flowers, was an attractive one as the orowed with floating bouquets of flowers, was an attractive one as the orowed with floating bouquets of flowers, was an attractive one as the orowed with floating bouquets of flowers, was an attractive one as the orowed with floating bouquets of flowers, was an attractive one as the orowed with floating bouquets of flowers, was an attractive one as the orowed with floating bouquets of flowers, was an attractive one as the orowed with floating bouquets of flowers, was an attractive one as the orowed with kimnon sleeves, the suits with constant the flowers, was an attractive one as the orowed with kimnon sleeves, the suits with flow constant the swits attraction of which the case of the 1972 shows may look suspiciously like 1980.

THE Christian Dior salon pushed the collections of Ted Lapidous and Louis Fernud.

Bohan had two new cost ideas: the abovt-waist or hiplength cost in reversible wool, or a full cost to the knew with a regia

bers.

lines hovered around the knee.

short, all hope must be abaudoned."

Proper is the best word for the Those fox scarves dripped over

Esterel, who each season thinks Proper is the nest word for the Dior suits in banker's gray. Bohan teamed flated skirts with short beit tied firmly around the neck and ally unconventional shows, said ed jackets, or narrow skirts with long, mannish jackets.

The girls wore long fox scarves, and 1940 style. The charcoal gray suits ready-to-wear clothes and "44 per long to being looped fox boss carefully dwell to come of the season thinks evening as well as daytime outfits, of some new gimmick for his usualization of

clocke hats, blouses, silver chain sported fox boas carefully dyed to necklaces, gray stockings, gray match. Even the jewellery was classectator pumps with a thin platic form, sole and of course proper button earrings.

Level Style. The charcoal gray suits ready-to-wear clothes and "44 per cent of women today are in the same position."

Esterel's idea of casy-to-make button earrings. form sole and or course proper black leather gloves.

Two-faced" is another word for the show. Bohan's favourite fabric for suits and coats was double-faced self.

The sole and or course proper back triangles and rectangles that, buttoned on shoulders and the sides, form mini dresses worn over black tights or somehow turn into two

wool. Reversible wools also dom- Designer Jacques Esteral opened sers, jackets or coats.

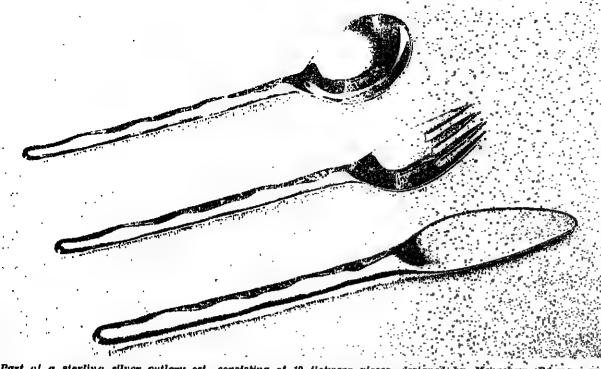
Aled Knits an Israel Specialty at Iwaniz's

## Israeli designs for Rosenthal

By Catherine Rosenheimer

TEL AVIV. -THREE years ago, Jerusalemborn silversmith Menachem Berman designed a 19-piece cutlery set in sterling silver, its design in-spired by a flowing stream of liquid, undulating metal. Two months ago.

Menachem Berman is the firstever Israeli designer to be commissioned to work for Rosenthal — one
sioned to work for Rosenthal — one
of the foremost names in European
porcelain, silver and glassware —
and can be justifiably proud to
have a design included in the Studio Line. The Rosenthal Porcelain
Factory in Selb, West Germany, was
founded in 1879 by the late Philip
Rosenthal. It was his son, the
younger Philip Rosenthal, who decided to revolutionize the firm's decided to revolutionize the firm's de-sign principles shortly after the Second World War. Instead of pro-Best known ducing only porcelain combining known in Israel for his designs of functional perfection with aesthetic silver religious articles as well as



tail buyers for the first time at Part of a sterling silver cutlery set, consisting of 19 flatware pieces, designed the Hanover Trade Fair, its design uno being produced in the Rosenthal Studio Line. The design is named "Silber,"

Menachem Berman is perhaps best

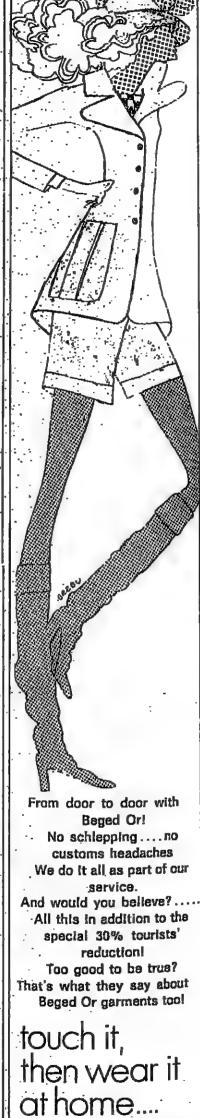
only a limited number of new designs each year, demanding very high standards indeed. On average just one or two new cutlery sets are introduced into the Studio Line

Line Fair was extremely favourable, at-tracting good orders as a result of as which he has been asked to submit silver religious articles as well as other types of metalware. He is also the recipient of international most modern designors to create porcelnin, glass and silverware of equally high design standards.

This was the birth of the Studio Line, whose designers include such names as Finnish Tapio Wirkkala, Bjorn Winblad of Denmark, German-born Hans Theo Baumann and selected Rosenthal. I visited their head selected to submit tracting; good orders as a result of tracting; good orders as a result of submit types of metalware. He is other types of metalware types of metalware. He is other types of metalware types of metalware types of metalware types of metalware. He is other types of metalware types of metalware types of metalware. He is other types of metalware types of metalware types of metalware types of metalware. He is other types of metalware types of metalware types of metalware. He is other types of metalware types of metalw







TOURISTS!!

## **HYPNOSIS**

making advice from a friend I under deep hypnotic influence a per- anxious to come under the influence TAKING source from a state of the influence approach a practitioner and sound son cannot be coerced into perform. After all the idea was mine. I came

more suitably into my present sur-nore suitably into my present sur-roundings. He is certain that this aggressive instincts of this kind if that the room is very quiet. Can I is well within his powers, especially they should come to light in the eyes again and look at the hypnoas I am so anxious to co-operate, they should come to ligh He could do nothing if I were not course of his excavations. way there already.

#### Gave up smoking

into giving up smoking is most silence and drones on in even tones enthusiastic over this method. Certo tell me that my limbs are heavy tainly he wanted to give it up and and the room is getting dark. mtil he was eased, subconsolously over the first pangs of deprivation, the craving was always too much let it fall back onto the chair. Next had wanted to for twenty years but cigarettes became distasteful to him. eyes. This is carrying deception too when in order to assist the strength of the post-hypmotic suggestion he nevertheless lit up, the relief and relaxation he had formative. relexation he had formerly received was replaced by a sensation of nausea and guilt. This seems a little

I approach a practitioner and sound son cannot be coerced into perform. After all the idea was mine. I came him out cautiously on the pragmating acts against their nature and here of my own free will and I am the assures me that this is the case. Positively yearning to have my sublike him, I explain, to induce in my This is something of a problem as conscious reached.

I am not quite sure what depths we try again and I concentrate chy foods and maybe at the same my nature will reveal if the layers fiercely on feeling sleepy and lethartime remove the reductance to eat of imposed civilization are removed. There is a button beneath me that my English For all I know I could be quite and I remove it I wonder where time remove the removed the for all I know I could be quite and I remove it. I wonder whose upbringing conditioned me against. Capable of going out and killing the photographs stands on his desk and salads but I was educated to accept the moon outside my bedroom wina lattuce leaf or a gilice of tomato dow. I have often felt impulses of Hastily I close my avec again as a lettuce leaf or a slice of tomato
as decent only between two slices violence towards him and other disbuttered white bread and this turbers of the peace, not to mention notonously on. My thoughts wander
carly training is difficult to overtowards obstructionists in the Civil of in the direction of tomorrow's Service and to people who disparage dinner and what will be a good al-Maybe with his help I can alter run amok in the Town Hall wreak-my cating habits even now, to fit ing havoc amongst the tea drinkers, the gas man. Suddenly I am aware to unleash any

willing, he asserts, but my present He tells me I am feeling drowsy state of mind makes the job a sim- and carefree. I should close my eyes ple one. One might say I am half- and drift away on a bank of soft warm clouds. Obediently I lean back and close my cyes. Alas no delicious torpor envelops me I never folt mors alert in my life. I say so, and My friend who was hypnotized a little annoyed he motions me to

for him. He says that from the very let it fall back onto the chair. Next first session the taste and smell of he tells me that I cannot open my

#### State of mind

He is disappointed but says that it strong to deal with buttered toast often takes some time to slide into and is mon meringue, but it is worth the proper state of mind required a try and I sink expectantly into for hypnosis and I should try to the deep chair in the office of the wipe out my hostility towards it. Eagerly I explain that hostile is the I inquire if it is true that even last thing I feel and I am most

be in a trance I wonder? I open my

Large selection of **DINING CORNER SETS** in original designs

\* LIVING ROOM SETS

in unique style

**BEDROOM SETS** in exquisite taste

desion international

THE FURNITURE EXHIBITION WITH THE GREATEST VARIETY

26 REHOV MAPU,

TEL AVIV

TELEPHONE: 226789

END OF SEASON SALE AT DUMAN

20%40

REDUCTION ON ALL GARMENTS IN ALL DEPARTMENTS

TEL AVIV: 100 Allenby Road JERUSALEM: Kikar Zion, 42 Rehov Yafo HAIFA: 18 Rehov Herzl



FRIDAY, JULY 28, 1972

— the meeting of quality and beauty come to this meeting pamper your body You'll give your body softness and beauty with Mouson's beauty cosmetics: creams, soaps, eau de cologne and deodorants Fine quality — a quality.

MOUSON Cosmetic

MOUSON COSMETICS

Mouson Cosmetics - the meeting of quality and beauty

10 - noon 8 - midnight

15 Simtat Mazal Dagim

Old Jaffo/Tel Aviv

Tel. 828169

## Courses in Hebrew-free and accredited—for the blind

(Qne example of Miss Lecat's dynamian la a special Braille course isiry of Education's Special Educa-tion Division, thought Hadley courses vould be useful here. Welfare Ministry officials involved in rehabilita-tion of the blind later repeated the

push them toward independent verse or story writing.

stitute of Jerusalem has offered to let Hadley use any of its Hebrew correspondence courses. The school correspondence courses. The school will also prepare its own courses the created for spastics — using small buttons instead of the usual purposhed Braille dots. Though available in the course will be made available in the course will be used here. The course which with adaptations and translations — will be used here, in Hadley's ten other overseas offices and perhaps in the United States as well— though a similar course tailored to American needs is already in the Foundation in memory of Philip and Fannie Morris.

#### Hundred courses

"Blind Israelis who know English Survey

Survey

When we started here, Janine did a auricely of 400 blind persons to find our what they wanted to learn. Two hundred said they wanted to learn English the rest chose a wide validity of subjects." So far, only a similal number of students have englished and even those prefer in person to the school's study by mail procedure. "We may have to this in person for a while working from the local office. For those who know enough English to take advantage of it, the Hadley curriculum in English offers a full range of elementary and high school courses, college work through the Entension Services of six American universities and vocational courses ranging from home management and first aid to music appreciation, amateur radio theory and verse or story writing. well can take any one of the more



want to get anyone's hopes up. This

Mr. Hathaway, 63 and fully sighted, came to Hadley in 1927 as a part-time Spanish teacher. He was then in his freshman year at Northwestern University and continued

students studying through recordings. These students sometimes don't Home sludy."

The school even offers training know Braille at all and they actively courses in English through electronic devices now still in the can't read them." He ended with Hebrew, courses in Hebrew Braille experimental stage. For example, a the happy laugh which so often ended, (within a few months) a special. Braille course on how to use tronic "sound language" of the Viton — especially when discussing the school even offers training know Braille at all and they act to back my long letters telling me they back my long letters telling me they can't read them." He ended with the happy laugh which so often punctuates his exuberant conversation. The school even offers training know Braille at all and they act to back my long letters telling me they can't read them." He ended with the happy laugh which so often punctuates his exuberant conversation. The school even offers training know Braille at all and they act to back my long letters telling me they can't read them." He ended with the happy laugh which so often punctuates his exuberant conversation. The school even of the view back my long letters telling me they can't read them." He ended with the happy laugh which so often punctuates his exuberant conversation. The school even of the view back my long letters telling me they can't read them." He ended with the happy laugh which so often punctuates his exuberant conversation.

Industrial Service year is an ex- kowicz. infustrial Service year is an extension of the more generalized. The ten youths — bearded and tension of the more generalized. The ten youths — bearded and deep feeling for Israel. But we plan, Shoat Sherut (Service Year) longhaired in the universal modification of the more generalized in the universal modification of the more generalized. But we plan, Shoat Sherut (Service Year) longhaired in the universal modification of the more generalized. But we really came in our own interest, not because of any persuasion or not be that has been operating that has brought ed — arrived in Israel six months not because or any persuasion or ly for some time. This has brought ed — arrived in Israel six months propagada. For most of us, com-

and with more kibbutzim adding industry to their economies, it yim Regional High School, plus
was decided to expand the Service tours of the country and getfor programme so that youngsters acquainted visits with Israeli famities for trained industrial manpower.

Speaking for the group, redhaired trim-bearded Meir Raigorod-

the first Industrial Service Year ing our eyes to a new world. It has the first industrial Service Year ing our eyes to a new world. It has group not only because of the uncasy situation of Jewry on that contract and the effect of this on than we had before. We didn't sitys, but because an especially visualize being able to follow our fitting group stood ready and line at a kibbutz, but we find the eager to participate. All had just set-up very good."

Sompleted technical high school Meir and others have already ob-

We are sorry...
to inform the general
public that we sell wholesale
to the trade only...

ARCHITECTS

DECORATORS

DESIGNERS

DAVID AND DASH (represented by Menco International)

46 Yirmiahu Street, Tel Aviv elephone 442754 Open daily 9-5

INTERIOR

FURNITURE & FASHION MANUFACTURERS

David and Dash . . . internationally renowned decorator showroom ... artistry combined with textile technology ten thousand fabrics and wallcoverings on display.

Special to The Jerusalem Post

The Noung electronics technicians of them argentian, nine of them graduates of the ORT Technical High School in Buenes Aires, are course of the ORT Technicians the first group to come to Israel ander a new aliyn programme known as Shnat Sherut B'Ta'asiah (Industrial Service Year).

Initiated by the Youth and Helial Department of the Jewish halutz Department of the Jewish halutz Department of the Jewish Agency, in cooperation with the Mistry of Labour and ORT, the Industrial Service Year is an excession of the Course of the ORT Technical High school, Their names are: Zequiel Wahman, Abel Jait, Jose Engelman, Ruben Waish Maistry of Labour and ORT, the Industrial Service Year is an excession with the Industrial Service Year is an excession of the Course Week of the Course Week Industrial Service Year is an excession of the ORT Technical From the good jobs, in Israel than in Argentina — where industrial development has not been rapid and where, when industrial or technical equipment is a graduate of a munical service Week in Israel than in Argentina — where industrial or technical equipment has not been rapid and where, when industrial or technical equipment has not been rapid and where, when industrial or technical equipment has not been rapid and where, when industrial or technical equipment has not been rapid and where, when industrial or technical equipment has not been rapid and where, when industrial or technical equipment has not been rapid and where, when industrial or technical equipment has not been rapid and where, when industrial or technical equipment has not been rapid and where, where industrial or technical equipment has not been rapid and where, when industrial or technical equipment has not been rapid and where, where industrial or technical equipment has not been rapid and where, where industrial or technical equipment has not been rapid and where, when industrial or technical equipment has not been rapid and where, when industrial or technical equipment has not bee

become permanent settlers.

With the accelerated industrialization of the country as a whole and with more kibbutzim addand with more kibbutzim addscminar courses at the ORT-Shefa-

Latin America was selected for sky said: " This experience is open-



ly for some time. This has brought en strate six mounts hundreds of young people to Israel ago.

After three months' Hebrew study in the agricultural or gendral service branches. Many have eral service branches. Many have signed to a kibbutz as a base. Their become permanent settlers.

With the accelerated industrial programme consists of work-and-with the accelerated industrial study on the job and two special study on the j

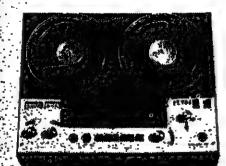


## INTERNATIONALLY ACCLAIMED









There's only one way to buy STEREO equipment LISTEN TO IT!

Please visit our DEMONSTRATION ROOM.

Sole Agents in Israel for:
TANDBERG: Stereo Amplifiers, Taps Recorders, Speakers, TV Sets
STEREO RECEIVERS: 100W RMS rating for of the line.
ELAO: Professional Record Players, Mag, Heads, Compact Systems.
PICKERING: Mag, Heads
CELESTION: Loudspeakers,
DUTY FREE PEOPLE PAY THE lowest PRICES IN THE WORLD
ELECTION CSULLAG LTD., Tsl Aviv, 107 Rehov Hahashmonaim, Tel. 260588
Name

THE JERUSALEM POST MAGAZINE - PAMILY PAGE

FRIDAY, JULY 28, 1972

THE JERUSALEM POST MAGAZINE - FAMILY PAGE العويلاء فأدادا وفالكابا ويوف وأنات الماسكونيون الماسكان المالوا الماسكون

PAGE TWENTY-SEVEN

PAGE TWENTY-SIX

From

Europe,

the woman

embarrassment.

the woman who cares for herself

unpleasant personal odour and

Vionell, from the House of BAC, Europe's largest producers of fine deodorants.

FRIDAY, JULY 28, 1972 the autobay and date &

## THE FIGHT FOR PANOV

dance news dora sowden

So far, the Batsheva-Bat-Dor Dance Society has been unable to make progress with getting Valety Panov, one of the Kirov Ballet, out of Russia, one telephone call to Levingrad got no reply; another was answered by a stranger, who said she did not want to speak to Israel.

A visitor to Israel, who does not wish her name to be disclosed but who knows Panov and his wife, Galina Ragosina, personally, has expressed fears for his safety. She says that when he received a viag from Israel, the Russian authorities declared it invalid, because he had no rolatives in Israel. The Russian authorities declared in the Playson of the committed or advocated violation of maitreating his wife. The visa disappeared, Another that was imprisoned for three weeks on an allegation of maitreating his wife. The visa disappeared, Another that was imprisoned for three weeks on an allegation of maitreating his wife. The visa disappeared, Another that was interacting his wife. The visa disappeared, Another that was interacting his wife. The visa disappeared, Another that was infinitely described by the proposed of the Kirov Ballet but and in the Bityanoi Havon august 3.

Since it was formed, the committed or advocated wind and in the Bityanoi Havon august 3.

Since it was formed, the committed or advocation and in the Bityanoi Havon august 3.

Since it was formed, the committed or advocated wind and in the Bityanoi Havon august 3.

Since it was formed, the committed or advocation and in the Bityanoi Havon august 3.

Since it was formed, the committed or advocated wind and in the Bityanoi Havon august 3.

Since it was formed, the committed or the first and the control of the company is director. However, and the third with the bitted of the thread the thread the thread the transition worked to presenting four new ballets. The thread the third with the bitted of the thread the transition worked in the present properties. Hereal the safety is a graph of the thread the properties of the company has designed in the Pathway and with the was didn't



Choreographer Walter Gore ... truth and honesty first.



William Louther . . . Batsheva's



Leib Lionya Brauda . . . a "re-

PAGE TWENTY-EIGHT

Since it was formed, the com-pany has toured extensively and has increased its personnel. It now numbers 21 dancers. Shimon Braun calls his new programme
"Vibrations." The dancers incude
Liz Braun (his wife), Zipporah
Porat, Ruth Oseri, Hillel Frisch,
Dana Frisch and Paul Taiel.

One of the factors contributing to the success of the "Samson and Delllah" production at Caesarea as part of the Israel Festival is the choreography of Lia Schubert. She marshalled a large company of dancers and helped to make the performance what one critic called "a feast for the eyes." Lia Schubert directs the Institute of Dance Arts in Haifa and a company called "Dancers' Stage," which recently gave notable performances in both Tel Aviv and Haifa.

WHILE Israeli balletomanes are waiting impatiently for Béjart's "Ballet of the 20th Century," coming for the Israel Festival (August 16-22), agog to see whether it deserves either the brickbats or the bouquets it has received around the world, one may take a gratified look at our own companies. Two of them, the Batsheva and the Bat-Dor, are presenting new works under the banner of the Festival — the Batsheva in Halfa (July 27), Jerusalem (July 29) and Sha'ar Hanegev (July 31) and the Bat-Dor in Tel Aviv (August 1, 3,5.)

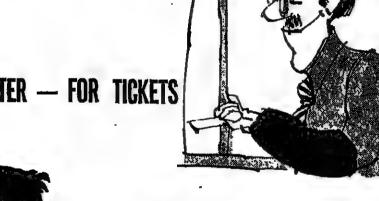
To create new works for the Bat-Dor company, the celebrated British choreographer Walter Gore and his prima-ballerina wife Paula Hinton are here. "Paula always helps me with rehearsing," explained Gore. He is re-creating his own "Dance Pictures," in which Jeannette Ordman will take the role that his wife has danced. He is also devising a new ballet. is also devising a new ballet.

Paula Hinton and Walter Gore both grew up in the Ballet Ram-bert, but they have not confined their talents to that company. For the past two years they have been free-landing — in Oslo, Augsburg and Glasgow. The previous five years they spent in Portugal, building up the Lisbon Gulbenkian Ballet. When they left, it had 40

'In his dancing days, Walter Gore created the title role in Ni-nette de Valois's "The Rake's Pro-gress" for the Sadler's Wells (now gress" for the ! Royal) Ballet,

Here in the Bat-Dor company, this small, bearded, bird-eyed master choreographer, has found standards 'up to expectations." Paula Finton, a lithe blonds with a dancer's face as well as body. who recently danced for the Queen

THE INFORMATION DESK — FOR INQUIRIES





THE DRIVER'S JOB IS TO DRIVE THE BUS TO BRING PASSENGERS SAFELY TO THEIR DESTINATION

> PLEASE, APPLY TO THE RIGHT PERSON!

THIS IS EGGED

## Mendel Kohansky

Kan Campbell's Road Show presents AN EVENING WITH SYLVESTE McCOY (Haman Bomb), written and directed by Ken Campbell. The Is-

AS a famous British lady once A said, we were not amused. The Ken Campbell's Road Show The Kan Campbell's Road Show presentation of An Evening with Sylvaste McCoy practises a brand of humour which has its roots in British popular entertainment, but which this old snob found below his taste. I am also afraid that the majorate of the audience at the contract. am also arraid that the majority of the audience at the opening night felt the same way, judging by the sparseness of the applause and also by the fact that there were more empty seats in the hall after the intermission than before it.

Sylveste McCoy is undoubtedly a very talented natural comedian, who can make an audience laugh no matter what he does. It's a pity that he goes to such langths to accomplish his purpose, in association with the rest of the cast, three men and one woman, none of whom is in the least bit amusing. Moreover, they are a rather unattractive lot who have cultivated a hirsute, unwashed appearance as well unwashed appearance as well as an inability to speak intel-ligible English.

The lengths to which Sylveste McCoy and the rest of them go include a great deal of romping around the stage undressed and, in the case of the star, really undressed — I mean, hiding absolutely nothing. It also includes taking the suddence out of the thestre the audience out of the theatre into the street to an empty lot where Mr. McCoy performs a "human bomb" stunt, having a firecracker explode on his bare

area, which would permit their prospective clients here to re-place the burdensome Soviet

presence with a more sophisti-cated kind of Western in-

The Arabs, because of their inherent weakness, might for their part choose to exchange the heavy-handed Soviet imperialism under which they are labouring now for the "deodorized" French variety, which makes greater allow-

which makes greater allow-ances for Arab sensibilities.

For Israel, this would be the

during regional superirority to enforce a true balance of power in the Middle East —

and perhaps even to buy Is-rael's entry, as a full-fledged member, into the expanded

member, into the expanded Common Market. The sharpness of the conflict with the Arabs could also be blunted, at least for a while, as a result

Furthermore, it is even possible that the Soviets themselves may be seeking a way out of their less vital but

heavy Arab commitments.

Quite a number of Arab demands surely do not coincide with primary Soviet interest. Yet since 1967 the Kremlin

FRIDAY, JULY 28, 1972

stomach. It further includes a ferret (half-tamed variety of polecat kept for driving rabbits from burrows, killing rats, etc.—The Concise Oxford Dictionary) let into Mr. McCoy's pants, while his straight man counts off the seconds on a stop watch, and announces that a new world record has just been established for keeping a ferret in a man's pants without damage to what he exposed a while ago.

while ago. If audiences in British pubs in seaside resorts like Brighton enjoy this kind of entertainment over their pints of bitter, who am I to object? But, at the risk of sounding as stuffy as the lady I mentioned in the beginning, I must say here that the Ken Campbell Road Show is not the kind of a show I would have expected the Israel Festival to import. Festival to import.

and Travts. Directed by Yosef Carmon, edited by Benjamin Gal, songs by Ell Nezer, music by Yehuda Ha-

To sum up: the weakness of the Arabs makes it difficult for them to stage a confrontation with Israel as long as they feel politically alone. They are therefore hound to the look for some new ex-

try to look for some new ex-ternal support, otherwise they will find themselves helpless satellites of Soviet imperial-

that its military position may improve, since it is sarreme-ly unlikely that European ad-visers, troops or pilots would ever risk a clash with our

Politically speaking, the situation could become more complicated. The question is, when will Israel's sheer strength and stability force a change in the present policies of France and her prospective European partners? For if they cannot obtain what they want in the Middle East without deferring to Israel's legi-

We were

not amused

Oz, Nathan Shaham. The show has been travelling the kibbutz circuit, and was performed last

In a simple presentation (though the switching on and off of lights was a bit too fussy, and the sound effects added little), the cast — Zivit Abramson, Shimon Bar, Albert Cohen and Yosef Carmon, who also directed the show — performed stories and poems and also directed the show — performed stories and poems and songs, which mostly dealt with kibbutz life. In one story (by Nathan Shaham), a middleaged kibbutznik discovers that through all those proud years in the kibbutz he has been a failure; in another (by Benjamin Halevy), a veteran kibbutznik who is anxious to find out whether he is really appreciated, gets his satisfaction when a falso rumour about his death leads to the publication of a commemorative brochure; 



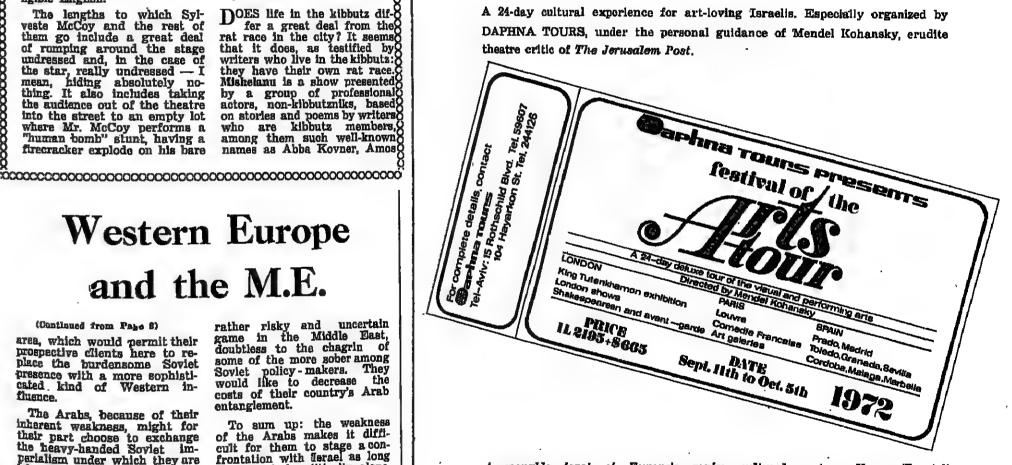
Albert Cohen, Zivit Abramson, Shimon Bar and Yosef Carmen.. an entertaining evening.

in still another (by Aliza Amir), a kibbutznik involved in a hit-and-run accident learns his bit-ter lesson about the undercur-rent of hostility and hypocrisy in his community. On the hu-morous side, in "1:0 in Favour of Education" (by Benjamin

Gal), a father is told not to confuse his son with nonsense like the theatre when the boy is interested in football as a nice, healthy kibbutz kid should

Altogether an entertaining and enlightoning evening.

A 24-day cultural experience for art-loving Israelis. Especially organized by DAPHNA TOURS, under the personal guidance of Mendel Kohansky, erudite theatre critic of The Jerusalem Post.



A movable feast of Europe's major cultural centres. You will visit important galleries and museums, including the fabled King Tutenkhamon Exhibition; discover the best in London's contemporary, Shakespearean and avant-garde theatre; meet distinguished English and French theatre and television personalities; visit Madrid, Toledo and Andalusia is Spain and relax on the Costa Del Sol.

Price includes\*: air transportation; travel tax; transfer to and from airports; sightseeing and guides, tickets and transportation to all events; superior hotel accommodation, including breakfast and most other meals.

For further information and brochure, please contact DAPHNA TOURS:



TEL AVIV: 15 Science Rothschild, Tel. 59607/8, 59782 104 Rchov Hayarkon, Tel. 244126

JERUSALEM: 9 Rehov David Hamelech; Tel. 223553, 228109

For holders of Pamas account

out deferring to Terael's legi-timate interests, they will be compelled to adjust their po-licies accordingly. has been forced to play a

Western Europe

and the M.E.

THE JERUSALEM POST MAGAZINE

PAGE TWENTY-NINE

## SUMMER HOURS:

10 a.m.



#### CUSTOMERS ARE BUSY PEOPLE!

#### Ask for a FREE catalogue!!

TEL-AVIV: 106 Bebov Hayarkbs, (opp. Dan Hotel), Tel. 232221 Sunday-Thursday, 10 a.m. to 7 p.m., Friday morning 16 Rehov Mahistadrut (corner Ben Yehuda), Tel. 224493 Sunday-Thursday, 10 a.m. to 7 p.m., Friday morning 83 Behov Perets, Shekem Bldg., room 401, Tel. 643677 Sunday-Thursday, 2 to 7 p.m., Friday morning

8 Rehov Weismann, Tel. 053-26542 Sunday-Thursday, 3.30 to 630 p.m. NETANYA:

BEERSHEBA: Tet. 957-13484 Sunday-Thursday, 4 to 7 p.m. ASHDOD: Merkan "A," Binyan Hamisradim, entrance 2, room 11 Tel. 855-24660, Daily 4 to 7 p.m.

#### MURRAY S.

#### GREENFIELD ....

Duty-Free Shopping | Real Estate - Insurance



Purchase DUTY FREE all your appliances

anything and everything for your household at reduced prices.
fussing... no fooling... no free gifts... no free trips. We
n't promise you "pie in the sky." but we do give you a

#### IL50.- REDUCTION

ON ANY MAJOR APPLIANCE, LOCAL OR IMPORTED. IN ADDITION WE GIVE YOU REDUCTIONS ON ALL PURCHASES, LARGE OR SMALL AT

### Olim Trading Company

El Al Building, 82 Rehov Ben Yehuda, Tel Aviv, 6th floor, suite 020-621, Tel. 59 57 0,

Open daily: 9 a.m. to 5 p.m. non stop.

Thursday: 9 a.m. to 7 p.m. non stop.

Renovations, installation of shutters, all kinds of repairs, enlargements of balconies, painting, tiling.

Advice by the most modern architect. Good prices, dependable and responsible work. Please Tel. 58044, Tel Aviv.

## LESHERUT HAOLEH LTD.

are pleased to announce the opening of their new branch and large showroom at:

#### 113 ALLENBY RD., TEL AVIV

also at your service; our BEERSHEBA branch at UNICO PASSAGE, and of course our head office on the 4TH FLOOR, suite 438 EL AL BUILDING, 82 REHOV BEN YEHUDA TEL AVIV.

Concentrate your duty - free purchases in one place - LESHERUT HAOLEH LTD.

### Physician interested

in full-time work on the problem of adverse reactions to drugs, within the framework of the Ministry of Health, in conjunction with the World Health Organization.

Please write: P.O.B. 517, Department of Applied Pharmacology, Clinical Pharmacologist.

outlets direct deliveries from abroad television receivers, tape

ecorders, radios,record players and changers, hifi stereo transistors, vacuum cleaners ashing machinesetc.domestic electric appliances

GRUNDIG

you can.

for the winter.

TEL AVIV-Ben-Shaul Electronics Co., Ltd., 70 Nahlat Binyanin, Tel. 103)-51666. JERUNALEM — Elkan, 36 JERUNALEM — Tel.

GRUNDIG

ORDER YOUR

AIFA-Stereo 25. Herz Tel. (04)-41582.
HERSHEBA Raft!
Pluhar passage Sroot,
Tel. 057-6086.
UPPER NAZABETH
Salon Orly, Tel. 065-55383.



SHIRTS, TERYLENE OR DIOLEN

half-sleeve Price - IL22 M'LAPS PRICE - IL15

BEACH WRAPS MADE BY ROSEN

(terrycloth) Price - IL35.50 M'LAI'S PRICE - IL19.00

Pajama8

Trevira no-iron sleeveless Price — IL35.90 M'LAI'S PRICE - IL22.90

M'lai

24 Rehov Grosenberg, Tel Aviv opposite the Ophir Cinema.

#### BEIT HAOR ELECTRIC HOUSE

Rent and Buy your electric appliances All Makes **Duty Free** 

14 BAZARO, 32977

NEW

**APARTMENTS** 

In Jerusalem

Rehov Keren Havesod

and Bayit Vegan.

Immediate occupancy.

Low-interest mortgages,

for new immigrants.

Matityahu Lifshitz, Ltd.

**Building Contractors** 

43 Rehov Hamelech George,

Jerusalem. Tel. 65720-69822.



42 Rehov Ibn Gvirol, Tel Aviv. Tel. 288412.

Advertisements for the Jerusalem Corner solicited by IBon Naim Advertising, 23 Rehav Hillel, Nigdai Russoy Passage, Tel. 227222. Jerusalem. **VEGETARIAN SPECIALITIES** 25 King George St., Tel. 226626

JERUSALEM & CORNER

You will get a 10% REDUCTION on purchases, during our



From August 1-15, 1972 at LEVISOHN

Household goods & Gifts 2 Rehov Shionizion Hamalka Tel. 234722.



## TARSHISH

The Gates of the Holy City will really open before you when you visit the Tarshish shop for fine jewellery and Antiques

18 Rehov King David, Jerusalem, Israel.

## **GIRLS**

IF you want to learn a useful profession and make Jerusalem your home for 19 months.

IF you are 17-years-old, have a 10-year school education, love children, and are interested in learning a profession that ensures your future.

Register for the Course for Children's Nurses at the WIZO Nursery in Jerusalem, starting in September 1972.

Free accommodation and working clothes for the duration of the course. No tuition fee. Students receive pocket money for personal expenses. For further particulars apply to P.O.B. 515, Jerusalem, Tel. 581252. Register early!

## Fresh Faces at J'lem Artists House

Carried the state of the state

## by Meir Ronnen

Post Art Editor

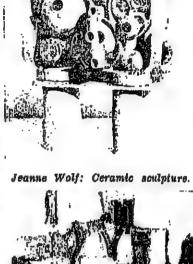
THREE young artists, all of them fairly recent arrivals in Israel, are currently showing their work at the Jerusalem Artists House, Two of them are man and wife who attended the same art school in the U.S. and are exhibiting here for the first time. The couple, Jeanne and Allen Wolf. are evidence of the advantages of receiving a thoroughly professional training.

Jeanne Wolf, originally trained as a painter, now works in bronze, stone, wood, welded metals and ceramics. It is in the last two mediums that she succeeds and her ceramic sculptures, which often consist of a large number of small pottery and pipe-like elements of dark colour enclosed by a larger, and lighter box-like form, show a marked sense of presence and a great deal of orginality. They are also beautifully made. So are her welded wire-and-metal forms, but the technique has been so done to death that one approaches them with an almost inevitable sense of

#### Colourful abstractions

Allen Wolf's large, abstract oils are not only colourful but appealing in colour, though there is a tendency become ingratiating, which, in the watercolours, descends to mere swestness. His style harks back to the Bazaine school of abstraction THE third exhibitor, prolific of Paris in the 'fifties, with the . Gretty Rotman-Rubinstein, 25, rived from Hans Hoffman and here from Rumania a number of American abstract expressionism, years ago and whose work has There are faint traces of land-been seen in Jerusalem before. In scape and the large areas of Rumania she was evidently a child bright colour are sometimes sur-rounded or given direction by almost East European academic back-Calligraphic strokes. The most suc- ground. Her works are figurative constal compositions are axial and almost realistic, loosely comgenerally revolve around a fulcrum, posed and often too gentle to be usually one that is actually characterized as expressionist. Most defined by a small but firm stroke of the subjects shoulds groups of of colour. The paintings created of women, many of them nude, in mixture of white are gentler and harems, marriages, seductions, more chromatic than those where voyeurism. The element of gentlewith the oil or turps medium.

throught any pioneering avant garde matter. There is more unity of subideas with them, their tremenideas with the with the tremenideas with them the tremenideas with the with the tremenideas with the their tremenideas with the with the tremenideas with the trem only at the beginning of their (Jerusalem Artists House, till





Allen Wolf: Abstraction (oil).

deliberate freshness of handling de- is a talented young artist who came colours with a fairly uniform ad- various situations of erotic flavour: our from the tube is mixed only ness lies in the post-impressionist with the oil or turps medium. style of painting which seems while the Wolfs have not suited to more gentle subject



Gretty Rotman-Rubinstein: "Launa" (oil). FRIDAY, JULY 28, 1972

## GALLERY

JERUSALEM SRACI, MI SLI'M -- Bount Lirat -- Sculptures (Sperms Hall), Anal Shadi: From the Object to the Print (Library Hall) Anglor Stonat-sky: Paintings 1959-1972 (Gruss & Goldman Halls) Sculptures as Draughtsmen and Printmakers (Coldman-Schwartz Hall).

GUIDE

men and Printmakers traditional Schwartz Hall).

MICHAL GROBMAN — horn in Moseow in 1939, Grobman came here only eight months ago and was accorded a large show at the Tel Avis Viscom. In the tempera, indeed-media and watercolours on show here, all rendered with allil, he shows his fanisate illustrations based on hoth Russian and Jewish folklore. There is a strange misture of both genro and decorative folk art, rendered in a deliberately maye manner, although the sophisticated approach belles the makety. The artist was, doubtless correctly, regarded in Mussia as awant garde. Here, however, it is mostly the force of his artistic personality that makes these works seem somewhat out of the ordinary. Worst stallery! (Ill August & (M.K.) YAHINKY — Another Bushand and wife double, Ills paintings were seen fairly recently at this gallery and have not changed much in stylic almost monochromatic order tones of figures with fareless globes for heads for all games with fareless globes for heads for them for too small to project the sense of mass the forms themselves require. Engel Gallery, (Ill August 1. (M.R.) WOODCUTS — by Zelde Siedner, Hanna Peicor, Jacob Pins, all in their familiar furmalized styles and very compotent techniques. They are accompanied by Mordecal Outhiel, better known for his mosales, who also shows formalized figurative woodcuts. (Schatz Gallery, Robey Kehatz, a noat now gallery botween King George Ave, and the Artiste House) ill 'August 18.

YORI KUPERMAN — Oils, water-colours, etchings and drawings (ICCY) till August 8.

EVEN JAFFARD. CAN 35, IEEAU-TIFUJ. — Dolighful and accurate seels model, a feealel Academy project, of Jaffa Rd., Jerusalom, with

EVEN JAFFA RD. CAN BE REAU-TIFUL — Dolightful and accurate-scale model, a Bearlel Academy pro-ject, of Jaffa Rd., Jerusalom, with all the billboards and slop-signs ro-designed and placed so as to give the excite old architecture a chonce (Bouslel Academy Gallery, at the Khan). Hours during the week nra 11-3, 8-10 p.m. Friday 11-1 p.m. Sat. 8-10 p.m.

AMI SHAVIT — Silk screen versions of his kinetic sculpture (Safrai Callery) Till August 3, MARC CHAGALL - Lithographs (Safrai Gallery) Till August 8.

TEL AVIV

SEVEN YOUNG ARTISTS — A show of good average quality by seven young artists without an artistic common denominator other than their obvious ambition to stake, out claims in the visinity of new artistic fromtiers. The paintings of Mira Shehoricand embroidery pattorns composed as abstractions and enriched by simple optical illusions of three-dimensionality and sploed by references to "kitsch" culture. Yardens Meron shows well-composed chings of amacubre vella, dealing mostly with descriptions of people or anonymous announces at the morey of malevolont apparatus and fendish surgery. "Shiko" Kata works in a painting style that encompasses exectitude of execution, pale off-whites, geometrical layous and mechanical drawings of actual aubjucts. Pinhas Cuben-Gan shows four colour photographs, i.a. "documentation," of an exhibition of prints he held several months ago in a functioning kibbut burn, cows and all. Miriam Shorosh shows dark abstract works, done wholly or in part in a monotype printing icchnicus, Perinaps because of everloading and everworking, her compositions fall to be clear and emphatic. In his paintings Nahum Miller makes no effort to cover up the influences of Uri Lifschitz and Ynir Garbur, combining average doubling, grotesque renderings of figures and pulsating texters occasionally with the ubiquitous collective mannerism, deriving originally from Larry Rivers, of sham originally from Larry Rivers, of sham with them in the area of composition. Yakacv Refetz makes large, namiced, non-objective objects attached to the wall. Brightly coloured, they include clements that hang or are placed in containers. The motivating concent being these works is not sculpture but the translation of pulnting ideas into three dimensions. (230 Gallery. 220 Ben Yohnda). (R.B.) "IB IT OR ISN"T IT AVANT GARDE" — This exhibition by 13 young artists which bears the above title is taking place in the two rooms of what was formerly a one-storey house in an old, faded and rather world section of Tel Aviv bordering on the scashore. The site, which belongs to the Bin-Nuns, a family

MICHAL GROBMAN: "Electric Bird" (Nora Gallery, Jerusalem).

of young artists, is used as a studio where the group gathers regularly for drawing a nude model, an activity which has no bearing whatever on any of the works they show. All the 13 are former Asmi Artimistiate students. Most have already begun to exhibit. The general tendency of the show is experimental, within the already fairly well-established guidelines of variable sculpture, the use of banus "found objects," as see in his ge and non-traditional materials. In a brief statement of aims written by one of the particlepants, Hama Bin-Nun, mention is made of the desire to harmonize architects means with the functional appartenances of man's environment. Most of the works shown fail to exhibit striking ideas or images or even technical sophisticallyn and regulater as being bined and superficial. But two or three works stand out. Nafiral Landsberg exhibits, on the floor, a large apongy glob that night serve as a fursimile of holling geyer mad. It is full of torille compotations and its strangeness is enhanced by the barry hale of fibreglass strands that pecks out from beneath its lergular circumference. Hanks Brodeno has fashloned a transluent relief out of speciacle lenses gland to a punc of glass. The glass is hung several contineters from the white wall and a specifical she wall and a specific for foul is decidedly sheken by the real image of a chloken's legs possessing a horribe resumblance at its produces a lovely play of light on the smooth publicalities forms as well as east their delicate counterparts on the smooth publicalities forms as well as cast their delicate counterparts on the smooth publicalities forms on the superior of foul is decidedly sheken by the real image of a chloken's legs possessing a horribe resumblance in a counter of a funeral wreath. In his two palatings, Menahem Lemberger has a created almost sculptural abstract forms. One is perhaps inspired by Walt Disney comia strips, both contrast with their ornate odd-fashlanced frames. The avant grand outside the of the palatings in the stre

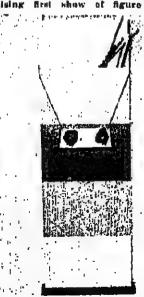
by most ordered, the answer is negative) but what difference does it really make? (Studio 17, 17 Geuls). (R.H.)

THREE YOUNG ARTISTS (R.E.)
Arnd, Menahem Gedelevitch and Ell
Natat, all recent graduates of the
Bat Yam Art Institute, exhibit their
paintings for the first time. All three
are feeding their way ontwards from
a painterly figurative approach.
(Blatman Unilery, 5 Hissin), From
August 4.

tsustman (allery, 5 Hissin). From August 4.
SARA SPIVAK/YEHUDITH ZACH—Hard-edge abstract pointings. (Chemerinsky Callery, 86 Gordon).
PAUL PAON — Fine-line abstract pen drawings. OLD JAFFA (Old Jaga Gallory).

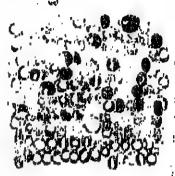
DUGITH COLLECTION — Selective encombic of works by prominent artists, e.g., Paldi, Hofstalter, Stematsky, Gliadi, Poset Ya'akov. Also paintings by young Mirit Colon and small sculptures by Shulamit Bat-Shalom. (Bugith Gallery, Frishman St.).

ANAT RONKIN - Serious and pro-mising first whow of figure paint-



YA'AKOV HEFETZ: "Object" (220 Gallery; Tel Aviv).

ings by Pevear old (1984) OFD JATEA (Old Jaff) Gallery ASBER LIN 1996 - For Lone-near slow by woing artist, of paintings and posters in Decaybeeling function and posters in Decaybeeling function of the College of the OBLIS, WIVA OBSILATON First show by three new artists
is also west show in new gathery
restormed to there, it welcome,
6801 P. LNHARITON - V miscol 17 Israeli artists, NAVIII MAGEN (Zurl, M. Haroytt)
1 RENCH PAINTERS — Recent acquisitions from Paris, Works by Mane Katz, Vanket Adier, Kisling, Appel, Lausbery and others Of D JATFA (Modern Act Gallery).
VODPAT COELLY FION — Now gallery exhibits works by Meschinsky and some Israelis, (Vodiat Gallery, 120 Direngoff)
KLATTHERN SUMMER (OLLECTION — Painting, and soulptures TIDN — Paintings and sculptures mostly by Ernell and French artists that range through several 5th rentires schools including surroughent. Collection exclude abstraction and page (Hudassah "K" toallery, 33 Frue).



HANITA BEN-JANO: Light re-

"OILS AND GOUACHES" — but including other media. Several of these eight artists, belong to the Hugefen groups and it is, difficult to say whether they abouted by reprinanced for two frequent exhibiting or commonded for bringing painting to publics which, on account of listfa's topographical centrifugulism, do not usually visit the main galleries. The subjects are relist landscapes, flowers and figures; and the more successful pieces are the impressionistic, vis. Korber's oils "Arabe" and water-colour "Street," Hass's wash-drawing "Pain Troes," Frenkel's "Landscape noar Aorg," and Wulle's "The Stream," uthough his best piece, in his typical bright colouring, is the abstract "Collision." Naturalism ranges from Streams's landscape oils to Bea-Rol's pin-pointed views of Acre (cila). Distance might give more effect to Z. Cohen's "Blind Man" and "Figure." The graphic artist is E. Cohen, interesting, but her etching technique nocils improvement. (Beit Abba Khoushy). Till August 15.

EEON A. PALONBO — A first-class photographer who also gives important pince to laboratory retouching. (Beit liothschild uallery). Until Aug. 5.

.5.
SUMMER EXHIBITION — A pleasantly efficient show of paintings by
artisis connected with the Usilery.
One sculptor is included. (Hagelen
Gallery). Till end August.
AGAM — Graphics. (Coldman's Galhars).

#### CAESAREA

CAESAREA

RAYA BAR-ADON — Coramic freestanding and bas-rolled sculpture. An
artist barder to assess assistationally
than to appreciate her content, because outside a few classical influences (the woman's head of 18),
slie appears to have drawn on preColumbian styles, e.g. the squat
figures, the bulbous noses texcept
where flattened like that of a buxer),
the apiral design on a woman's dress
cto. This is a manner which, to 20thcentury eyes, often looks grolesque
and outside our ken; and the validity
of grotesquerie, like sentimentalism,
depends on a strong composition.
Consequently, one fluds the freestanding exhibits more uniformly
satisfying, their stylistic derivation
becoming simply a vehicle for an
amisable cynicism, rather than the
bas-reliefs varying unequally in construction. Those free-standing figures
are mentally alive, at times havardly
amused. The male of "Couple 2" is
giving instructions and the wife
listens attentiscly. Querulousness
characterizes "Female Protest"; and
so on. It is, however, among the hasreliefs that the most bard-hitting
litens occur, e.g. the obvious reference in "Woman-Jar," where her
huge mouth is a whistiling mouthed
open jar, actually very well composed; and, at a lower level, the
possimistic window scene, "Hauni
Landscape," (Madern Art Gallers).
Till August 12.

HAZOREA

#### HAZOREA

ARICL LUX (Hazorea). Photographs entitled "From Hore and There." (Wilfrid Barael House).

2 Ceremony (6) 3 Bevernge (6)

5 Publication (5) 6 Charged with

Leave undone 8 Banished (6)

12 Hair band (5)

13 Small fish (5)

16 Informs (5) L8 Extend to (5)

21 Determine site

22 Formalist (6)

23 Association (6)

25 Malice (5)

15 Note (5)

Wednesday's Easy Solution

23 He could give the general an idea (4)
24 It spells trouble (3)
25 Somehow cure Nat of being a horsy fellow (7)

2 Resert mostly occupied by squatters? (6) 3 Simple mathematical frame-4 Boy from the Bronx (3) 5 Not one thing! (6)

now and then at a childish amusement (6) 12 Right in the face? That's

DOWN

Wednesday's Cryptic Solution
ACROSS.—3, Scamp. 8, Batch.
10, Organ. 11, Dec. 12, Mitrc. 13, 10, Rival. 11, Gas. 12, Orion. 13, Carp-ark. 15, Nudes. 18, Lip. 18, Pander. 21, Pitiful. 22, Spec. 23, Scame. 21, Bad hats. 22, Al-ry. 23, Seot. 24, Gum-frec. 25, Erolus. 29, Awl. 31, Relic. 32, Stellar. 34, Skate. 35, Ion. 36, Trite. 37, Let on. 38, Stagy.

1) OWN.—1, Fadre. 2, Sceptic. 4, Chic. 5, Mortal. 6, Preen. 7, False. 9, Tea. 12, Minimal. 14, Hot. 16, Admit. 17, Error. 18, Hot. 16, Admit. 17, Error. 18, Curp-ark. 19, Mortal. 20, Oscar. 21, Peril. 23, Sullied. 24, Packet. 25, Owe. 27, Neara. 28, Mista. 20, Canon. 32, Stag. 33, Lot.

Wednesday's Easy Solution
ACROSS.

ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROS.
ACROSS.
ACROSS.
ACROS.
ACROSS.
ACROS.
ACROSS.
ACROS.
ACROSS.

SOLUTIONS TO TODAY'S PUZZLES ON WEDNESDAY

## ON THE AIR

NEWS:—Today: From 8 a.m., every hour on the hour, except 100n and 1.50. Tomorrow: From 8 a.m. every hour on the hour, except 2 4 and 9 p.m.

Today

7.58 a.m. Opening S.10 Collegium Musicum—Gabrieli: Canzon (The New York Brass Ensemble: Mozart: Due in B-flat major for Violin and Viola (Jascha Heifett and William Primrose); Quantz: Trio in A-minor (the "Camerata Musicale" from Herlin); Brahms: "Cradie-Song" for Alto, Viola, Pinno (Maureen Forrester — Alto); Cabezon: Pavana Italiana (Nicanor Zabaleta — Harp); Ibart: Three Fleces breves for Wind Quintet (the Henri Bouchet Ensemble).

Close Down.

1.88 p.m. Opening. 2.10 Mother and thild. 3.05 Shabbat Songs. 8,20 "Kabbahit Shabbat." 4.04 "A Moment of Hebrew." 4.05 "The Middle Bast"—ed. by Ephraim Abba. 4.80 Classical Request Programme—Bach: Brandenburg Concerto No. 8 in G-major (the English Chamber Orchestra conducted by Bacjamin Britten); Beethoven: Symphony No. 9 in D-minor opus 125 ("Choral") the New York Philharmonic Orchestra conducted by Leonard Bernston; Soloists: Martina Arroya—Soprano; Regina Sariety—Mexso-Soprano; Nicholas Divirgilio—Tenor; Norman Scott—Bass; and the Juliard Chorus directed by Abraham Kaplani.

Cines Down.

A THE PRODUCTION CONTRACT CONTRACT

7.58 a.m. Opening, 8.05 Programme Announcements. 8.15 Morning Concert;

#### JERUSALEM CALLING

292, 407 and 448 Metres (677, 727 and 1025 kHz.) 1.30-2 p.m. English Programme

PAGE THERTY-TWO

J.C.F. Bach: Sexist in C-major for Obos. Violin, Two Horns, Celio and Harpsichord (Ensemble directed by Guenter Kohr); Vivaidi: "Summer' from "The Seasons" (Soiolst: Lola D-major for Flute, Obos, Violin, Viola and Continuo (Ensemble directed by Guenter Kehr). \$.05 World of Solence. 0.38 Musical Quix by Avi Hanani. 10.05 The Weskiy Dlary. 10.56 Programme (Announcements. 11.05 "Curtain Up." 12.05 "Tournd the Point"—Active Party Workers in Israel. 1.05 Concert — Beathwan: Overture "Fidelio" op. 72 (Conducted by Okko Kamu). \$10 October 12.05 "This Wesk—a review of the Wesk's Citho Berlin Fidiharmonic Orchestra Conducted by Okko Kamu). 2.10 Close Down.

Conducted by Okko Kamu). 2.10 Close

Down.

5.05 p.m. "A Handful of Tunes"—
Composers suggest — Artur Gelbrun.
5.55 Announcements. 6.05 Recital—Frederick Wanger — Plano — Schubert:
Sonata in A-major (op. posth.). 6.0
Songs in Spanish. 7.07 Evening Tunes.
7.80 Weekly Magazine. 8.10 Bible Reading: Job, chaps. 18 & 20. 8.20 "Hamaville." Stories from the Bible; I feel like aing: Job, chaps. 18 & 20. 8.20 "Hamaville." Stories from the Bible; I feel like ainging. 7.80 Yiddish. 8.00 Ladino. 8.15 Russian.

Hograbl. 8.30 Rumanian. 8.45 Russian.

Hoday: 10.57 am. Opening. 11.00 News.

Hograbl. 8.30 Rumanian. 8.45 Russian.

Hoday: 10.57 am. Opening. 11.00 News.

Hograbl. 8.50 Rumanian. 8.45 Russian.

Hoday: 10.57 am. Opening. 11.00 News.

Hograbl. 8.50 Lunchtime Guest. 12.00 News.

Bituah Leumi. 2.00 News. 2.10 Close
6.58 a.m. Opening. 7.00 Religious Services. 7.15 Hebrow Songs. 7.55 Today's
Programmes. 8.10 Songs and Malodies
Forgrammes. 8.10 Songs and Entertainment. 4.00 News.
Forgs (cont.). 10.65 "Classic and Light."

4.20 The Story of the Week 4.40 Songs
Forgrammes. 10.55 "Renewed Interview"—with Nat
Internalment (cont.). 5.00 News.
King Cole. 12.05 Rami Dromi's Wave6.05 Love me, love me not. 6.00 News.
Cantorial Programmes. 2.00 Where to go
and light milist. 2.25 Hebrow Songs. 3.65 stead of You—with Mordeshal Bar-On.
Reminiscences from Erets-Yisrael. 8.05 Songs and Answers
With Mail Pe'er (repeat). 4.05 Songs 5.00 News. 8.05 Questions and Answers
and Melodies. 5.05 A selection of excepts from Erets-Yisrael. 8.05 Songs and Answers
in Halacha. 8.30 Music from Aims and
Bown.

Bituah Leumi. 2.00 News. 8.05 Close
Bat though a finesse, if not succeasful, needlessly gives away a
Hearts were continued and South
Hearts were continued and South
Hearts were continued and South
won with the Ace.
He led to the trump Ace and then
led a low from dummy. He hated,
"against the odds," to finesse, but
the lead of the C Q?

The count gives you a minimum
of 4 tricks, 5 clubs, and 1 C;
However, a potentially losing
won with the Ace.

He led to the trump Ace and then
led a low from dummy. He hated,
"against the odds," to finesse, out
the count gives you a minimum
of 4 tricks, 5 clubs, and 1 C;
However, a potentially losing
won with the Ace.

He led to the C Q of the Count gives you a minimum
of 4 the lead of the C Q?

The count gives you a minimum
of 4 tricks, 5 clubs, and 1 C;
However, a potentially losing
the count gives away a
trick. However, a potentially losing
the count gives away a
trick. However, a potentially losing
the count gives away a
trick. However, a potentially losing
the count gives away a
thearts were continued and south
won with the Ace.

H

the 27th move.

Ninnovich Defence
B. SPASSKY R. FISCHER
1.d4 Kti6 2.c4 c0 3.Ktc3 Bb4 4.Ktf3
25 5. c3 Ktc0 0.Rd3 Rtc3+ 7.bic d6
3.c4 c5 0.d5 Ktc7 10.Kth4 h6 11.44
Ktg6 12.Ktig6 fig 18.fic dic 14.Re3
b6 15.0-5 0-0 16.c4 a5 17.Rb1 Bc7
18.Rb2 Rb8 19.Rb12 Qc7 20.Rc2 g5
21.Rd2 Qc8 22.Rc1 Qg6 23.Qd3 Ktb5
24.Ltf8+ Rbf6 22.Rtf8+ Ltf8 26.Rd1
Kff4 27.Qc27 B1a4! White resigns.
The score was now: Spassky 2½ —
Fischer 2½.
STUDENTS! OLYMPICS. The Is-

Fischer 2%.

STUDENTS' OLYMPICS. The Israel selected put up a fine performance in the 18th Students' olympics in Grats, capturing second place in its proliminary section and qualifying for the finals even before the final round. Israel defeated Italy (4-0), Switzerland (3-1), Brasil (3%-%) and Norway and lost a single match to the U.S.S.B. with the respectable geore of 1%-2%.

THE JERUSALEM CHAMPION-

Cometry 6. 4.09 English 7. 4.27 Chess No. 5. 4.47 Comfor et Reconter. 5.08 Programme. 8.30 The Friday Magazine. 16.00 The Six Wives of Henry VIII — Jane Soymour — with Anne Siallybrass and Reith Mitchell. 11.30 News. ARABIC: 6.30 News Headlines. 6.32 Full-length film. 8.15 News. INSTRUCTIONAL: 4.00 Programme Bernston a Book, 4.13 A word game. 4.34 Sing a song.

SATURDAY
7.30 Cartoons, 8.00 Mabat. 8.30 Hamavdii. 10.30 News. ARABIC: 6.30 For ibe Family. 7.00 News and daily events. INSTRUCTIONAL: 3.30 A Story I Leved. 8.48 That's How We Are: 4.01 English 9. 4.19 Biology. 1.43 Brighton please of the property of the Brady Brighton of the Family. 7.00 News. ARABIC: 6.00 News Headlines. 8.40 News. ARABIC: 6.00 News Headlines. 8.41 Property of the Property of the

7.30 Cartoens, 8.00 Mabai, 8.30 Hamavdii, 9.00 Ironside, 9.50 Mabat Sport, 10.30 News ARABIC: 6.00 News Headlines, 6.22 Our Neighbourhood Gang, 8.17 On science, technology and medicine, 8.30 Folklore, 7.00 News, 7.10 Forum.

WEDNESDAY 6.02 Our Neighbourhood Gang. 6.17 On science, technology and medicine. 6.80 Folklore, 7.00 News. 7.10 Forum.

SUNDAY

5.30 Pufnstuf: Birthday Party. 5.55 In the Know. 7.30 Arnite: Foud for Thought. 8.00 Mabat. 8.20 Kla'im magasine on culture and art. 8.45 "Gollecters" Edition—from "The Name of the Game" series. 10.00 News. ARABIC: 6.00 News Headlines. 6.02 Messages to relatives and the Mafia. 9.50 News. 9.55 Services Broadcast. ARABIC: 6.00 News Headlines. 6.02 Messages to relatives and the Mafia. 9.50 News Ifeadlines. 6.02 Dr. Simon Locke. 6.50 The Islam—documentary saries 7.00 News Institution of the Singling Box. 3.54 English 5. 4.06 Science 8. 4.25 The Disappearing River (film).

MONDAY
5.30 The Doubledeckers: Invadors from Grossman's Story. 8.00 Mabst. 8.20 Machet. 8.20 Mac

July 28, 1972

his first point. Its psychological value lay in the fact that it was Fischer's first victory over his rival ever.

Modern Benont Defence

B. SPASSKY

1.d4 Kt6 2. c4 e6 3.Ktc3 e6 4.d5 e1d 5.e1d d6 6.Ktc3 g6 7. Ktd1 Ktbd7 8. c4 Bg7 9. Be3 0-0 10.0-0 Re8 11.Qe2 Ktbd1 12.B:h5 g:h 13.Ktc4 Ktc5 14.Ktc3 Qh4 15. Bd2 Ktg4 16.Kt;g4 h:g 17. Mtd Qt6 18.g8 Bd7 19. 24 bd 20.Rfc1 a6 31.Re2 b5 22.Rec1 Qg6 23. b5 Re7 24.Qd3 Rb8 25.a;b 21b 26.bd c4 27. Qd2 Rbe8 22.Res his 19.H3e2 Kh7 30.Res Kg8 31.Rec2 Blc3 12.Qtc3 Ried 33.Ric4 Ric4 4.Eic4 Qie4 35.Rh6 Qg6 36.Rc1 Qb1 37.Ktfl Bt5 38.Kc3 Qc6+ 39.Qe8 Qc2+40.Qd2 Qb3 41. Qd4 Rb5+ White resigns.

In the fourth wave face-definition of the face-definition of Problem No. 2,327 M. WITZTUM, Afula 4th Place, The Problemist Ty., 1972

福中國 : 数 题 **建一级中级 图** \*\* 图 医心理医院 4

40.Qd2 QB3 41, tyde hoor tymes signs.

In the fourth game Spansky had a definite advantage but failed to exploit it and a draw was concluded on the 46th move. The fifth game save Fischer his second point following Spansky's gross blunder on the 27th move.

2 Conservable Defence Ke6; Qa1; Rf1; Bf3; Be6; Bg3; Ktd1; Ktf7; Pe5; f6, g5, Kth1; Pa4, b5, d2, e6, g3. (8) White mates in two (2x)

Problem No. 2,328

V. MELNICHENKO, U.R.S.S. 1st Sp. Pr. "Gruzia 50", 1971 **建设 医** 世歷4月 第

Kel; Qa2; Bal; Bg8; Kto2, Kth3; Pb3, d4, c5, f2. (10)
Kd3; Rf2; Bh6; Kte8, Ktf1; Pc5. c5, c4, f7, g4. (10)
White mates in three (3x)
BOLUTIONS. Problem No. 2528
(Touw Hian Bwee); 1.Bd4; 1.Be8/
Re4/Bd4? g4/d1Q/lh65 any. Problem
No. 2524 (Orlimont & Halumbirek);
1.Rh5; Ktg? 2.Ba2 — 3.Bb2 Ktg?
4.Rc5;

THE IPO SECRETS

chestra to task for not plan-ning ahead (in the headline) and for not announcing its and for not announcing its detailed planned schedule (in reasons, to keep to regular weekdays (except in Haifa), the article) at a date of Mr. Boehm's choice. Without resubscribers never know ferring to the dichotomy of Mr. Boehm's accusations, let whether their concerts are going to take place on a Sunday, Monday, Wednesday or Thurs-day — we even had one in Jerusalem at the end of last it be said that neither claim fits the IPO's 'facts of life' ... "The IPO concert schedule season on a Saturday night. It is, indeed, Jerusalem sub-scribers who have most cause cluding dates, for at least two seasons ahead, and often for three seasons. Premature for complaint: the nine or more virtually identical series in Tel Aviv give subscribers there the possibility of switch-ing their tickets if necessary. announcement of long-term plans is avoided (as it is in

T wager that the prospectus will not give definite dates but only say "in December, January, etc." — as did last week's press announcement by the Israel Chamber Ensemble.

You've booked the halls, Mr. Meroz, you've signed up the artists, you've planned your rehearsal and concert schedule—so why not tell the paying public, with whom you seem to be so concerned? Unavoidnave been announced by the IPO in a special prospectus published immediately after the end of the current season. If Mr. Boehm would privately prefer a different date of publication, that is his privilence of course. But certain able changes will be accepted by everybody, so there's no danger of undermining your credit with our public. Come

Valeri Gradov, a recent immi-grant from Russia, will give his first recital in Israel at the

Targ Music Centre in Ein Karem (see "Poster"). He has signed a contract with the Israel Chamber Ensemble, and will be one of its leaders next

RADIO FOR MUSIC LOVERS

in a few weeks.)" My friend Walter Meroz, who signed the letter, sounds very much like all those official government spokesmen who answer the public's complaints by telling them how wrong they are without going to the root of the matter under discussion. First of all, hardling or written by the headlines are written by the paper's editorial staff so any discrepancy between this particular headline and my text cannot be laid at my door.

MY attack on the IPO for not publishing its detailed schedule for next season in

good time (this column, July 14) has brought the follow-

ing reply from that distin-

"Mr. Yohanan Bochm took

the Israel Philharmonic Or-

is planned in every detail, in-

any similar organization

throughout the world) for

many obvious reasons, stemming mostly from a sense of responsibility towards the pub-

"Detailed plans and schedules

for the coming season always have been announced by the

lege, of course. But certain-

ly no one's private wishes can be binding upon the IPO or be taken seriously as rea-

son for reproach. (The current

prospectus is in the process of being prepared and printed, and will be mailed to the TPO's 35,000 subscribers, and

to anyone requesting it,

guished organization:

Secondly, I cannot see any reason whatever for the IPO not telling its public when the concerts are to take place as do similar organizations throughout the world, Mr. Meroz! I am not talking about long-range plans, but about the coming season. The subscriber wants to know shead of the coming the control of th of time the exact dates of his concerts, he may want to go on holiday, or fix other engagements — or even attend

CONGRATULATIONS to the Jerusalem Chamber Music Society for publishing its dates (for the first time). Its 19th season will again have only six concerts, which this year will be held in the Jerusalem Khan — "owing technical and financial d cultics." The onsembles forming include the two String Quartets, the Israel Piano Trio (why not Yuvai?), the Israel Woodwind Quintet and, perhaps, one group from abroad. The most modern composer mentioned is

composer mentioned is —
Reger! Ought not the J.C.M.S.
give something more provocative or refreshing as well?
It might also lure some
young people to concerts,
which maintain their high level but are based exclusively on composers which the young can only regard as old-fashion-

The subscription series remains 1L31, Early registration (at Cahana's, from August 1) has fewer seats than the Wise Auditorium. As for "technical difficulties" — parking space near the Khan is nearnon-existent (tourist buses and cars for the discotheque occupy all the space in front of the building) and the only bus services (Nos. 4, 6, 7 and 13) are not convenient for everybody and require a walk of a few hundred yards — no fun during the rainy season, especially for older people.

IN the new series "Great Composers in their First Steps," it was the young Schubert who was presented last Monday after 11 p.m. There was a lot of talk and anecdotes, some interesting, some pretty boring, in a presentation completely lacking in spirit and movement. There was a minimum of music. The whole level was, perhaps, apwhole level was, perhaps, appropriate for youngsters, so why not broadcast it in the afternoon Children's Hour? Before midnight one wants

rival concerts. As the TPO is on, dear IPO, and disclose unable, for understandable your so carefully guarded secretasons, to keep to regular ret timetable for the coming reasons. Records

> Lovers of old music will find it hard to make a choice when they look through the list of the Halfa firm which is offering its roords at the absolute IL10.95.

Renaissance music - The VOCAL ARTS ENSEMBLE, an octet recruited from the ranks of the famous Roger Wagner Chorale, singing most beauti-ful examples of the works of Orlando di Lasso, Josquin des Pres, Adriano Banchieri, Johannes Ockeghein, Claude le Jeune and others. Perform-ance le excellent and the re-cording very good (VV-30617-

The ENSEMBLE BAROQUE
DE PARIS (Rampal-PierlotGendre - Hongno - VeyronLacroix), which paid a visit to Gendre - Hongno - VeyronLacroix), which paid a visit to clously and with perfect prethis country just before the Six cision (VV — 30639-LD 5011)

for various combinations pro-vide some lovely music bril-liantly performed with a lot of virtuoso solos for different instruments. Flute, oboe, vio-lin, bassoon and harpsichord get plenty of opportunity to demonstrate their skill and adaptability (VV-30638).

Another record contains Vivaldi concerto for the five instruments and a flute sonata as well as a flute someta by J.S. Bach, excellently in-terpreted by Rampal and Vey-ron-Lacroix. (VV-30634 — LD

The same ensemble presents 18th century music -- quintets by Telemann, A. Scarlatti and J. C. Bach, and trio so-natas by Quantz and Handel



## MEET YOUR OLD FRIEND Westinghouse

One of the nicest things about arriving in a new country, is meeting familier friendly faces. We at Electra represent Westinghouse in Israel and offer you a full range of appliances which you, as a new immigrant, can purchase lax-free.

In addition, you can rely on us for experienced country-wide service... Just ask any old timer.

REFRIGERATORS AND FREEZERS . WASHING MACHINES AND DRYERS . TELEVISION SETS . AIRCONDITIONERS, AND ALL DOMESTIC APPLIANCES.

SALES OFFICES: New York: Airlex Int. Corp., 6 East 39th St. Tal. 683-1460
Tel Aviv: 34 Deracti Petach Tikvah Tol. 39721
89 Rehov Dizengaff Tel. 244986 Tel. 224750 Tel. 40000 Tel. 72211

ELECTRA

Beersheba: Passage UNICO IT'S THE SERVICE THAT COUNTS

18-20 Rehov Herzi

You can be sure if it's Westinghouse

Sun., Mon., Wed., Thurs., 10 a.m.-f p.m.:

Tues., Shrine of the Book, 10 s.m.-10
p.m.; Tues., Museum, 4 p.m.-10 p.m.;
Fri., Sat., 10 a.m.-2 p.m.
Exhibitions:

Conducted Tours:

Tol Aviv University
Free conducted tours
RAMAT AVIV CAME
Saturday, Assembly po

Act. 2033, Serusalem.

1. Tour of Hadassah Projects in Je-rusalem. 8.80 a.m. Strauss Health Centrs, 24 Rehov Strauss. ILS.40 or \$2 towards transportation and refresh-ments.

2) Medical Contre Only, includes visit to Chegali windows, exclusive Audio-Visual Presentation of the "Hudessah Story" et 9.36 s.m., 11 a.m., 12.15 p.m. and 3 p.m. Kennedy Tourist and Information Centre. Medical Centre. No charge. Bus 19 and 27.

Boys Town Jerusalem — (Kiryat Nosr), Bayit Vegan, Dally tours (except Shab-bat), Tel, 521212.

Hebrew University, Conducted tours in English weekdays at 8 and 11 a.m. starting from the tobby of the Admi-nistration Building at the Givet, Ram-campus and at 9.30 a.m. from the Tru-man Research Institute at the Mount Ecopus campus.

Tourists and visitors come and see the General Israel Orphans' Home (g Girls, Jarusslem, and its manifold activities and impressive modern building. Free guided tours weekdays between 10-4. Bus No. 6, Kirynt Moshe, Tel, 528291.

New Israel Films: -Listest Israel Flims screened weekdays at 12 noon at Keren Hayesod Hall, Jew-ish Agency Building, Jerusalem. Admis-sion free.

Jergsalem Biblicai Zee, Schneiter Wood.
Romema, Tei. 25329, 7.30 a.m.-6.30 p.m.
Special Synagague Tour, Egged Tours
office, Central Bus Station, 2 p.m., Friday.
Traditional Synagague Tour, United
Tour office, King David Hotel Annex,
2 p.m. Friday.

2 p.m. Friday.

Ones Shabbat Weekly Portion, Community Singing (in English) Hechal Shiomo p.m. (admission free). Friday.

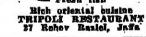
Van Leer's stunning new seven-colour Poster Map, hand-dyawn from 187,000 individual photos, shows every single building, Ask for Van Leer's wall maps at gift and bookstores everywhere.

"A Stene in David's Tawer" — Sound and Light Show in Jerusalem. Text: Yehuda Haesrahl. Directed by Pierra Arnaud and Arnon Adar, Music Noam Sheriff. Every evening except Briday. 7.30 a.m. in Hebrew; 8.45 p.m. in English on Mon., Tues, Wed., and Sat. ovenings; 10 p.m. in French, on Sun. and Thurs. evenings only, Tickets: Jerusalem agencies and Citadel evening box office. Piesse come dressed warmly.

TEL AVIV

The Tel Aviv Museum, Scient Shaul Hamelech, Marcel Janco, retrospective exhibition — Dada (Zacka Hall) closing July 61, Picasso 200 graphic works (Hall No. 3) other exhibitions: Israeli painting and sculpture (Meyerhoff Hall) The Museum Collections (Jagiom Hall); Kinetic Art Special Exhibit; Model of Protein, built by Dr. H. Stone (Haft Hall), Hours: Sun. Mon., Wed., Thurs. 10-1, 4-7, Tues. 10-11, 4-10, Frl. 10 a.m., 2 p.m. Sat. 7-11 p.m. Free guided tours in English at 14.80 a.m. Helena Rubinstein Pavilien, temperarily

CUSCUS



#### The Diract National Opera

1 Allenby Road Tol Ayly Tel. 57228 Tomorrow, July 29 DAS DREIMÄDERLHAUS Tel Aviv, 8.30

PAGE THIRTY-FOUR

Conducted Tours: -

Sun., Mon., Wed., Thurs., 10 a.m.-6 p.m.:

Tues., Shrine of the Book, 10 a.m.-10 p.m.:

Fri., Sat., 10 a.m.-2 p.m.

Exhibitions:

Renni Efrat (Sperius Hall).

Anil Shavit: From the Object to the Print (Library Hall).

Avigdor Stemataky: Paintings 1938-1972 (Gruss & Goldman Halls).

Scuiptors as Draughtsmen and Printmakers (Goldman-Schwartz Hall).

Scuiptors as Draughtsmen and Printmakers (Goldman-Schwartz Hall).

Contemporary Prints — from the Museum's Collection (Cohen Hall) Creative Works by Children and Games (Youth Willy).

Sund Wedensty Status (Sunday Assembly point at University and Selections Dept. — Bautedays from hotels: 9.30

Saturday. Assembly point at University and Selections Dept. — Bautedays from hotels: 9.30

Anil Shavit: From the Object to the Printmakers (Goldman-Schwartz Hall).

Scuiptors as Draughtsmen and Printmakers (Goldman-Schwartz Hall).

Contemporary Prints — from the Museum's Collection (Cohen Hall) Creative Dept.

Works by Children and Games (Youth Milyosity: daily for free transportation please call public relations protestion of the printmakers (Goldman and Games (Youth Milyosity: Adily for free transportation please call public relations please call public

Sculptors as Draughtsmen and Frank
Sculptors as Draughtsmen and Frank
makers (Goldman-Schwarts Hall).

Contemporary Prints — from the Museum's Collection (Cohen Hall) Creative
Works by Children and Games (Youth
Wing).

Special Exhibit: Decorated bronze oil Tel. 767461.

Special Exhibit: Decorated bronze oil Hilton-Tel Aviv: H. Stern's duty-free jewellery, international guarantee, Gavernment-approved.

International House,

Our Israel; for visits, please contact:

Our Israel; for visits, please contact:

Dent.

Saturdays: 6-8.30 p.m.

Saturdays: 6-8.30 ont Israel; for visits, please contact: ORT fel Aviv. Tel. 702391/2; ORT Je-rusalem, Tel. 388675; ORT Halts, Tel. 8027; ORT Netanya, Tel. 22922,

84027; ORT Netanya, Tel. 22922.

National Religious Wemon's Organization: Riterahl and Rapoel Hamisrahl Public Welcome,

Women in Israel, 166 Ibn Gvirol, Tel Meleve Malke. 8.30 p.m. at Hechal ShioAviv, Cali — Tel Aviv. 444151, 788842: mo. 68 Rehov King George.

Plant a Tree in ferael

With yoar Own Hands!

Free tours for planters to the Hills of Judea leave severy Monday and Wedness day from Jerusalem and every Tusaday from Jerusalem and every Tusaday from Jerusalem and every Tusaday from Please call Visitors Department. Ho a.m. 5 p.m.; Sin. Mon. Tues. 16 Aphabet Museum: 22866, 521008, Halfa, 61628; Heren Kayemet Leisrael (Jawish National Fund): In Jerusalem Rehov Keren Kayemet. Tel. 32631, in Tel Aviv — 66 p.m. Fri. — 9 a.m.—1 p.m. 3ct.—

\*\*All. Week in Jerusalem —

Sun., Mon., Wed., Thurs., 10 a.m.-6 p.m.:

\*\*Conducted Tours: —

\*\*Conducted T

COME AND JOIN US AROUND THE BAR AT

## **GALLERY M**

Open from 10 a.m. to the small hours of morning Israeli Artists exhibit their works for sale

Your favourite hard liquors Teas from the Far East Snacks to your heart's content

WE SHALL BE GLAD TO SEE YOU 27 Rehov Salmon, JERUSALEM



#### the israel museum, jerusalem WEEK AT THE MUSEUM

Sun., through Thursday 4.00-5.30 p.m.

Demonstration of silk-printing in the Ami Shavit Exhibition Prints on sale - IL10.-

Benni Efrat Films

Thurs., Fri. 10.30 p.m. Sun., Mon., Tues., Wed. 4.80 p.m.

Tuesday, August 1, 1972 6.00 and 8.80 p.m.

ART FILM OLUB "2001: A Space Odyssey" (G.B., 1968)
Directed by Stanley Kubrick, With Keir
Dullea, Gary Lockwood, William Sylvester.
Please buy tlokets in advance. Tuesday: sale to members only.

Thursday, : August 8, 1972

YOUTH WING FILM CLUB August 8, 1972 "Disneyland by Night"
2.00 and 4.00 p.m. (For children from the age of 6 only)

EXHIBITIONS

Benni Efrat (Spertus Hall)

Ami Shavit: From the Object to the Print (Library Hall) Avigdor Stematzky: Paintings 1939-1972 (Gruss & Goldman Halls)

Sculptors as Draughtsmen and Printmakers (Goldman-Schwartz Hall) Contemporary Prints - from the Museum's Collection (Cohen

Creative Works by Children and Games (Youth Wing) Puppets (Youth Wing)

SPECIAL EXHIBIT Decorated bronze oil lamp -early Roman period

SPECIAL EXHIBITION AT ROCKEFELLER Tomb Offerings from Gezer

YOUTH WING - NEXT TERM Children 6-16 all classes Registration in August:

Sun., Mon., Wed., Thurs. 10 a.m.-12 noon, 2-4 p.m. Studies start October 2, 1972 Adults — association members only

Classes: Painting (beginners & advanced), ceramics, atching, sculpture Registration starts, September 9, 1972 Sun., Mon., Wed., Thurs. 10 a.m.-12 noon Studies start, October 5, 1972

MUSEUMP HAARETZ TEL. AVI

RAMAT AVIV

**GLASS MUSEUM** KADMAN NUMISMATIC MUSEUM

CERAMIC MUSEUM MUSEUM OF ETHNOGRAPHY AND FOLKLORE MUSEUM OF SCIENCE AND TECHNOLOGY TEL QASILE EXCAVATIONS

NECHUSTAN PAVILION-TIMNA EXCAVATIONS ALPHABET MUSEUM.

visiting hours; Sun., Mon., Tues., Thurs.: 10 e.m. - 5 p.m. 10 a.m. - 8 p.m. 10 a.m. - 1 p.m. Wed.: Saturday and holidays: 10 s.m. - 2 p.m. LASKY PLANETARIUM

Daily presentation from 11.30 a.m., Tues., also at 7.15 p.m. Closed on Saturday and holidays YAFO. 10 Rehov Mifretz Shlomo

MUSEUM OF ANTIQUITIES TEL AVIV~YAFO Visiting hours: as in Ramat Aviv

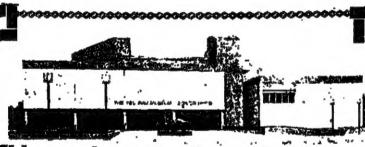
TEL AVIV - 27 Rehov Bialik HISTORICAL MUSEUM

Dally 9 a.m. - 2 p.m. Wed. : 9 a.m. - 1 p.m.; 4 - 7 p.m. Frl.: 9 a.m. - 1 p.m. Closed on Saturday and holidays

TEMPORARY EXHIBITIONS:

GLASS MUSEUM: Painting and Sculpture on glass "LENOY" KADMAN NUMISMATIC MUSEUM: Primitive Money
MUSEUM OF CERAMICS:
Sinal: Nora and Naomi.
MUSEUM OF ETHNOGRAPHY AND
FOLKLORE:
Shavuot Paper Cuts.





#### This week at the Tel Aviv Museum THE NEW BUILDING (27-29 Sd. Shaul Hamelech, Tel. 257861)

#### EXHIBITIONS

Marcel Janco - Retrospective and Dada (Zacks Hall), closing

on Monday, July 31, 1972 Israeli Painting and Sculpture (Meverhoff Hall)

Picasso: 200 Graphic Works (Hall No. 3)

Kinetic Art — Special Exhibit Model of Protein, built by Dr. H. Stone (Haft Hall)

THE MUSEUM COLLECTIONS (Jaglom Hall)

GUIDED TOURS: English: daily at 11.30 a.m. (except Sat.)

LIBRARY: The Helena Rubinstein Art Library is open Sun.-Thurs. 10 a.m.-1 p.m., 4-7 p.m., Fri. 10 a.m.-1 p.m. (New Building)

EVENTS (Mally Kaufmann Hall, New Building, at 8.30 p.m.) Tickets available at the New Building.

FILMS

Tuesday, Aug. 1, 1972: at 7.15 p.m.

Lardi di Biciclette (Bicycle Thieves) - (Italy - 1948) Director: Vittorio de Sica • With

1 p.m., 4-7 p.m.; Tuesday: 10 a.m.-1 p.m., 4-10 p.m. Friday: 10 a.m.-2 p.m.; Saturday: 7-11 p.m.

# Costumes: DAVID SHARID

Choreography: RINA SHARET

From the Press

ALBERT PIAMENTA

"An absolutely refreshing and enjoyable creation"
Nahman Ben-Ami, "Ma'ariv" exceptionally beautiful" The performance of the difficult parts is full of life" Dora Sowden "Yedloth Ahronoth"

TEL AVIV, Beit Arlozorov (Ohel) Monday, July 81, at 8.30 . Sat., August 8, at 8.30

ZARAL, Thursday, August 3 Thursday, August 17

JEBUSALBM, "Mitchell,"
Monday, August 7, 8.90

Every Wednesday at the Khan, JERUSALEM

Chamber Performance

Belkin Advt

## THIS WEEK AT THE ISRAEL FESTIVAL SPECIAL CONCERT

DANIEL BARENBOIM, Piano

PINCHAS ZUKERMAN, Violin JACQUELINE DU PRE, Cello

Programme: Boothoven — Tria No. 1, opus 70 (The Ghost)
Tohnikovsky — Trio in A minor
TODAY — TEL AVIV — Friday, July 28 — Mann Auditorium — at 3.80 p.m.

For the first time in Israel

#### THEODORAKIS CONDUCTS THEODORAKIS

(represented in Israel by Ermes)
Composer & Conductor: MIKIS THEODORAKIS Singers: Maria Farantouri, Arja Saijonmaa, Petros Pandis and his Orchestra

TRL AVIY — Saturday, July 28 — Sport Palace — at 8.30 p.m. CASSAREA — Sunday and Monday, July 30 and 31 — at 8.30 p.m. CASSAREA — Tuesday, August J, at 8.30 p.m. All tickeis sold out.

#### THE BATSHEVA DANCE COMPANY

JERUSALEM — Saturday, July 29 — Binyenei Ha'oomah — at 8.30 p.m. SHAAB HANEGEV — Monday, July 31 — Regional Amphitheatre

#### THE GUARNERI STRING QUARTET (U.S.A.) "World's master of chamber music" — Time Magazine

World's master of Chamber Interest Programmer and State of Chamber Interest In D.K. 499

Kirschner — Quartet No. 1

Residessohn — Quartet in E flat Major, opus 44, No. 8

REHOVOTH — Monday, July 31 — Wix Auditorium — at 8.30 p.m.

RAIFA — Tresday, August 1 — The Municipal Theatre — at 8.30 p.m.

Battok — Quartet in F minor, opus 95

Bartok — Quartet in E minor ("From my Life")

TEL AVIV — Wednesday, August 2 — Niann Auditorium — at 8.30 p.m.

THE BAT-DOR DANCE COMPANY

### TEL AVIV - July 1, 3 and 5 - Bat-Dor Hall - at 8.80 p.m.

THE ISRAEL CHAMBER ENSEMBLE

CARY BERTINI
Shella Armstreng, Gilla Yaron, sopranos
Helen Watts, mezo-soprano — Gerald English, tonor
Illial Ginter Roich, bartione
lish National Orchestra Chorus — Chorus Master: John Currio

Cantais No. 140

Cantais No. 140

JERUHALEM — Wednesday, August 2 — Binyonel Ha'coma — at 8.50 p.m.

CAESARRA — Thursday, August 3 — Roman Theatre — at 8.50 p.m.

### TIVON GROWTH CENTRE

AUGUST 5: Michael Bernet and Albert Silver A DAY OF ENCOUNTER (in English) AUGUST 12: Israel Charny

YOUR MARRIAGE a workshop for couples All weekend workshops in Kfar Shmaryahu (Herzliya) Full programme of gestalt and encounter

workshops; 4 Rehov Halishbi, Haifa, Telephone: 04-580275

## ALI BABA

#### RESTAURANT

la Reliev Hanevilla, Jerusaleta near Lamescott Chile, Tel. 82718. Oriental delicacies

from a Thousand and One Nights

at popular prices.

Parking near the restaurant



#### THE ISRAEL CHAMBER ENSEMBLE Artistic Director: Gary Bertini

6 SUBSCRIPTION CONCERTS SEASON 1972/73 - GARY BERTINI

"LA CLEMENZA DI TITO" opera in 2 acts

Soloists and "RINAT" CHOIR

- CATHY BERBERIAN (Soprano)

.- REMA SAMSONOV (Mezzo-Soprano)

PURCELL -.. - The Fairy Queen (Suite)

With

STRAVINSKY - Pribaoutky BERIO — Chemins 2 B
RAVEL — Chanson De Maliarme BERIO (arr.) — Folk Songs

LUCIANO BERIO

JEROME BARRY (Baritone) MORDEKHAI SHVOURUN (Baritone) No.

(January)

- Chamber Concerto MOZART . - Symphony No. 38 in B flat major

Conductor - GARY BERTINI

WELL - "Seven Deadly Sins" (Staged performance) Designer: DANI KARAVAN

- NOAM SHERIFF - HEINZ HOLLIGER (Obos) Soloist HAYDN — Symphony No. 28 in A major PENDERECKY — Capricolo for Obce and Strings

- Sonata for Chamber Orchestra
- Concerto in F major for Obce and Orchestra SHERIFF DEBUSSY

Conductor - URI SEGAL - UZI WIESEL (Cello) Sololat PARTOS. - New York TOHAIKOWSKY Roccoco Variations

SCHUBERT — Symphony No. 2 in B fist major

- GARY BERTINI Conductor - HEATHER HARPER (Soprano) Boloist

ORGAD - Offering to Love BACH - Cantata 51 "Jauchzet Gott" BIZET - L'Arlesienne (original version)

#### SPECIAL CONCERTS RECITAL

CATHY BERBERIAN (Sopreno) LUCIANO BERIO

Ibn Gvirol,

RECITAL

6

No.

KONZERT-CHOR GEORGE Conductors Gary Bertini

STEPHEN SIMON MALCOLM ALIEIRO DIAZ (Harpsichord)

Tel Aviv 108 Rehov

Jerusalem Tel. 281378, 263684

"KAHANA" Office, 1 Rehov Herbert Samuel,

RENEWAL OF SUBSCRIPTION

Haifa "GARBER" Office, 129 Sderot Hanassi, Tel. 84777

BELIKIN Adv.

PAGE THIRTY-FIVE

THE JERUSALEM POST MAGAZINE

at 9.15 p.m.

Visiting Hours: Sunday, Monday, Wednesday, Thursday: 10 a.m.-

FRIDAY, JULY 28, 1972

FRIDAY, JULY 28, 1972

Lamberto Maggiorani, Enzo Staiola (Italian; Heb. Transl.)

Programme: J. S. Bach — Suite No. 3



## **BLACK ANGUS** STEAK HOUSE RAMAT HASHARON

### ENJOY OUR SPECIALITIES - WE LEAD OTHERS FOLLOW

- Bocrowers.
  Giant Size Rib and Club Rump Steaks.
  Giant Size Rib and Club Rump Steaks.
  Ruper-Hawailan and Black Augus mixed Grills.
  Shrimps/l'rawns, deep-fried in batior or grilled.
  Special Big Boy Burger Bar Munchers, including our giant Big Boy Spanish Burger and many more originals.

All served with French fries, sainds and our special Piri-Piri and other

Opening soon — Black Angus, Ramat Aviv. Black Angus, Kfar Shmaryahu.

35 REHOV SOKOLOV, RAMAT HASHARON

International Culture Centre for Youth, Jerusalem

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Exhibition of works by

#### YURI KUPERMAN

- \* OILS
- \* AQUARELS
- \* LITHOGRAPHS

July 22, 1972 August 6, 1972

In September in ANDROMEDA

Art Gallery, Old Jaffa



"The dancers of Bat-Dor are good — very good even"

"Handelsblad," Rotterdam, June 17, 1972

"All the members of the Company reach in their dances an intensity of expression one only experiences very rarely ... Jeanette Ordman is a convincing and masterful artist who can be reckoned with as one of the top international artists in this field."

"Die Tat," Zurich, Switzerland, June 12, 1973

INDUSTRY **♦** EXHIBITION **♦** SALE

permanent exhibition on the spot

3 Pinsker st (corner 42 Herzl st) Nathanya phone 25626

of diamonds set in jewels

DIAMOND FACTORY

of wonderful design

"The Bat-Dor Dance Company left an excellent impression . . . all the dancers have the individuality and radiation of convincing soloists."

Neue Zürcher Zeitung," Zurich, Switzerland, June 18, 1972

#### ISRAEL FESTIVAL OF MUSIC AND DRAMA

TEL AVIV, BAT-DOR THEATRE

AUGUST 1, 8, 5, 1972 PROGRAMMES: Requiem for Sounds — Metallica Beach (Walter Gore, Rachmaninoff) Dance Pictures Tickets: Agencies, Bar-Dor, 30 Relicy Ibn Gylrol, Tol Ayly, Tel. 263175 • Box Office, Tel. 263178.



### **HOD-HACARMEL**

SUMMER CAMP Mount Carmel, Haifa
Fully booked for terms
1, 2, 8 of Boarding Camp!
DAY and BOARDING CAMP A few places are still available for the Half-Day and

Full-Day Camp, August 16--August 30, 1972 "HOD-HACARMEL"

Summer Camp 25 Rehov Danya, Tel. 253901, Halfa.



#### MY BAR American Bar

and Restaurant Tel. 224834, Jerusa jem 6 p.m.-2 a.m. except Friday

Every day "Happy Mour

'Playboy' says: Martini in the Middle East.

MICH DAYOS

RESTAURANT KOSHER

3 Rehov Hahistadrut. 222266, 221896, Jerusalem Self-Service and Dairy Cafeteria Saturdays and Holidays

### OMAR KHAYAM

FOUNDED 1959 THE FIRST ISRAELI FOLKLORISTIC NIGHT CLUB Old Jaffa 🕿 825865 office 285202/3

Star for "July" HAVA ALBERSTEIN The popular Israeli singer

- Hanan Yovel Singer
- Duo Zafary Yemenite folklore • Trio Benny Preger
- Singing & dancing together
   Show starts nightly at 10:30. Tickets at main hotels and travel agents.



## BINYENEI HA'OOMA

Choreography: SHIMON BRAUN

Lighting: Dan Or

Floyd, Renaissance, Tho Modern Jazz Quartet, Rare

Tel Aviv: Le'an and other agencies

Jerusalem: La'nn Ha'erev and other



#### The Cameri Haifa Municipal Habimah Theatre Theatre Premieres WEDDING Last performances before summer recess THE PRISONER OF Last Performances before summer by S.Y. Agnon SECOND AVENUE

Israel Theatres

BATSHEVA

dance company

SHAAR HANEGEV, Regional Theatre, Mon., July 31, at 9

Tickets: Jerusalem "Cahana."

Thursday, August 3, 8.30

July 29

Aug.

Aug. 6

July !

Aug. S

Bumpelstilskin

A SUMMER

CELEBRATION

Nathan Alterman

YOU CAN'T TAKE

IT WITH YOU

Haifa Municipal Theatre

HDRETZ

Sun., Mon.,

As part of the Israel Music and

Drama Festival 1972

TEL AVIV, Nahmani

Saturday, August 5, 8.30

August 7, 8.30

Yossi Israeli

Tel Aviv, Small Hall

A DOG'S WILL

Tel Aviv, Larga Hall

Inn., July 80

PICNIC FOR TWO

Tel Aviv, Small Hall

Sat., July 29, 8.30 Thurs., Aug. 10, 8.30

Tues., Wed.,

Thurs.,

Aug. 6, 8.30

July 31, 2.30

Aug. 1, 8.30

Aug. 2, 8.86

Aug. 3, 8.30

Aug. 5, 8.20

Monday,

HEFETZ Zarial, "Davar"

Aug.1 Tues., Belt Keshet, Wed., Aug. 2

Haifa, Non., Aug. 7 Tuos., Aug. 8 CAMERI THEATRE Wed., Aug. 9

In cooperation with the Cameri Theatre THE PERSONER OF SECOND AVENUE Sat., July 29 Tel Aviv

SHORTLY THE TREASURY

ONLY TWO NATIONAL PERFORMANCES!

JAZZ PLUS ROCK

**VIBRATIONS** 

21 PARTICIPANTS

Tues., August 1, 9.00 p.m. Tel Aviv MANN AUDITORIUM

Thurs., August 8, 8.80.

Costumes: NEBA Cal Stevens, Osibies, Fink

Santana, Merring Arrangements: Itaak Ben-Nisin (Zito)

FRIDAY, JULY 28, 1972

## The tyranny of the kitchen

AMNON Rubinstein's Boom-A erang" programme, de-voted to the woes of women in Israel, was one of the mildest and best-mannered discus-sions in the series: there was no hair-pulling and eye-seratching between the seekers of freedom and the lovers of of freedom and the lovers of their chains. It seemed to me that the apostles of liberty had an overwhelming case; never-theless, the gentle stay-at-homes made some shrewd points. It is clear that it takes all kinds of women to make

the modern world.

Nevertheless, Esther Herlitz and Dorit Eisenstock proved convincingly that modern soconvincingly that modern so-clety is rigged against women, and that the organization of this man's world condemns many of them to a bleak, du'll term of virtual penal ser-vitude, during which they have to do jobs comparable to pick-ing oakum in a Victorian pri-son The first fact that must son. The first fact that must be faced — and I do not think that the liberators made this point strongly enough — is that housework and childrearing are awful jobs. It is absurd to pretend that cook-ing and washing up, cleaning furniture, scrubbing floors, are as interesting as going to an office or laboratory, or driving a tractor. To my mind, housework is so duli that any intelligent woman undertaking it as her only life's work needs to have her head examined.

As for children, another fact that should be faced is that the generation gap begins when the child is one day old. The conversation of children, until they are at least adden until they are at least adolescent, is no substitute for that of adults. Women who have to spend days in the company of small children are in for a very, very dull time, which no amount of love can disguise. Once it is accepted that responsibility for the home and children is not a lovely, sentimental pleasure for most educated woman, despite the views of the two old fashioned home bodies on the panel—the question arises, what should be done about it.

Eather Herlitz and Dorit Eisenstock suggested that the first thing is for boys to be taught home economics at taught home economics at school, so that they can take on a fair share of the burden of running a home. With re-

PHILIP GILLON'S TELERENIEW spect, even bearing in mind

that the two women concerned have obviously devoted con-siderable thought to the prob-lem, it seemed to me that they were crying for the moon. It is unreasonable to expect a man who has to be out all day long working at two jobs to support the family to mind day long working at two jobs to support the family to mind the. baby, acrub the floors, cook the meals and wash the dishes when he gets hame. To get him to submit to such a fate would require a major revolution. What is more, the revolution would be rather pointless if it merely resulted in the englayement of man to the enslavement of man to baby, junior and dishes. What the liberators should

press for is recognition of how sad and woeful is women's destiny, and for a reorganization of society to ease the lot of anybody who has to stay at home. At present, every-thing is designed by men for their hours of leisurs when they come home. Some man in the Housing Ministry, who never carried a pram up five flights of steps, decreed that new building of this height need not have elevators: this also prevents Grandma from being any use, just when her daughter at long last wants her around. Buses, whether German or Belgian, are de-signed so that only Amazons dare to take their children in prams on expeditions. Electric plugs are put conveniently low for would-be self-electro-

iow for would-he self-electrocuters. Furniture is designed
for adults only, hence the
need for all that discipline
imposed on the kids:
Why didn't anybody on the
panel make the point that
made legislators and taximposing friends, who revers
tractors and computers because these things help them
in their office, look on all
household gadgets, which could
relieve women of some of

their drudgery, as luxuries, to be taxed with puritanical rigour? Secretaries are tax de-ductible, housemaids aren't. If t were not for organizations like Wizo, there would be few creches where working mothers can leave their children. Kin-dergartens for very young infants are improvised by some enthusiast who gets herself a couple of swings, a seesaw and a box of crayons. There are few sports clubs, where the young can be abandoned Half-time jobs and school feeding are a rarity. Hours are so staggered that every-body comes home for lunch at a different time - all at

the woman's expense. It seems to me that there are all kinds of reforms for which the Women's Liberators could press in Israel, without needing to overthrow the existing order, and without transferring their chains to their menfolk.

PHE youth programme brought us another perennial argument, that about the universities. Dan Halperin, of the Ministry of Finance, had the Ministry of Finance, had a very tough time trying to justify the proposed rise of 250 per cent in student fees, in the face of a vigorous attack by two students who had thought deeper than he about the problem. It is hard to credit that Mr. Halperin really believes in principle that the budget for higher education can be transferred to the students, any more than the tion can be transferred to the students, any more than the budget for defence can be imposed on the soldiers, or for health on the sick. I was sorry that Dan Kenner cut the discussion so short.

I reserve judgment on the new Tuesday series, "The Brady Bunch," although I enjoyed the slapstick. It was curious to see Preston Jr. of

curious to see Preston Jr. of "The Defenders" turned into an architect with three kids. It is great news that we are to have our satellite in full working order for the Olympics, not to mention the American elections. It gives me a very smug feeling in-deed to know that, through the genius of mankind, we can get hot from outer space our daily stipend of man's wars, revolutions, riots, murders and pollution here on the ravaged

## THE TROUBLE WITH RADIO

MY big personal discovery of the week was what I believe ails Israel broadcasting. In es-sence, I would say that it is the nability of some Israel Broadcasting ancients to accept the fact that the radio set is no longer an item of furniture rooted to the living room. The cigarette boxsized set of today has changed our sized set of today has changed our listening habits (even without taking TV into account). Audiences have increased but, I believe, listening time has been reduced. I wonder whether any serious study of this subject has ever been made?

As a news medium, radio is still unrivalled, although T think some commentary is badly timed—especially the midday one, needlessly extended, musically, to 90 minutes.

00 minutes.

going before a late hour anyway, so that the midnight news builttin, or the close-down one o'clock news could be accompanied by a short, compact commentary similar to the B.B.C. type.

or grooming and even more patience.

The profession is still closed to me. (how about those equal rights?). It seems that Israeli women have something against male beauty counsellors. Caudidates for the six-week Helena

at \$30 and a spicy speciality of course, but the company takes pride in employing a daughter, aged 22, and her mother, age not ance at the Sirocco, he says, includes 80 per cent of Hebrew songs. True patriotism seldom goes unrewarded. Most of the Sirocco patrons are Jewish, and the Jews of New York, as everyone knows, think nothing of \$30 for a plate of khallim as long as thumbnail biography of Mikis Theodorakis. The talk was kept down to a minimum and we were with it.

A REVIEW OF BROADCASTING ZE'EV SCHUL

Joseph Most Timor, one of Israel Broadcasting daily demonstrates, with "This Day" (First Programme, 19.05), that news presentation plus commentaries can be delivered in around half an hour.

Even a later edition, with a single commentary on, say, the principal news item of the day, would be welcome. And our Party meetings don't really ever get going before a late hour anyway,

male beauty counseliors. Candidates for the six-week Helena Rubinstein course are taught ARIS San, the smooth-voiced some element of dermatology, as bouzouki singer, was an early well as the 400 available skin "Lunchtime Guest" (Army Protones of cosmetics, before getting gramme, Friday, 11.30). Driven down to the most important

down to the most important thing — sales psychology. Salaries start at IL500, with a gramme, Friday, 11.30). Driven home — to Israel, that is — by the nostalgia or something, he told us all about how he had struck a real bonanza in New York. His good fortune includes ownership of an expensive restaurant by the name of Sirocco in, he assured us, one of the choicest locations in town, with meals at \$30 and a spicy speciality called khalilim.

His regular personal appearance at the Sirocco, he says, in-

there's some Yiddishkeit to go down to a minimum and we were with it.

So Mr. Aris San has joined as a good, spare commentary. I wish I could say the same biz people who have left for greener pastures.

Mr. San can claim in his defence that he never was an Israeli to begin with. The Law of Return did not apply to him—
he is after all a gentile. What

"ה" אהבתי מעון ביתך ומקום משכן כבודך"

ASSOCIATION OF AMERICANS & CANADIANS IN ISRAEL Tel Aviv Region

GIORA FEIDMAN

JEWISH SOUL MUSIC

TERVIS

Airince sale to Paid-Up Members (IL5.-) at AAOI office No Reboy Ben Yahuda, Tel. 225644, 247547

Fascinating," Jerusalem Post Captivated the audience," Ma'ariv Tarasi's New "Troubadour"," Davar

Glocal H.C., Tsavis; 36 Rehov Ibn Civirol, Tel. 250157.

Renovations Renewal of shutters All types of repairs Enlarging of balconies Painting and tiling

Advice by up-to-date architect ponsibility. Please call Tel. 58044, Tel Aviv

Insure with ---Bob Elenko' LICTUSED INSURANCE ACENT

and save

Arlozorov Street, Kiriat Ono 55000, Telephone 759-205

Dear Netanya Citizen

Mayor of Netanya

Rabbi Forman

2. Rabbi Cook

You are hereby cordially invited to attend a special meeting, on Saturday, July 29, 1972, at 9.00 p.m. in Palace Hotel Rehov Gad Machnes, Netanya, called for the foundation of a

The project includes a modern Synagogue and meeting balls for youth, to be located in Rehov Dankmer on the "Tayelet."

Rosh Yeshivat Bnei Akiva

Principal of the mekhina in Kfar Saba.

former Rabbi of Toronto (in English)

1. Mr. O. Ben Ami

Introduction by: Mr. J. Weinrot Your participation will be highly appreciated.

THE COMMITTEE

FRIDAY, JULY 28, 1972

THE JERUSALEM POST MAGAZINE

PAGE THIRTY-SEVEN

PAGE THIRTY-SIX

Jith week

Ingmar Bergman's first love story in English with

ELMOTT GOULD

BIBI ANDERSSON

THE TOUCH

6th and last week

CLINT EASTWOOD JESSICA WALTER

(Candidate for Oscar)

PLAY MISTY

FOR ME

10, 12, 2.00, 4.00, 7.30, 9.30

GORDON Tol. 244878

THE GARDEN

OF THE FINZI

CONTINI

The film by VITTORIO de SICA The best film of 1972 Sat.: 7.30, 9.30

A Menahem Golan Film

ESCAPE TO

THE SUN

YEHUDA BARKAN

MAXIM Tel. 287457

The Grein Garbo Festival

This week only

**NINOTCHKA** 

MOGRABI Tel. 58831

3rd week YOSSI FOLLAK

MONA ZILBERSTEIN

AZIT OF THE

ISRAELI

**PARATROOPS** 

based on the book by

Motta Gur

4.80, 7.80, 9.80

OPHIR Tel. 618321

**National Premiere** 

WARREN BEATTY

**GOLDIE HAWN** 

**1** 

Tel. 226226

Tel. 55851

DAN-RIVIERA

6th week 12 million spectators saw and laughed at Claude Zedl'a

LES BIDASSES EN FOLIE 4.39, 7.30, 9.80

BEN YEHUDA Tel. 228409

oth week A wildly imaginative tenalon (1)m ANITA STEINBERG GEORGE HILTON La Coda Dello

Scorpione





ALBERT FINNEY "SCROOGE" A NEW MUSICAL **EDITH EVANS**. KENNETH MORE **ALEX GUINNESS** 

Tel. 226957 4th week The two giants of the LOUIS DE FUNES YVES MONTAND their now record-breaking

LA FOLIE DES GRANDEURS

in technicator Tel. 57450 MUMTAZ Seroz Khan

APRADH . 4, 7, 9.15 ESTHER / Tel. 225610

OHARLES BRONSON URBULA ANDRESS ALAIN DELON TOSILIRO MIFUNE RED SUN

Sat.: 7.80, 9.30 GAT Tel. 267888



or valing

PAGE THIRTY-EIGHT

.... Jerusalem Cinemas .....

ARNON Tel. 224829 | HABIRAH Tel. 282366 10th week 2nd week Oscar Winner

The Garden of the Finzi-Contini HELMUT BERGER DOMINIQUE SANDA LINO CAPOLICUIIO

CHEN Tel. 222955 4th week From Friday at 3 p.m. CHARLES BRONSON URSULA ANDRESS ALAIN DELON RED SUN

Adults only EDEN Tel. 228829 From Friday at 3 p.m. 2nd week YVES MONTAND LOUIS DE FUNES in the comedy LA FOLIE DES

GRANDEURS EDISON Tel. 224058 A treat for the whole family - a great Turkish

musical drama Sana Tapiyorum AYSECIK SOLAN GUL

Colour

JERUSALEM Tel. 20087 JULIE CHRISTIE WARREN BEATTY McCABE AND MRS. MILLER

From Friday at 3 p.m.

Homo Eroticus with MOSANNA PODESTA SYLVIA KOSUINA BERNARD BLIER

Hebrew and English subtitles Colour ORNA Tel. 224738

Perf. at 7.00 and 9.0) p.m. only SOPHIA LOBEN in a Carlo Ponti production MORTA DELLA Colour Perf. at 4.00 p.m. Azit Of The

Paratroops

ORION Tel. 222914 MICHAEL CAINE OMAR SHARIF FLORINDA BOLKEN The Last Valley Music by John Barry Colour

Tel. 284704 3rd week From Friday at 3 p.m. YEHUDA BARKAN JOSEPHINE CHAPLIN

Far From The

**Madding Crowd** 

ESCAPE TO THE SUN SEMADAR Tel. 83742 JULIE CHRISTIE ALAN BATES.

DECAMERON

MIRON Aircooling and Airconditioned From Friday 6 non-stop perfs. at 10-12-2-4-7-9 The Greatest Suspens and Adventure Hit THE CRIMSON PIRATE

MORIAH Tol. 242477

3rd week
After 16 successful weeks
In Tel Aviv AMPHITHEATRE Tel. 664018

Daily at 7, 9.15

JEAN CLAUDE KILLY

DANIELE GAURERT The Hellstrom THE SKI Chronicle RAIDERS

in colour 6.45, 9.00 Matinee at 4 HEIDI Azit of the TARZAN Paratroops OIDEON SINGER and AZIT THE FAMOUS DOG

ARMON Tel. 664848 CLINT EASTWOOD LEE VAN CLEFF ELI WALLACH "THE GOOD,

Cinemascope and Colour THE BAD AND Matince at 400 CINDERELLA THE UGLY" Walt Disney production In colour

ORLY

Tel. 81868

Hall ventilated LOUIS DE FUNES

LE GENDARME

EN BALLADE

3rd week

ESCAPE

An adventure film packed with action, humour and animals of the jungle

LANA, QUEEN

OF THE

**AMAZONS** 

PEER Tel. 662232

Homo Eroticus

ROSSANA PODESTA SYLVIA KOSCINA

for adults only no complimentary tickets

Louis Bunuel's Great Drama TRISTANA

Tedinicolor CATHERINE DENEUVE FRANCO NERO

THE HOT ROCK

with ROBERT REDFORD

SHAVIT Te

Tel. 696069

Tel. 85845

Tel. 523939

ORION

RON

ORAH Tel. 664017 ATZMON Tel. 663008 RED SUN with CHARLES BRONSON and ALAIN DELON Technicolor TO THE SUN starring YEHUDA BARKAN JOSEPHINE CHAPLIN GILA ALMAGOR Technicolor

BEIT ROTHSCHILD Mt. Carmel Tel. 82749 CAMELOT Starring VANESSA REDGRAVE and RICHARD HARRIS

in colour Perfs, on Sat., Tues., Thurs. at 5.30, 8.30 Tel. 666272 THE

PIER PAOLO PASOLINI For adults only In colour No compl. tickets Peris. 7.60, 9.15 p.m. Aircooling

Tel. 663003

A DOUG TESTAMENT (Habbanh) — A see produced mainly by the chief the harbing Bearing seemed in which the section, and the section, and the section of the sec MINISTER WASHINGTON TO THE WAS ...... Haifa Cinemas .....

08/2 The Israel National Opera prosents: ncter: Arie Levenon (Saturday-

temporer Shalem Hancoh — on a brief visit from London — will appear at the Khan, Jerusalem, Saturday night, Also on the programme is a Jazz group with ( pany fedfried.



Israeli artist Margalit Oved has been widely acclaimed on a re-

AVIV (Tzavia) Fri.

RUZZENTE (Tzavia) — Two one-acters HANNAULE'S SHABBAT DEESS (Land by a 16th-rentury Italian comedy writer of Oz Theatre) — GIVATAYIN (Hadar) ovoke the misery of starving peasagis Fri. TEL AVIV (Ohel Shem) Mon. Diwith the use of bawdy humour. Fine cast MONA (Ellat) Tues. KIRYAT HAIN with the use of bawdy humour. Fine cast (Bett Ha'am) Wed.

TEL AVIV (Bet Dor) Fri. 0.00. TEL SEASONS OF MAN — one-man show AVIV (Tzavia) Sat. 8.00. KIRYAT of Ill Corlitzky. TEL AVIV (Tzavia) ShONA (Bett Edelstein) Sun. NEOT.

Sat. 10.30, Tues. 9.00.

SHMONA (Reit Edelstein) Sun. NECT.
Sat. 10.30, Tues. 9.00.

WHAT HAPPENED TO MR. SPITZY
(Idan) — HOLON (Armon) Fri. Tel.
AVIV (Beit Histadrut Hambrim) Sat.
NETANYA (Fater) Sun.

THE BRAVE SOLDIME SCHWEIT
(Idan) — Meir Margalit is at it again,
playing the stupid peasant soldior whe
outsmarts the entire Austro-Hungariab
Empire. Dospite the large cast, Idan's
Schweik is no more than a one-mail
show! Margalit milks the part for all Martin Handers.

Sha'n Haneger, District Amphitheatro:
Monday.

HATFA (Ora) Fri. JAFFA
(Alhambra) Sat. BIN HASHOFET (Amphitheatro) Hall: Tuesday and
its worth. HATFA (Ora) Fri. JAFFA
(Alhambra) Sat. BIN HASHOFET (Amphitheatro)

HOUTIQUE OF LIES (Little Theatro) — Only two performances in Israel —
Only two performances in Israel —
Only two performances in Israel —
Only two performances in Israel —
Tel Aviv. Mann Auditarium: Tuesday,
at it is not.: Thursday.

Tel Aviv. Mann Auditarium: Tuesday,
at it is not.: Thursday.

Tel Aviv. Mann Auditarium: Tuesday,
at it is not.: Thursday.

BRINGS YOU A WORLD OF

ENTERTAINMENT AND COMFORT





inclinate weshing mechins has 5 kg-capacity with 14 basic programmes for every kind of textile. Including weel. Numerous

NEW LUXURY TELEVISION

Sliding polentionstars. Suitable for VHF and UHF reception

INCLIMATIC WASHING MACHINE

OFFICE

Automatic front-loaded Distresser with built-in water extense. The retractable loading racks offer space for 12 complete subsentings. Scretch-realstent working

PHILIPS SERVICE

FOR FULL DETAILS AND PRICES, PLEASE APPLY TO AUTHORIZED PHILIPS DEALERS THROUGHOUT THE COUNTRY, OR TO THE AGENTS:

ISRALECTRA LTD.

12, ALLENBY ST. HAIFA, ZIP CODE 31000 TEL. (04)-526231

PHILIPS FOR LASTING VALUE

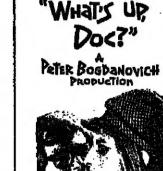
PAGE THIRTY-NINE

## Jel aviv Cinemas

PARIS TRAFFIC JACQUES TATI

PEER Tel. 448795 2nd week Barbra STRETSAND

Ryan O'NEAL SU STEHM. Do<?"



Written and Directed

BAMAT AVIV Tel. 412781 SEVEN BRIDES FOR SEVEN BROTHERS

7.15, 9.30 Tuesday at 4.80 also STUDIO Tel. 55817 8th week WEHUDA BARKAN MONA SILBERSTEIN

HEARTBEATS

Tel. 236605 | SHDEROTH Tel. 624054 7.15, 9.30 SUSAN HAYWARD JOHN GAYIN in Fanny Hurst's BACK STREET

'he hilarious Marx Bros In their classic comedy

**DUCK SOUP** 

4.80, 7.80, 9.80

TEL AVIV Tel. 281181

Joseph H. Levine

presents one of the most

xelting motion pleture projects of the 70's

C.C. & COMPANY

JOE NAMATH ANN MARGARET Adults only

ZAFON Tel. 445085

SOMETHING BIG

DEAN MARTIN

ZAMIR Tel. 57455

ON BEHALF OF

THE FRIENDS

CHARLES BRONSON

Matiness at 4.30: THE WORLD OF ABBOT AND COSTELLO TOHELET Tel. 448950

with BURT LANCASTER

Ramat Gan Cinemas ARMON Tel. 720796 | RAMA 2nd week . . LOUIS DE FUNES LE GENDARME

EN BALADE In colour -- 7.15, 9.30 Matinee ut 4.00 NIKI THE DOG HADAR Tel. 728822

2nd week 4.00 — 7.15 — 9.30 YEHUDA BARKAN MONA SILBERSTEIN TWO HEARTBEATS

CASIS WALT O THE ARISTOCATS T A Catful of fun

for young 4,00, 7.15, 9.80

ORDEA Tel. 721720 . YOSSI PÜLLAK MONA ZILBERSTEIN AZIT OF THE **PARATROOPS** Based on the book by Metta Gur Sat.: 7.30 - 9.30 Weekdays: 3.80, 6.80, 7.80

721912 THE FICTION MAKERS ROGER MOORE SIMON TEMPLAR
Technology

RAMAT GAN Tel. 724504 5th week 7.15, 8.30 KLUTE JANE FONDA

emascope — Colour Adults only Matines at 4 WALKABOUT JENNY AGUTTER LUCIEN JOHN Colour, Price IL2.

Horslina DAVID Tel. 984021 BRIGITTE BARDOT BOULEVARD

**D'RHUM** 7.00, 9.15 Petah Jikwa

SHATOM Tel. 917480
Saturday and all week
7.15 and 3.15, except Monday
7 n.m. only MAN IN DARKNESS

\*ABEIFT — Oxeah director Jan Hadar's bensitial and compoling story about a number of the strange and haunting girl.

THE ARISTOCATS — Full-length Disacy carton about a family of cats. Vacation for the children.

Perakton for the children.

Perakton story of an army dog, rather childly adopted for the acrees. Shilly in the children for a forty of an army dog, rather childly adopted for the acrees. Shilly in the problem of drug addiction gets pretty superficial ireal and Jacqueline Bissel give good porformed, although but Mitcheel Sarrain and Jacqueline Bissel give good porformatically.

THE BURGLARS — Enjoyable orime thilling with Jean-Paul Belmonds making almost in the classic combination of master and servaus.

LA CODA BELLO SCORFIONE — Zoniyable orime thilling with Jean-Paul Belmonds making almost in the classe combination of master and servaus.

LA CODA BELLO SCORFIONE — Zoniyable orime thilling with Jean-Paul Belmonds making almost one of master and servaus.

LA CODA BELLO SCORFIONE — Zoniyable orime there with one tense opisode after species. "THE DECAMERON — Fire Pack — and the political barricades to the story of bank robbery and drug this story of bank robbery and drug with one tense opisode after species." "THE DECAMERON — Fire Pack — and the political barricades to this story of bank robbery and drug with one tense opisode after species." "THE DECAMERON — Fire Pack — and the political barricades to the political barricades t



West gives added spice to this satisfying Western.

BCROGOR — Dull musical adaptation of BCROGOR — Dull musical adaptation of BCROGOR — Dull musical adaptation of BCROGOR — Jenn-Claude Hilly may SKI RAIDERS — Jenn-Claude Hilly may be the greatest skier in the world but his repulation as an actor. This film was called "Snow Job" when it showed in Tol Aviv hist month.

THE TOUCH — Brilliaut Bergman in English for the first itme is also almost straight-forward for a change.

TRAFFIO — Humanist comedian Tatt ones again jonsts with the world of machines, this time tilling at the automobile.

FRIDAY, JULY 28, 1972

Matines at 4: DR. SATAN AGAINST ST. THOMAS 

Clint Eastwood, who directs as well as plays the lead in "Play Misty For Me," with Jessica Walter.

bile.

TEISTIANA — Luis Bunuel draws out magnificent performances from Catherine Donesve and Fernando Rey in this story of deedent love.

TWO HEARTHEATS — Locally-made film holds uttention but characterization is on the thin side. THE JERUSALEM POST MAGAZINE

RICHARD BROOKS

A Columbia Picture

Te.1 284025

ADULTS ONLY

Fully airconditioned

4 Rehov Maccabi

Brd week

ADRIFT

PAMELA PRIORETT

ORLY

THE JERUSALEM POST MAGAZINE